2. PRENUMELE

Prenumele (numele de botez) reprezintă cel de-al doilea element al sistemului oficial de denominaţie personală, deşi, diacronic vorbind, a fost primul (aici, avem în vedere *numele unic*, care a circulat până acum mai bine de două secole). Acesta constituie „temelia onomasticii", căci, în diverse cazuri, cu sau fără modificări, a îndeplinit şi celelalte *funcţii antroponimice*[641] (precum nume de familie sau supranume).

„Cu toate că, în documente, întâi figurează numele şi apoi prenumele, din punct de vedere istoric – după cum subliniază O. Vinţeler – prenumele este mai vechi. În Antichitate, oamenii aveau numai prenume"[642]. Este vorba de acel *nume unic*, de cele mai multe ori un prenume, pe care popoarele din comuna primitivă îl foloseau şi la care, doar „incidental, se adăuga acela al clanului, al tribului sau al tatălui"[643]. Aceeaşi situaţie se întâlneşte şi în Evul Mediu, când numele unic era, în majoritatea cazurilor, un prenume şi, mai rar, o poreclă sau un supranume. Mai apoi, la prenume, se adăuga patronimul sau supranumele care, de obicei, arăta apartenenţa, moşia sau caracteriza individul[644].

---

[641] DOR, p. XXIV.

[642] Vinţeler, p. 85.

[643] DOR, p. XXII. Şi totuşi (după cum am arătat şi în paginile de la început), la greci, patronimul derivat cu ajutorul sufixului *-id(e)* de la numele tatălui este frecvent în poemele homerice (*Odiseu Laertide*, *Atrid Menelau*), iar, la romani, se folosea un sistem de denominaţie triplu (*praenomen* – prenumele, *nomen gentilicum* – numele gentilic şi *cognomen* – porecla: *Caius Iulius Caesar*) sau chiar format din patru categorii de nume (la cele trei se adăuga şi *agnomen* – o poreclă suplimentară, un supranume: *Publius Cornelius Scipio Africanus*/*Publiu Cornelius Scipio Africanom* – cf. DOR, p. XXI; Vinţeler, p. 149-150.

[644] DOR, p. XXIII.

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărţii de Ştiinţă
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

Situaţia aceasta va continua până în secolul al XIX-lea, când vor apărea, pentru prima dată, în documente, şi sătenii cu numele dublu, de regulă numele de botez şi, mai rar, porecla, fiind însoţite de patronim sau de numele bunicului, al mamei, al soţiei sau chiar al fratelui.

Numele de botez (prenumele) reprezintă acel nume pe care un individ îl obţine la naştere şi care îl însoţeşte pe parcursul întregii sale vieţi, şi chiar după moarte, cunoscut fiind faptul că, în lumea ortodoxă (la creştini, în general), cel care a trecut la cele veşnice este pomenit, după cum reiese şi din mottoul ales de Onufrie Vinţeler (*„Pomeneşte, Doamne, pe fiecare după numele său..."*), doar cu ajutorul numelui de botez, iar numele de familie al respectivului rămâne numai în acte. Se poate spune, din acest punct de vedere, că se revine la perioada *numelui unic*. Astfel, se pare că şi antroponimia participă la acel *tot ciclic*. Ne întrebăm dacă „faptele" reprezintă nou criteriul *sociolingvistic* de identificare a individului în lumea de dincolo? Dar să revenim la lingvistică.

„*Prenumele* – după cum afirmă N. A. Constantinescu – se formează de la nume *creştine* sau *laice*. Cele dintâi apar în forma transmisă din latina vulgară (*Medru, Nicoară*), de regulă însă în forma calendaristică de bază (*Dumitru, Nicolae*), sau modificate prin derivaţie din acestea: *Mitru, Nicu*"[645]. În onomastica românească, putea să fie dat „ca prenume chiar numele sărbătorii: *Crăciun, Sâmpetru, Sinnicoară, Simedru, Simtioan, Sânziene, Fetion, Aghiana, Ispas, Obreja, Blaga, Floarea, Moşu, Paştu, Pobrejen* ori numai termenul de *sfânt* ca în *Sfetea, Fetea, Sfitea, Fintea* etc., ba chiar unele calificative ale sfinţilor ca: *Sirul* (Efrem), *Damaschin* (Ioan), *Colibaşul, Bogonos, Bogoslov, Trihina, Tiron, Botez* şi nume de locuri socotite drept sfinte: *Ierusalim, Iordan, Tabor, Sidon, Sinai, Samaria* etc". O parte însemnată a prenumelor sunt numele *laice*. Acestea pot fi de tradiţie străveche (*Albu, Bucur*), vechi împrumuturi de la

[645] DOR, p. XXIV.

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

slavi (*Dragu, Radu, Vlad*), din cărţile poporane (*Alexandru, Roxana, Archir*), din creaţia mai veche sau mai nouă (*Coca, Fătul, Fecioru, Soare*) şi chiar „nume de conjurare a piezeirele" (*Balaur, Groza, Ursu, Urâta, Lepădat, Prodan, Răzvan*)[646]. Azi, nu se mai folosesc prenume „păgâne" (*Aflat, Sufleţel, Lepădat, Seceruica*), care se dădeau într-o anumită vreme, ele fiind respinse de Biserică[647]. Acestora li se adaugă numele formate de la etnonime, luate pentru faima neamului respectiv: *Arman, Arvat, Cazacu, Grecu, Leahul, Rusu, Sasu, Şchiaul, Tăut, Turcu*, de la care s-au format şi feminine: *Armanca, Căzaca, Greaca, Munteanca, Rusca, Sasca, Şcheia, Sârbca* etc.[648]. Desigur, astfel de prenume nu se mai dau astăzi copiilor, însă o revenire la sistemul de nume de botez care au ca temă etnonime nu este exclusă, căci, sub patronajul „modei", oricare tip de nume poate reveni în actualitate. Să luăm, ca exemplu, numele slave *Bogdan, Dan, Dragoş, Mircea, Radu, Vlad*, care, într-o anumită perioadă, „au constituit, alături de altele, patrimoniul antroponomastic românesc, datorită, mai ales, prestigiului căpătat ca urmare a purtătorilor lor, personalităţi de seamă"[649]. Însă numele respective, deşi corespundeau anumitor epoci şi chiar se identificau cu acestea, au avut o perioadă de declin (secolele XVIII-XIX), pentru ca, astăzi, să asistăm la reactualizarea lor.

Numele de botez a suferit, de-a lungul vremii, o serie de modificări, deoarece acestea, ca şi elementele lexicului comun, s-au supus legilor fonetice, fiind „înlocuite", drept urmare, cu hipocoristice „născute" din prenumele de bază care, cu timpul, au devenit nume de botez. Astfel, hipocoristicele *Gheorghiţă* (care, doar pe plan formal, este un diminutiv format cu ajutorul sufixului diminutival *-iţ-*, adăugat temei *Gheorghe*) şi *Ghiţă*

[646] DOR. p. XXIV-XXV.

[647] Vasile C. Ioniţă, *op. cit.*, p. 35.

[648] DOR, p. XXV. Vezi, în acest sens, cele patru faze ale antroponimiei româneşti, pe care le distinge N. A. Constantinescu (cf. *Ibidem*, p. X-XI).

[649] Vasile C. Ioniţă, *loc. cit.*

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

(hipocoristic format de la *Gheorghiță*), în cazul în care sunt folosite de la început ca nume de botez (adică apar ca prenume în actele oficiale), sunt prenume (sau, după caz, nume de familie şi, uneori, supranume), iar nu hipocoristice. În asemenea condiţii, aspectul diminutival şi gradul de afecţiune, care s-au atenuat treptat, sunt, astăzi, şterse aproape în totalitate. Aceste nume devin nişte simboluri, adică prenume propriu-zise.

Referitor la tradiţiile în acordarea numelui de botez[650], existente în trecut, ca, de exemplu, acordarea numelui: după cel al tatălui sau al mamei, după cel mai apropiat sfânt din calendarul creştin de data naşterii copilului; după numele bunicilor, naşilor, dar şi după numele unor persoane cu o poziţie socială bună sau cu o situaţie materială deosebită etc., se poate afirma, fără echivoc, că ele sunt în regres.

Şi în inventarul antroponimic din localităţile ucrainene cercetate, ca în întreg sistemul antroponimic românesc, treptat, obiceiul de a acorda băiatului numele tatălui, iar primei fete pe cel al mamei, se pierde din diferite motive. Astăzi, acest obicei este în regres chiar şi în mediul rural. Într-o situaţie identică, se află şi acordarea de nume inspirate din calendarul creştin (cu excepția celor de circulaţie mai largă), astfel, putându-se susține, cu certitudine, că dispar diferenţele dintre oraş şi sat[651]. Unul dintre motive este „moda” care, fiind un fenomen existent în orice epocă şi acţionând la toate popoarele, constituie suma tuturor condiţiilor de viaţă ale omenirii (de pildă: economice, sociale, politice, culturale etc.), jucând astfel „un rol de seamă în primenirea nomenclaturii antroponimice”[652]. Ea supune sistemul de prenume unui proces permanent de înnoire, caracterizat prin tendinţa de „modernizare” a numelor de botez. În acest sens, sistemul de prenume, ca parte a antroponimiei, iar aceasta

[650] Vezi, în acest sens, Vinţeler, p. 86.

[651] Traian Pătrăşcanu, *Nume de oameni din Valea Mureşului*, în „Limba română”, XVI, 1967, nr. 5, p. 438.

[652] Vasile C. Ioniţă, *loc. cit.*

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

din urmă ca ramură a onomasticii strâns legate de viaţa socială, este supus unui proces permanent de înnoire, caracterizat prin tendinţa de modernizare a numelor de botez, care reprezintă „domeniul cel mai receptiv în materie de influenţă străină”[653]. Ucrainenii din localităţile Rona de Sus, Crăciuneşti şi Lunca la Tisa par a fi destul de receptivi la procesul de înnoire al sistemului (de denominaţie) cu prenume, dat fiind faptul că, începând cu anii ’50 ai secolului trecut, asistăm la un proces de modernizare a numelor de botez, lucru favorizat de contactul permanent al multora dintre ei cu centrele urbane din judeţ (cât şi cu cele din alte zone ale ţării noastre).

După 1989, odată cu apariţia unei palete atât de largi şi diversificate de posturi TV, ale căror programe (în special, telenovelele) constituie o sursă inepuizabilă de inspiraţie pentru subiecţii denominatori, a favorizat naşterea unei serii întregi de nume noi, fie calendaristice, fie culte. De exemplu, numărul numelor de botez, precum *Iván, Vasьíl’/Vasýl’/Vasel’, D’órd’i, Júra, Michájlo* (masculine) şi *Maríja, Ánna, Vasыльína/Vasylýna, Odót’a*[654] (feminine), care, până nu de mult, reprezentau peste jumătate din numele de botez atribuit nou-născuţilor, s-a redus considerabil, locul acestora fiind luat de nume de botez tradiţionale româneşti ca *Tudor, Traian, Alexandru, Ioana* sau moderne, ca, de pildă, *Narcisa, Viorica, Florica, Crina, Denisa, Bianca, Izaura, Romina, Xenia, Cosmin, Costel, Flaviu, Paul, Robert.* Acestora li se adaugă numeroase prenume slave împrumutate de la ucrainenii de peste Tisa cu care locuitorii celor trei localităţi (şi, nu numai) întreţin contacte strânse prin corespondenţă, vizite reciproce şi, de ce nu, prin canalele de televiziune

[653] V. Vascenco, *Asupra elementelor ruseşti din antroponimia unor limbi altaice şi libero-caucaziene*, în „Studii de slavistică” (red. Gheorghe Bolocan), vol. I, Editura Academiei Române, Bucureşti, 1969, p. 124.

[654] Menţionăm faptul că majoritatea acestor nume sunt înregistrate în documentele oficiale în forma românească: *Ioan (Ion), Vasile, Gheorghe, Mihai*; *Maria, Ana, Vasilena* (*Vaselena*), *Eudochia* etc.

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

ucrainene şi ruseşti care sunt recepţionate în sat[655] (*Liuba, Oresia/ Oresea, Oxana, Olea, Nataşa, Serioja* etc.), unde un loc aparte îl ocupă cele de factură cultă sau istorică, precum *Miroslav, Volodea, Vladimir, Miroslava, Olga, Tatiana, Tania* etc. Trebuie menţionat şi faptul că, de ceva timp, a pătruns şi moda de a se acorda nume compuse (dublete), ca de exemplu: *Vasile-Valentin, Valentin-Ioan, Bogdan-Ioan, Ioan-Viorel, Flavius-Daniel, Fabian Cristian*; *Maria-Nataşa, Miroslava-Ioana, Larisa Debora,* despre care vom vorbi în paginile următoare.

2.1. Structura şi frecvenţa prenumelor

Formulele antroponimice oficiale (numele de familie şi numele de botez), al căror număr este egal cu cel al persoanelor din aceste localităţi (în Rona de Sus – 3925 de persoane, în Crăciuneşti – 1493 de persoane şi în Lunca la Tisa – 920 de persoane) au o frecvenţă mai redusă decât formulele antroponimice neoficiale (cum ar fi prenumele în forma ucraineană dialectală sau/şi cea literară, hipocoristicele, supranumele şi poreclele). Numele de familie şi numele de botez se folosesc doar în actele cu un caracter oficial, în administraţie, la şcoală, în corespondenţă, dar şi în discuţiile dintre persoanele localităţilor respective şi cele străine de acestea.

Prenumele (sau *numele individuale,* după cum mai sunt cunoscute în antroponimie) care desemnează pe unul dintre membrii familiei, cu scopul de a-l deosebi de ceilalţi, „au o denotare unică; ele sunt *obligatorii* şi *fixe* (din punctul de vedere al grafiei şi al ordinii, în cazul numelor compuse – s.n.),

[655] Unul dintre informatorii localităţii Rona de Sus ne-a spus că şi-a botezat cele două fetiţe (în anii ’70 ai secolului trecut) cu prenumele *Ludmila*, respectiv *Larisa*, preluând numele de la televiziunea sovietică: *Ludmila* era una dintre cunoscutele campioane la gimnastică ale URSS-ului, care tocmai câştigase un titlul mondial, iar cealaltă, *Larisa*, era o cunoscută cântăreaţă din acea perioadă.

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărţii de Ştiinţă
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

schimbarea lor neputându-se face decât printr-o serie de formalităţi prevăzute de legea numelui”[656]. Astfel, schimbarea şi modificarea acestora pot fi realizate doar pe cale juridică.

* * *

Din punctul de vedere al **structurii** lor, prenumele sunt *simple* sau *compuse*. Ele sunt impuse încă de la naştere copilului „după anumite criterii şi dintr-un *inventar* relativ limitat, dar în continuă schimbare”[657].

Prenumele simple (*nume individuale simple*) sunt formate dintr-o singură unitate antroponimică (un nume propriu), adică dintr-un singur lexem. Drept urmare, majoritatea persoanelor din localităţile Rona de Sus, Crăciuneşti şi Lunca la Tisa au *prenume simple*:

Rona de Sus

	Numărul de persoane (locuitori)	Numărul de persoane cu *prenume simple*	În procente
Bărbaţi	**2010**	**1701**	**84,63 %**
Femei	**1915**	**1643**	**85,8 %**
TOTAL	**3925**	**3344**	**85,2 %**

Crăciuneşti

	Numărul de persoane (locuitori)	Numărul de persoane cu *prenume simple*	În procente
Bărbaţi	**746**	**531**	**71,18 %**
Femei	**747**	**573**	**76,71 %**
TOTAL	**1493**	**1104**	**73,95 %**

[656] Constanţa Bărboi, *Denominaţia personală actuală...*, p. 388.
[657] *Ibidem*.

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

Lunca la Tisa

	Numărul de persoane (locuitori)	Numărul de persoane cu *prenume simple*	În procente
Bărbaţi	**461**	**338**	**73,32 %**
Femei	**459**	**352**	**76,69 %**
TOTAL	**920**	**690**	**75 %**

Prenumele compuse (*numele individuale compuse*) sunt formate prin îmbinarea a două unităţi antroponimice. În majoritatea cazurilor, aceste *dublete* se regăsesc printre prenumele simple, unde, de cele mai multe ori, primul este un prenume *tradiţional*, iar cel de-al doilea este unul *modern*. O situaţie identică se întâlneşte şi în cazul *tripletelor*, mai exact a prenumelor compuse din trei unităţi antroponimice. Moda ca nou-născutului să i se dea două sau trei nume apăruse „în ultimele decenii, sub influenţa limbilor apusene”[658]. Fiind parte a sistemul oficial de denominaţie personală, elementele componente ale acestor prenume nu pot fi permutate şi nici nu poate fi eliminat vreunul din ele atât din punct de vedere juridic, cât şi din cel antroponimic. Dubletele sau tripletele reprezintă un grup constituit prin parataxă care „funcţionează ca orice cuvânt complex şi desemnează o singură persoană. Orice modificare a compusului duce la schimbarea raportului de denotare ori la transformarea formulei oficiale într-o formulă neoficială”[659]. Cu alte cuvinte, în urma oricăror modificări a vreunui prenume (ca, de altfel, și a unui nume de familie), acesta trebuie automat încadrat în sistemul popular de denominaţie personală, devenind un supranume. Situaţia statistică a *prenumelor compuse* din sistemele antroponimice ale celor trei localităţi se prezintă astfel:

[658] Vinţeler, p. 87.
[659] Constanţa Bărboi, *op. cit.*, p. 388-389.

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

Rona de Sus

	Numărul de persoane (locuitori)	Numărul de persoane cu *prenume compuse*	În procente
Bărbaţi	**2010**	**309**	**15,37 %**
Femei	**1915**	**272**	**14,2 %**
TOTAL	**3925**	**581**	**14,8 %**

Crăciuneşti

	Numărul de persoane (locuitori)	Numărul de persoane cu *prenume compuse*	În procente
Bărbaţi	**746**	**215**	**28,82 %**
Femei	**747**	**174**	**23,29 %**
TOTAL	**1493**	**389**	**26,05 %**

Lunca la Tisa

	Numărul de persoane (locuitori)	Numărul de persoane cu *prenume compuse*	În procente
Bărbaţi	**461**	**123**	**26,68 %**
Femei	**459**	**107**	**23,31 %**
TOTAL	**920**	**230**	**25 %**

În fiecare dintre cele trei sisteme antroponimice, majoritatea persoanelor sunt denumite cu prenume compuse formate din două elemente, rare fiind cazurile când acestea sunt compuse din trei prenume. Situaţia este următoare: în Rona de Sus, o singură persoană de sex *masculin* (din toate cele 309 persoane denumite cu prenume compuse) poartă un prenume format din trei elemente, în timp ce 4 persoane de sex *feminin* (din totalul

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

de 272) au un astfel de nume; în Crăciuneşti, a fost înregistrată tot o singură persoană de sex *masculin* (din totalul de 215) şi 3 persoane de sex *feminin* (din cele 174 existente), denumite cu un triplet; în Lunca la Tisa, de asemenea, există doar o singură persoană de sex *masculin* (din cele 123 de persoane denumite cu prenume compuse) şi 2 persoane de sex *feminin* (din totalul de 107).

După cum se poate observa din statistica de mai sus, numărul persoanelor cu prenume compuse diferă de la o localitate la alta. În timp ce, în localităţile Lunca la Tisa şi Crăciuneşti, procentul persoanelor masculine şi feminine numite cu prenume compuse atinge sau chiar depăşeşte 25, în Rona de Sus, unde, se pare că sistemul numelor de botez este mai conservator, acesta abia se apropie de 15. Dacă am realiza o comparaţie între prenumele compuse masculine şi cele feminine, se poate observa că, în toate cele trei sisteme antroponimice, prenumele compuse masculine sunt mai expuse „modernizării". Acest fapt se datorează mai multor cauze, dintre care una mai importantă ar fi aceea că băieţii erau cei care plecau „în lume" şi trebuiau să aibă un prenume cu o „mai mare rezonanţă". Reproducem aici cele declarate de către un informator, în acest sens: „Altfel suna numele de botez al unui soldat dacă el era compus din două prenume; îl considerau mai educat şi mai deştept, ba chiar credeau că e de la oraş; era luat imediat la *Şcoala de gradaţi* şi, după aceea, o ducea mai bine; avea şi mai multe permisii...". Cu alte cuvinte, *moda* este factorul hotărâtor în dezvoltarea procedeului de numire cu ajutorul numelor compuse şi, în foarte mică măsură, *nevoia de diferenţiere*. Din analiza registrelor de stare civilă de la începutul secolului al XX-lea, reiese că numirea cu prenumele compuse este un fenomen recent, aceste formule oficiale de denominație pătrunzând în onomastica ucrainenilor odată cu debutul anilor '60, deşi există şi unele excepţii, ca de pildă: în sistemul prenumelor din Rona de Sus, am întâlnit dubletul feminin *Iren-Sari*, posesoarea acestui nume fiind născută în anul 1917. Şi în sistemul antroponimic al celor trei

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

localităţi, ca, de altfel, şi în cel românesc, numărul de prenume compuse este într-o permanentă creştere, căci, după cum susţine Onufrie Vinţeler, „a devenit o modă ca, la naştere, să se dea copilului două, trei şi chiar cinci nume”[660].

Prenumele (sau *numele individuale*) „numesc o singură persoană, pentru a o deosebi de ceilalţi membri ai familiei. Principiul distincţiei pe care o operează numele individual este, în realitate, mai mult o tendinţă a sistemului decât o regulă generală. Numeroşi copii poartă nume individuale identice cu cele ale părinţilor şi, mai mult decât atât, în unele familii, apar copii care poartă acelaşi nume (două fete numite *Maria*, doi băieţi numiţi *Ion* etc.). Regula generală cere, deci, ca fiecare persoană să aibă un nume individual, dar nu neapărat altul decât ceilalţi membri ai familiei”[661]. Aceste afirmaţii ale Constanţei Bărboi se referă la fapte antroponimice de la începutul secolului al XIX-lea (mai exact la anul 1838). Astăzi însă situaţia este diferită. Foarte rare sunt cazurile când copiii aceleiaşi familii poartă nume de botez identice. Şi totuşi, ceva asemănător se întâlneşte la ucraineni, unde se înregistrează prenume compuse, ale căror elemente constitutive sunt formate de la aceeaşi temă. De exemplu, în Lunca la Tisa, am identificat numele de botez *Nuţia Ana*, unde *Nuţia* este un hipocoristic de la *Anuţa* (< *Ana* + suf. *-uţ(a)*) + suf. *-ia*. Dar, revenind la cazul când copilul are prenumele identic cu cel al părinţilor săi (şi situații de acest fel sunt numeroase), am remarcat că individualizare în cadrul denominaţiei personale se realizează cu ajutorul sistemului popular, folosindu-se determinante de tipul *mic ≠ mare* (în grai: *malýj ≠ velýky^{e}j* sau *malы́j ≠ velы́kыj*); *tânăr ≠ bătrân* (în grai: *starýj ≠ molodýj* sau *starы́j ≠ molodы́j*) etc. Tocmai aceste *opoziţii binare* reprezintă (ca și în cazul toponimelor) salvarea în ceea ce privește individualizarea obiectului numit (în cazul de față, a persoanei).

---

[660] Vinţeler, p. 87.

[661] Constanţa Bărboi, *Antroponimia comunei Rucăr din jud. Argeş*, în LR, XXV, 1976, nr. 6, p. 611.

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

Din punctul de vedere al **frecvenţei**, inventarul prenumelor din cadrul celor trei sisteme antroponimice va fi prezentat în două etape: *Prenume simple* şi *Prenume compuse*.

A. Prenume simple

● În Rona de Sus, inventarul prenumelor masculine şi al celor feminine este format din 795 de unităţi antroponimice care funcţionează fie ca prenume simple (271), fie ca elemente constitutive ale prenumelor compuse (numărul celor din urmă fiind de 524). Din totalul celor 795 de unităţi antroponimice înregistrate, 381 reprezintă prenumele *masculine*, iar 414 unităţi sunt prenume *feminine*.

Cele 381 de prenume *masculine* din Rona de Sus desemnează 2010 persoane, ceea ce înseamnă, în medie, un nume la peste 5 (mai exact 5,28) persoane. Din numărul total al unităţilor antroponimice, 112 sunt nume de botez simple (faţă de 268 de prenume compuse). Prenumele simple denumesc 1701 persoane, acestea putând fi împărţite în trei grupe[662]:

a) **7** prenume cu *frecvenţă foarte ridicată*: **Vasile** – 348 de persoane, urmat de **Ioan** – 311 persoane; **Gheorghe**/**Georghe** – 243 de persoane (241+2)[663]; **Mihai** – 170 de persoane; **Nicolae**/**Nicolaie** – 105 persoane (97+8); **Alexa** – 65 de persoane: **Nicolai**/**Neculai** – 50 de persoane (49+1);

[662] Toate prenumele înregistrate în cele trei sisteme antroponimice sunt redate în grafia existentă în actele oficiale ale purtătorilor săi (de unde se poate vedea multitudinea de variante grafice).

[663] Într-o asemenea paranteză, primul număr reprezintă totalitatea persoanelor care sunt denumite cu forma de bază (savantă) a prenumelui, iar cel de-al doilea arată numărul persoanelor denumite cu varianta acestuia, de obicei, grafică. De asemenea, facem aici precizarea că nu am considerat ca fiind aceeaşi unitate antroponimică două sau mai multe prenume, dacă acestea fac parte din limbi diferite, ca de exemplu: rom. *Nicolae* şi ucr. *Nicolai* ori *Mihai* şi *Mihailo*, sau chiar din aceeaşi limbă, dacă ele au origini diferite, ca, de pildă, *Paul* şi *Pavel*.

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

b) **31** de prenume cu *frecvenţă medie* şi *scăzută*: **Ilie** – 31 de persoane; **Ion** – 24 de persoane; **Petru** – 23 de persoane; **Paul** – 22 de persoane; **Fedor** – 21 de persoane; **Alexandru** – 18 persoane; **Valentin** – 16 persoane; **Andrei** – 15 persoane; **Marius** – 13 persoane; **Adrian** şi **Victor** – câte 10 persoane; **Ştefan** şi **Daniel** – câte 9 persoane; **Constantin** şi **Ianos**/**Ianoş** – câte 8 persoane (7+1); **Claudiu**, **Elek**, **Florin**, **Marian**, **Pavel**, **Simion** şi **Sorin** – câte 6 persoane; **Cristian**, **Iulian**, **Iacob** şi **Lazslo** – câte 5 persoane; **Cosmin** – 4 persoane; **Dorel**, **Venea**, **Dumitru** şi **Volodea** – câte 3 persoane;

c) **74** de prenume cu *frecvenţă foarte scăzută*. Aici, sunt incluse prenumele simple purtate de 2 persoane (ce se constituie în 21 de unităţi antroponimice), respectiv de una singură (53 de unităţi antroponimice), acestea din urmă având capacitatea de distincţie maximă: **Alex**, **Aurel**, **Bogdan**, **Cătălin**, **Dănuţ**, **Geza**, **Gică**, **György**/**Gyorgy** (1+1), **Ionel**, **Iosif**, **Ivan**, **Lucian**, **Ludovic**, **Miklos**, **Nicu**, **Ovidiu**, **Radu**, **Sandor**/**Şandor** (1+1), **Serioja**, **Veniamin** şi **Vladimir** – câte 2 persoane; **Andras**, **Avram**, **Boris**, **Calman**, **Casian**, **Ciprian**, **Coloman**, **Costică**, **Dan**, **Dinu**, **Fabian**, **Filip**, **Florentin**, **Francisc**, **Gabriel**, **Ghiţă**, **Iancu**, **Iaroslav**, **Ieremie**, **Ignat**, **Ionatan**, **Ionuţ**, **Laios**, **Laurenţiu**, **Laviniu**, **Luca**, **Maftei**, **Manuil**, **Mihailo**, **Mihăiţă**, **Mikulai**, **Miroslav**, **Nelu**, **Nicuşor**, **Pantilimon**, **Petre**, **Petrică**, **Remus**, **Romeo**, **Sabrin**, **Sandru**, **Sebastian**, **Silvestru**, **Sindrian**, **Tincu**, **Titi**, **Todor**, **Valer**, **Valeriu**, **Venian**, **Vinţi**, **Viorel** şi **Vlad** – câte 1 persoană.

Prenumele masculin cel mai utilizat este **Vasile** purtat de 348 de persoane, ceea ce reprezintă 17,31 % din numărul total al persoanelor de sex masculin. Este urmat de **Ioan**, care denumeşte 311 persoane (15,47 %). Primele patru prenume în ordinea frecvenţei sunt suficiente pentru a satisface necesităţile de desemnare a mai mult de jumătate de persoane de sex masculin, mai exact 1072 de persoane, ceea ce reprezintă 53,33 %, iar primele zece prenume denumesc 1370 de persoane, adică peste 68,16 % din numărul total al persoanelor de sex masculin.

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

Ultimele 53 de prenume (ceea ce reprezintă 2,64 %) sunt purtate de către o singură persoană.

Cele 1915 persoane de sex feminin sunt denumite cu ajutorul a 414 prenume *feminine*, ceea ce înseamnă că, în medie, aproape 5 (mai exact 4,65) persoane de sex feminin sunt desemnate cu ajutorul aceluiaşi prenume. Din cele 414 unităţi antroponimice feminine, 158 sunt nume de botez simple care denumesc 1643 de persoane, iar 256 sunt nume de botez compuse (purtate de 272 de persoane). Prenumele feminine simple pot fi împărţite în următoarele grupe:

a) **5** prenume cu *frecvenţă foarte ridicată*: **Maria**/**Marie** – 352 de persoane (351+1); **Ana** – 335 de persoane[664]; **Vasalena**/**Vaselena**/**Vasilina**/**Vaselina**/**Vasilena**/**Vasalina**/**Vaszelina**/**Vaszelena**/**Vaszalena** – 91 de persoane (28+24+21+6+4+3+2+1+1); **Mariana** – 87 persoane;

b) **66** de prenume cu *frecvenţă medie* şi *scăzută*: **Eudochia** – 45 de persoane; **Hafia**/**Afia** (dial.) – 44 de persoane (43+1); **Ileana**/**Ileană** – 43 de persoane (42+1); **Iuliana** – 40 de persoane; **Irina** – 38 de persoane; **Anna** – 30 de persoane; **Mihaela** – 22 de persoane; **Nicoleta** – 21 de persoane; **Odotea**/**Odotie**/**Odotya**/**Odotia**/**Odochia** – 17 persoane (8+5+2+1+1); **Alexandra** – 15 persoane; **Natalia** şi **Viorica** – câte 14 persoane; **Cristina** şi **Liuba** – câte 13 persoane; **Alina** – 12 persoane; **Lidia**/**Lida** (8+2) şi **Tania** – câte 10 persoane; **Bianca**, **Elena**, **Lucia** şi **Mirela** – câte 9 persoane; **Anca**, **Daniela**, **Georgeta**/**Giorgeta** (7+1), **Larisa**, **Rodica**, **Vasilica** şi **Violeta**/**Violetta** (7+1) – câte 8 persoane; **Andreea**, **Elisabeta**, **Florica**, **Ionela**, **Nataşa** şi **Valentina** – câte 7 persoane; **Angelica**, **Dorina**, **Liliana**, **Marinela**, **Miroslava** şi **Olga** – câte 6 persoane; **Adri-**

[664] În ceea ce priveşte numele *Ana*, acesta nu poate fi luat împreună (din punctul de vedere al frecvenţei) cu *Anna* în cadrul sistemului oficial de denominaţie personală, deşi, în plan popular, *Ana* şi *Anna* repezintă, în conştiinţa locuitorilor, aceeaşi unitate antroponimică (la fel ca *Ioan* şi *Ivan*). Din acest punct de vedere, *Anna* este, în sistemul popular de denominaţie, pe primul loc, cu 365 de purtătoare ale respectivului prenume.

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

ana, **Agafia**, **Ioana** şi **Simona** – câte 5 persoane; **Anuţa**, **Aurica**, **Iren**/**Irene** (3+1), **Iulia**, **Lenuţa**, **Lia**, **Lucica**, **Ramona**, **Victoria** şi **Zsofia**/**Zofia** (3+1) – câte 4 persoane; **Adina**, **Doca**, **Emilia**, **Iustina**, **Lavinia**, **Lena**, **Marta**, **Mădălina**, **Monica**, **Odarca**, **Parasca** şi **Paulina** – câte 3 persoane;

c) **87** de prenume cu *frecvenţă foarte scăzută*. Din această grupă, fac parte prenumele simple purtate de 2 persoane (25 de unităţi antroponimice), respectiv de una singură (63 de unităţi antroponimice). Cele 63 de unităţi au capacitatea de distincţie maximă: **Anastasia**/**Nastasia** (1+1), **Axenia**/**Xenia** (1+1), **Claudia**, **Crina**, **Ecaterina**/**Caterina**, **Eleonora**, **Estera**, **Georgiana**, **Geta**, **Iasmina**, **Ilona**, **Loredana**, **Natalca**, **Oresea**/**Oresia**, **Oxana**, **Rebeca**, **Rozalia**, **Silvia**, **Sînziana**, **Stela**, **Tamara**, **Terezia**/**Terez** (1+1), **Veronica** şi **Viola** – câte 2 persoane; **Adelina**, **Alexandrina**, **Anelica**, **Anişoara**, **Antonica**, **Carmen**, **Clementina**, **Constantina**, **Edith**, **Elisaveta**, **Emanuela**, **Estela**, **Etel**, **Etelca**, **Fedora**, **Floare**, **Florentina**, **Gabriela**, **Iaroslava**, **Isabela**, **Izaura**, **Jenia**, **Klara**, **Kornelia**, **Letiţia**, **Ludovica**, **Luminiţa**, **Malvina**, **Margareta**, **Maricica**, **Mariete**, **Marineta**, **Marioara**, **Melania**, **Narcisa**, **Nastaca**, **Neluţa**, **Nina**, **Olena**, **Otilia**, **Palaga**, **Palaguţa**, **Petronela**, **Raluca**, **Romina**, **Rosemarie**, **Rostvita**, **Ruxandra**, **Roza**, **Rozsi**, **Sonia**, **Sorica**, **Suzana**, **Svetlana**, **Tatiana**, **Tavita**, **Ţilea**, **Valeria**, **Valerica**, **Varvara**, **Victa**, **Violca** şi **Zita** – câte 1 persoană.

Cel mai utilizat prenume feminin este **Maria**, prin intermediul său, fiind desemnate 352 de persoane de sex feminin, ceea ce reprezintă 18,38 %. Pe locul secund, se plasează prenumele **Ana**, purtat de 335 de persoane 17,49 %. În ceea ce priveşte frecvenţa acestor două prenume (*Maria* şi *Ana*), ea este valabilă doar din punctul de vedere al sistemului oficial, căci, în cadrul celui popular, celor 335 de persoane numite **Ana** se adaugă 30 de persoane care poartă numele **Anna** (cf. afirmației de la nota precedentă), cu ajutorul celor două forme fiind denumite 365 de persoane (19,06 %). (În situaţie identică, se află şi alte numeroase prenume masculine, însă suma persoanelor care le

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

poartă nu schimbă statistica.) Primele șapte prenume în ordinea frecvenţei denumesc 997 de persoane, ceea ce reprezintă 52,06 % din numărul total al persoanelor de sex feminin, în timp ce primele zece satisfac necesităţile de desemnare a 1096 de persoane (57,23 %). Numele cu frecvenţa cea mai scăzută o reprezintă prenumele feminine purtate de către o singură persoană, numărul respectivelor unităţi antroponimice fiind de 63 (3,29 %).

●● În Crăciunești, numărul total al prenumelor masculine şi feminine este constituit din 538 de unităţi antroponimice, dintre care 185 sunt prenume simple şi 353, compuse. Dintre acestea, 264 de unităţi sunt prenume *masculine*, iar 273, *feminine*.

Cele 264 de unităţi antroponimice *masculine* din Crăciunești desemnează 746 de persoane, ceea ce înseamnă, în medie, un nume la aproape 3 (mai exact 2,83) persoane. Din totalul unităţilor antroponimice de acest tip, 77 sunt nume de botez simple (faţă de 187 de nume de botez compuse). Prenumele simple denumesc 531 de persoane, ele putând fi împărţite în trei grupe, după cum urmează:

a) **5** prenume cu *frecvenţă foarte ridicată*: **Vasile** – 102 persoane; **Ioan** – 97 de persoane; **Nicolae**/**Nicolaie** – 48 de persoane (41+7); **Gheorghe** – 41 de persoane; **Mihai** – 33 de persoane;

b) **31** de prenume cu *frecvenţă medie* şi *scăzută*: **Dumitru** – 20 de persoane; **Petru** – 15 persoane; **Alexandru** – 10 persoane; **Nicolai**/**Nekolai**/**Nikolai** – 9 persoane (6+2+1); **Ivan**, **Laszlo** şi **Victor** – câte 8 persoane; **Fedor** şi **Ion** – câte 7 persoane; **Ştefan** – 6 persoane; **Iura** (dial.)/**Yura** (ucr. dial. în graf. magh.)/ **Iurii** (în lb. ucr., *Jurij*) – 5 persoane (3+1+1); **Adrian**, **Daniel**, **Dorel**, **Ilie**, **Liviu** şi **Marius** – câte 4 persoane; **Florin**, **Ianos**, **Meter**, **Mircea**, **Toader**/**Teodor** (2+1), **Viorel** şi **Volodea** – câte 3 persoane;

c) **48** de prenume cu *frecvenţă foarte scăzută*. Aici, sunt introduse prenumele simple purtate de 2 persoane (14 unităţi antroponimice), respectiv de una singură (34 de unităţi antroponimice): **Alexa**/**Alexe**, **Andrei**, **Cristian**, **Dănuţ**, **Ionel**, **Ionică**,

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

Iosif, **Marian/Mariean** (1+1), **Mihaly**, **Miklos**, **Pavel**, **Slauco**, **Sorin** şi **Tiberiu** – câte 2 persoane; **Andras**, **Antal**, **Ciprian**, **Constantin**, **Cosmin**, **Dorin**, **Gabriel**, **Gheorghiţă**, **Gyorgy**, **Iulian**, **Iuraslău**, **Ladislau**, **Laurenţiu**, **Leopold**, **Lorinţ**, **Lucian**, **Matei**, **Metro**, **Miron**, **Mitru**, **Nicu**, **Nuţu**, **Octav**, **Octavian**, **Paul**, **Peter**, **Petre**, **Sorinel**, **Slavic**, **Trofin**, **Valeriu**, **Valentin**, **Vladimir** şi **Vlăduţ** – câte 1 persoană.

În Crăciuneşti, prenumele masculin cel mai folosit este **Vasile**, fiind purtat de 13,67 % din numărul total al persoanelor de sex masculin, mai exact de către 102 persoane. Este urmat, îndeaproape, de **Ioan**, cu ajutorul căruia sunt numite 97 de persoane (13 %). Comparativ cu frecvenţa prenumelor de acest tip din Rona de Sus, în Crăciuneşti, abia primele nouă prenume, în ordinea frecvenţei, sunt suficiente pentru a satisface necesităţile de desemnare a peste jumătate dintre persoanele de sex masculin, mai exact 375 de persoane, ceea ce reprezintă 50,27 %, iar primele zece prenume denumesc 383 de persoane, adică peste 51,34 % din numărul total al persoanelor de sex masculin.

Toate cele 747 de persoane de sex feminin sunt denumite cu ajutorul a 273 de prenume *feminine*, ceea ce înseamnă că, în medie, aproape 3 (2,74) persoane de sex feminin sunt desemnate prin acelaşi prenume. Dintre cele 273 de unităţi antroponimice feminine, 107 sunt prenume simple, prin intermediul lor fiind denumite 573 de persoane, iar 166 sunt prenume compuse (care denumesc 174 de persoane). Prenumele feminine simple pot fi împărţite în următoarele trei grupe:

a) **4** prenume *cu frecvenţă foarte ridicată*: **Maria**/**Marie** (dial.) – 138 de persoane (137+1); **Ana** – 76 de persoane; **Ileana**/**Iliana**/ **Ileană**/**Ilyana** – 39 de persoane (32+4+1+1) şi **Anna** – 36 de persoane;

b) **28** de prenume *cu frecvenţă medie* şi *scăzută*: **Iuliana**/ **Iulianna**/**Juliana** – 20 de persoane (18+1+1); **Mariana** – 19 persoane; **Odotia**/**Odotea**/**Odotya**/**Odottya**/**Odochia** – 16 persoane (6+3+3+1+3);**Vaselena**/**Vasilina**/**Vasilena**/**Vaselina**/ – 16 persoane (7+4+4+1); **Vasilia**/**Vaszilia**/**Vaselea**/**Vasija**/**Vaselva** –

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

11 persoane (6+2+1+1+1); **Irina**, **Todora**/**Teodora** (6+1), **Viorica** – câte 7 persoane; **Anuţa**, **Eudochia**, **Ioana/Ioană** (5+1), **Iulia** şi **Silvia** – câte 6 persoane; **Dorina**, **Iulişca** (dial.), **Mihaela**, **Simona** şi **Veronica** – câte 5 persoane; **Elena**, **Hafia**, **Ilona**, **Liliana**, **Monica**, **Rodica** şi **Terezia**/**Terez** (3+1) – câte 4 persoane; **Cecilia**, **Lidia** şi **Oxana** – câte 3 persoane;

c) **75** de prenume cu *frecvenţă foarte scăzută*. Din această grupă, fac parte prenumele simple purtate de 2 persoane (14 unităţi antroponimice), respectiv de una singură (61 de unităţi antroponimice): **Axenya**/**Axenia**, **Doca**, **Elisabeta**, **Iren**, **Loredana**, **Marusia**, **Marinela**, **Nicoleta**, **Odarca**, **Olea**/**Olia**, **Svetlana**, **Tamara**, **Valeria** şi **Victoria** – câte 2 persoane; **Adriana**, **Aftimia**, **Alexandra**, **Alina**, **Anastasia**, **Andreea**, **Angela**, **Anica**, **Beatrisa**, **Bianca**, **Cornelia**, **Crina**, **Daniela**, **Diana**, **Doina, Dorotya**, **Ecaterina**, **Erika**, **Etel**, **Eva**, **Felicia**, **Florica**, **Francisca**, **Gabriela**, **Halusea**, **Iarena**, **Ibi**, **Iolan**, **Katya**, **Krisztina**, **Larina**, **Larisa**, **Laura**, **Lenuţa**, **Leontina**, **Liusia**, **Luciana**, **Magdalena**, **Marcela**, **Margareta**, **Marioara**, **Marionela**, **Marta**, **Meroslava**, **Milca**, **Mirela**, **Nicola**, **Niţa**, **Nuţia**, **Olimpia**, **Parasca**, **Piroska**, **Roxana**, **Roza**, **Rozalia**, **Şarlota**, **Ştefania**, **Tania**, **Ţili**, **Valentina** şi **Vetuţa** – câte 1 persoană.

Prenumele feminin cel mai răspândit în cadrul numelor de botez din Crăciuneşti este **Maria**. Prin acesta, sunt desemnate 138 de persoane de sex feminin, ceea ce reprezintă 18,47 % din totalul prenumelor feminine. De rangul doi este prenumele **Ana**, purtat de 76 de persoane 10,17 %. La fel ca în cazul sistemului antroponimic din Rona de Sus, din punctul de vedere al sistemului neoficial, la prenumele **Ana** se adaugă şi **Anna** purtat de 36 de persoane. În cadrul sistemului oficial de denominaţie, cele două prenume reprezintă două unităţi antroponimice distincte. Pentru a putea denumi peste jumătate din persoanele de sex feminin sunt necesare primele 10 prenume, ele denumesc 378 de persoane, adică 50,6 %. Numărul prenumelor feminine ce au capacitatea de distincţie maximă, adică cele purtate de către

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

o singură persoană, este de 61 (ceea ce reprezintă 8,17 % din totalul persoanelor de sex feminin).

●●● În Lunca la Tisa, inventarul unităţilor antroponimice masculine şi al celor feminine este de 386, dintre care 166 sunt prenume simple şi 220, compuse. Din totalul celor 386 de unităţi antroponimice, 190 sunt prenume *masculine*, iar 196, prenume *feminine*.

Cele 190 de unităţi antroponimice *masculine* din Crăciuneşti desemnează 461 de persoane, ceea ce înseamnă, în medie, un nume la peste 2 (mai exact 2,43) persoane. Din numărul total al unităţilor antroponimice, 73 sunt prenume simple, ele denumind 338 de persoane, faţă de 117 prenume compuse, purtate de 123 de persoane. Prenumele masculine simple pot fi împărţite în trei grupe:

a) **5** prenume cu *frecvenţă foarte ridicată*: **Vasile** – 61 de persoane; **Ioan** – 50 de persoane; **Nicolae**/**Nicolaie**/**Niculae** – 44 de persoane (38+6+1); **Mihai**/**Mihail**/**Mihaiu** – 43 de persoane (41+1+1); **Nicolai**/**Niculai** – 18 persoane (17+1);

b) **11** prenume cu *frecvenţă medie* şi *scăzută*: **Petru** – 10 persoane; **Ivan** şi **Iacob**/**Iakob** (6+1) – câte 7 persoane; **Gheorghe** şi **Ştefan**/**Stefan** (5+1) – câte 6 persoane; **Andrei** şi **Dumitru** – câte 4 persoane; **Adrian**, **Alexandru**, **Daniel**, **Ion** – câte 3 persoane;

c) **57** de prenume *cu frecvenţă foarte scăzută*. Acestei grupe îi aparţin prenumele simple purtate de 2 persoane (9 unităţi antroponimice), respectiv de una singură (48 de unităţi antroponimice), cele din urmă putând realiza distincţia maximă: **Denis**, **Fedor**/**Fedur** (dial.); **Ianos**/**Ianoş**, **Marian**, **Misca**/**Mişco**, **Petrică**, **Romi**, **Valentin** şi **Vasil** (ucr. dial.) – câte 2 persoane; **Aurel**, **Bogdan**, **Brayan**, **Costel**, **Cristian**, **Dani**, **Emil**, **Feri**, **Florin**, **Florinel, Francisc**, **Gabriel**, **Ignatiu**, **Ilie**, **Iolan**, **Ionatan**, **Ionel**, **Ionuţ**, **Iulian**, **Iuliu**, **Iúra** (ucr. dial.), **Laszlo**, **Laurenţiu**, **Liviu**, **Luca**, **Manolache**, **Marcu**, **Mark**, **Metro** (ucr. dial.), **Mihaly**, **Mikloş**, **Narcis**, **Paul**, **Pavel**, **Pătru**, **Petró** (ucr. dial.), **Remus**, **Romeo**, **Săndel**, **Serghei**, **Sorin**, **Teoader**,

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

Timotei, **Vasilică**, **Veniamin**, **Viorel**, **Vladimir** şi **Volodea** – câte 1 persoană.

În Lunca la Tisa, prenumele masculin cel mai utilizat este **Vasile**, purtat de 61 de persoane, ceea ce reprezintă 13,23 % din numărul total al persoanelor de sex masculin. Este urmat de prenumele **Ioan**, care denumeşte 50 de persoane (10,85 %). Pentru a satisface necesităţile de desemnare a jumătate dintre persoanele de sex masculin sunt necesare, în ordinea frecvenţei, primele şapte prenume, cu ajutorul lor fiind denumite 233 de persoane (50,54 % din totalul persoanelor de sex masculin). Ultimele 48 de prenume denumesc tot atâtea persoane (10,41 %). Frecvența acestui tip de nume este dublă față de Crăciunești (4,56 %) și de 4 ori mai mare decât în Rona de Sus (2,64 %).

Toate cele 459 de persoane de sex feminin sunt denumite prin intermediul a 196 de prenume *feminine*, ceea ce înseamnă că, în medie, puţin peste 3 (mai exact 3,34) persoane sunt desemnate prin acelaşi prenume. Dintre cele 196 de unităţi antroponimice feminine, 93 sunt prenume simple care denumesc 352 de persoane, iar 103 sunt prenume compuse (purtate de 107 persoane). Prenumele simple pot fi împărţite în trei grupe:

a) **4** prenume cu *frecvenţă foarte ridicată*: **Ana** – 66 de persoane; **Maria**/**Marie**/**Mária** – 63 de persoane (61+1+1); **Vaselena**/**Vasilina**/**Vaselina**/**Vasalena**/**Vasalina** – 32 de persoane (11+7+7+6+1); **Anna** – 20 de persoane;

b) **15** prenume cu *frecvenţă medie* şi *scăzută*: **Irina** – 15 persoane; **Iulia** – 8 persoane; **Ileana**, **Iuliana** şi **Mariana** – câte 6 persoane; **Hafia** şi **Mihaela** – câte 5 persoane; **Iarena**/**Ierena** – 4 persoane (2+2); **Erina**/**Erena** (2+1), **Marína**/**Marika** (ucr. dial.) (2+1), **Marúsia**/**Marusea** (2+1); **Simona**, **Liuba** şi **Veronica** – câte 3 persoane;

c) **74** de prenume cu *frecvenţă foarte scăzută*. Din această grupă, fac parte prenumele simple purtate de 2 persoane (22 de unităţi antroponimice), respectiv de una singură (52 de unităţi antroponimice), ultimele având capacitatea de distincţie maximă: **Anuţa**, **Claudia**, **Cristina**, **Daniela**, **Elisabeta**, **Eudochia**, **Eva**,

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

Ilonca/Ilonka, **Ioana**, **Iustena/Iustina**, **Lia**, **Luiza**, **Marinela**, **Nicoleta**, **Ramona**, **Oresea/Oresia**, **Tamara**, **Teodora**, **Victa**, **Victoria**, **Violeta** şi **Viorica** – câte 2 persoane; **Adina**, **Adriana**, **Alexandra**, **Amalia, Ancuţa**, **Aurica**, **Beatrice**, **Bianca, Camelia**, **Carmen**, **Cecilia**, **Cosmina**, **Diana**, **Domniţa**, **Elena**, **Erina**, **Etel**, **Eugenia**, **Floare**, **Florentina**, **Galina**, **Halea**, **Ierino**, **Ildiko**, **Ilona**, **Ilonda**, **Ionela**, **Irinca**, **Izabela**, **Jenia**, **Jessica**, **Lenuţa**, **Leontina**, **Liliana**, **Lorenţa**, **Marcela**, **Marta**, **Melanca**, **Mirela**, **Mironela**, **Miroslava**, **Nastasia**, **Natalia**, **Odotia**, **Olena**, **Olesia**, **Olga**, **Oxana**, **Parasca**, **Petruţa**, **Silvia**, **Tamarca**, **Vasilea**, **Vladimira** şi **Zoe** – câte 1 persoană.

Cel mai utilizat prenume feminin este **Ana**, fiind purtat de 66 de persoane de sex feminin, ceea ce reprezintă 14,38 % din totalul prenumelor feminine. Pe locul secund, se plasează prenumele **Maria**, purtat de 63 de persoane (13,73 %). Privitor la statistica prenumelor *Ana* şi *Maria*, prezentată mai sus, aceasta este valabilă doar în planul sistemului oficial, deoarece, în cel al sistemului popular, sunt, de fapt, 86 de prenume ***Ánna*** (aşa cum se pronunţă în grai), care reprezintă 18,74 % din totalul prenumelor feminine. Abia cu ajutorul primelor 11 prenume, în ordinea frecvenţei, este denumită jumătatea persoanelor de sex feminin, mai exact 232 de persoane (50,54 %). Prenumele purtate de către o singură persoană sunt în număr de 52, ceea ce reprezintă 11,33 % din numărul total al persoanelor de sex feminin.

Din comparaţia celor mai utilizate două prenume masculine şi feminine, obţinem următoarele date: în Rona de Sus, prenumele *Vasile* este purtat de 17,31 % dintre persoanele de sex masculin, în timp ce, în Crăciuneşti şi în Lunca la Tisa, acesta denumeşte doar 13,67 %, respectiv 13,23 % dintre persoanele de acelaşi sex. Şi procentul persoanelor care poartă prenumele *Ioan* diferă de la un sistem antroponimic la altul: în Rona de Sus, este de 15,47, în Crăciuneşti, 13, iar, în Lunca la Tisa, doar 10,85.

Referitor la primele două prenume feminine, din punctul de vedere al frecvenţei, în Rona de Sus şi Crăciuneşti, numele de botez *Maria* este purtat de 18,38 %, respectiv 18,47 % din

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

numărul total al persoanelor de sex feminin, în timp ce, în Lunca la Tisa, acelaşi prenume denumeşte doar 13,73 % dintre femei. Din punct de vedere statistic, situaţia prenumelui *Ana* este următoarea: în Rona de Sus, cu ajutorul său au fost denumite 17,49 % dintre persoanele de sex feminin, în Lunca la Tisa (unde este cel mai frecvent prenume feminin), 14,38%, iar, în Crăciuneşti, doar 10,17%.

După cum se poate observa, caracterul conservator al sistemului antroponimic din Rona de Sus se remarcă şi în cazul prenumelor simple feminine.

În sistemele antroponimice ale celor trei localităţi, numărul prenumelor masculine simple (ţinând seama şi de faptul că, în Rona de Sus şi Lunca la Tisa, numărul persoanelor de sex masculin este mai mare în comparaţie cu al celor persoanelor de sex feminin, iar, în Crăciuneşti, aproape egal) este mai redus în comparaţie cu cele feminine: astfel, în Rona de Sus, faţă de 112 prenume masculine simple, există 158 feminine; în Crăciuneşti, sunt înregistrate 77 de prenume masculine şi 108 feminine; în Lunca la Tisa, există 73 de prenume masculine simple, iar cele feminine se ridică la 93. De aici, rezultă, că, în toate cele trei sisteme antroponimice, în cadrul numelor de botez simple, capacitatea de distincţie în cazul prenumelor feminine este mai mare decât cea a prenumelor masculine. Prenumele simple şi numărul persoanelor denumite cu ajutorul lor pot fi reprezentate grafic astfel:

	Rona de Sus		**Crăciunești**		**Lunca la Tisa**	
	Prenume	Nr. de persoane	Prenume	Nr. de persoane	Prenume	Nr. de persoane
Masculine	112	1701	77	531	73	338
Feminine	158	1643	107	573	93	352
Total	270	3344	185	1104	166	690

După cum se poate observa din inventarul ocurenţelor prenumelor masculine, acestea au fost constituite în trei mari grupe. Prima grupă conţine prenumele cu frecvenţă mare (*Vasile, Ioan, Gheorghe, Mihai*; *Maria, Ana, Vaselena*), care reprezintă nucleul

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

ansamblului, în jurul căruia sunt dispuse prenumele cu frecvenţă medie (*Fedor, Ilie, Marius, Petru, Paul, Ştefan, Victor*; *Alexandra, Hafia, Irina, Iuliana, Lidia, Odotea, Tania*). Prenumele cu frecvenţă foarte redusă, după cum afirmă Constanţa Bărboi, „se dispun la periferia ansamblului şi se pot împărţi în două subgrupe: prenume care au tendinţa de a ieşi din ansamblu, întrucât numărul lor scade treptat şi noi achiziţii, care se pot răspândi ori pot fi respinse”[665]. Prenumele care au tendinţa de a ieşi din ansamblu pot fi, la rândul lor, împărţite în mai multe categorii. De exemplu, una dintre ele o constituie acele prenume maghiare care au apărut, în majoritatea cazurilor, împotriva voinţei denotatului şi a părinţilor acestuia, ca urmare a administraţiei din respectiva perioadă (*Geza, Gyorgy, Ianos, Laszlo, Miklos, Sandor*; *Etel, Ildiko, Ilona, Iolan, Rozsi, Terez*). Alte două categorii sunt reprezentate de prenumele ucrainene sau, mai bine spus, formele ucrainene ale prenumelor (*Ivan, Manuil, Pantilimon, Petro, Vasil*; *Catea, Doca, Liuba, Marusia, Ţilea, Vasilea*) şi prenumele româneşti, mai ales cele vechi (*Silvestru, Sindrian, Tincu, Valeriu*; *Domniţa, Florica, Margareta*). În ceea ce priveşte „noile achiziţii” (*Boris, Brayan, Denis, Fabian, Iaroslav, Narcis, Remus, Slavic, Laurenţiu*; *Beatrice, Beatrisa, Dorotya, Gabriela, Galina, Iasmina, Izaura, Jenea, Jessica, Mariete, Marionela, Nicola, Nina, Romina, Rosemarie, Zita*), credem că şansa cea mai mare ca ele să se răspândească o constituie intrarea în structura prenumelor compuse, în cele mai multe cazuri, alături de cele „tradiţionale”.

B. Prenume compuse

Compunerea este unul dintre procedeele cu ajutorul căruia se îmbogăţeşte inventarul de prenume în cadrul unui sistem antroponimic. *Prenumele compuse* sunt nişte îmbinări de două sau mai multe nume, care funcţionează şi ca prenume simple.

[665] Constanţa Bărboi, *Denominaţia personală actuală...*, p. 389-390.

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

Referitor la termenii *prenume compus* şi *două prenume* (din expresia *numit cu două prenume*)[666], credem că mai indicat este folosirea primului, din cel puţin două motive. Unul dintre acestea este de ordin juridic, căci orice schimbare a unui astfel de prenume (ca, de exemplu, permutarea ordinii elementelor constitutive) nu este permisă în planul oficial al denominaţiei. La aceasta, se adaugă faptul că, în documentele oficiale, ca, de exemplu, în cartea de identitate, este trecut *Prenume* (formă de singular), urmat de fr. *Prenom* şi engl. *First name* (tot forme de singular). Situaţia este similară şi în cazul celorlalte acte de identitate ale cetăţenilor Uniunii Europene. Cel de-al treilea motiv este unul pur antroponimic, întrucât orice prenume de acest gen constituie, din perspectiva sistemului oficial de denominaţie personală, *o singură unitate antroponimică*.

În structura *prenumelor compuse*, primul component este, de obicei, un prenume „tradiţional", „frecvent", purtat, de cele mai multe ori, de tatăl sau de mama noului născut, iar cel de-al doilea este, în majoritatea cazurilor, un prenume „modern" sau nemaiîntâlnit în sistemul prenumelor unei localităţi. Nu puţine sunt cazurile când cel de-al doilea component al unui prenume compus este prenumele părinţilor, reprodus întocmai, ori un hipocoristic al acestuia. De asemenea, apar şi dublete în care elementele componente pot fi amândouă prenume frecvente sau ambele cu o utilizare foarte redusă. Menţionăm, aici, faptul că există numeroase cazuri când acelaşi prenume compus este purtat de mai multe persoane. Prezentăm, în continuare, situaţia prenumelor compuse din cadrul sistemelor antroponimice ale localităţilor Rona de Sus, Crăciuneşti şi Lunca la Tisa.

● În sistemul prenumelor din Rona de Sus, numărul total al unităţilor antroponimice compuse este de 524 (dintre care 268 sunt masculine, iar 256, feminine). Ele sunt purtate de 581 de persoane (dintre care 309 sunt bărbaţi, iar 272 – femei), ceea ce reprezintă 14,8 % din totalul populaţiei.

[666] Cf. Şt. Paşca, *Ţ. O.*, p. 31 şi alţii.

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

Dintre cele 268 de prenume *masculine* compuse, doar unul este constituit din trei componente (**Adrian-Vasile-Mihai**), în timp ce restul de 267 sunt dublete care denumesc 309 persoane, ceea ce reprezintă 15,37 % din totalul persoanelor de sex masculin. Prenumele compuse sunt formate din două unităţi care, de cele mai multe ori, funcţionează şi ca nume de botez simple. Ele sunt ilustrate în funcţie de primul element component:

– cu **Vasile** sunt formate: **Vasile-Marius** (apare de 4 ori[667]), **Vasile Cristian** (de 3 ori), **Vasile-Ionel** (de 3 ori), **Vasile-Iulian** (de 3 ori), **Vasile-Mihai** (de 3 ori), **Vasile-Valentin** (de 3 ori), **Vasile-Florin** (de 2 ori), **Vasile-Gheorghe** (de 2 ori), **Vasile-Ioan** (de 2 ori), **Vasile-Miroslav** (de 2 ori), **Vasile-Paul** (de 2 ori), **Vasile-Sergiu** (de 2 ori). Prenumele compuse cu **Vasile**, care apar o singură dată, sunt: **Vasile Alex**, **Vasile-Alexandru**, **Vasile-Augustin**, **Vasile-Cristof**, **Vasile-Dan**, **Vasile Elisei**, **Vasile Gabriel**, **Vasile-Igor**, **Vasile-Ilie**, **Vasile-Ionatan**, **Vasile-Iosif**, **Vasile Liviu**, **Vasile-Marinel**, **Vasile-Nicolai**, **Vasile Nicu**, **Vasile-Petru**, **Vasile-Serioja**, **Vasile-Sorin**, **Vasile-Ştefan.** Cu ajutorul celor 31 de unităţi antroponimice, care au ca prim element component prenumele **Vasile**, sunt numite 50 de persoane;

– cu **Ioan**: **Ioan-Alexa** (de 3 ori); **Ioan-Marius** (de 3 ori), **Ioan Daniel** (de 2 ori), **Ioan-Vasile** (de 2 ori), **Ioan Adrian**, **Ioan-Alexandru**, **Ioan Alexei**, **Ioan Bogdan**, **Ioan Casian**, **Ioan-Ciprian**, **Ioan Claudiu**, **Ioan Cristian**, **Ioan-Fedor**, **Ioan-Felician**, **Ioan-Florin**, **Ioan-Gheorghe**, **Ioan Iulian**, **Ioan-Iustinian**, **Ioan-Marian**, **Ioan-Mihai**, **Ioan-Nicolae**, **Ioan-Nicuşor**, **Ioan Ovidiu**, **Ioan-Petru**, **Ioan Remus**, **Ioan-Serioja**, **Ioan-Ştefan**, **Ioan-Viorel**, **Ioan Valentin** – 35 de persoane;

[667] La prenumele compuse purtate de mai multe persoane, vom indica, în paranteză, numărul de apariţii. Atunci când un dublet este purtat de către o singură persoană, el va fi adunat la numărul celor care au un prenume compus cu acelaşi prim element (vezi exemplificarea la prenumele compuse formate cu *Vasile*).

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

– cu **Gheorghe**: **Gheorghe-Vasile** (de 3 ori), **Gheorghe-Liviu**/**Gheorghe Liviu** (de 2 ori), **Gheorghe-Sorin** (de 2 ori), **Gheorghe-Alexa**, **Gheorghe Alin**, **Gheorghe Cristian**, **Gheorghe Daniel**, **Gheorghe-Ilie**, **Gheorghe Ioan**, **Gheorghe-Marius**, **Gheorghe Narcis**, **Gheorghe Nicolae**, **Gheorghe-Pavel**, **Gheorghe-Slavco**, **Gheorghe-Vasilică** – 19 persoane.

– cu **Nicolae**/**Nicolaie**: **Nicolaie-Alexandru**, **Nicolae-Beniamin**, **Nicolae-Dorin**, **Nicolae-Ioan**, **Nicolae-Iulian**, **Nicolae-Lucian**, **Nicolae-Marian**, **Nicolae-Marin**, **Nicolae-Mihai**, **Nicolae-Miroslav**, **Nicolae-Sandu**, **Nicolae Saşa**, **Nicolae-Valer** – 13 persoane;

– cu **Adrian**: **Adrian-Gheorghe**/**Adrian Gheorghe** (de 2 ori), **Adrian-Ioan** (de 2 ori), **Adrian-Vasile** (de 2 ori), **Adrian-Florin**, **Adrian-Ion**, **Adrian-Taras**, **Adrian-Valentin** – 10 persoane;

– cu **Marius**: **Marius-Ilie**/**Marius Ilie** (de 2 ori), **Marius-Ion** (de 2 ori), **Marius-Georgel**, **Marius-Ioan**, **Marius-Ovidiu**, **Marius-Nicolae**, **Marius-Valentin**, **Marius-Vasile** – 10 persoane;

– cu **Mihai**: **Mihai-Vasile**/**Mihai Vasile** (de 2 ori), **Mihai Elisei**, **Mihai-Ioan**, **Mihai-Marian**, **Mihai-Marin**, **Mihai Marius**, **Mihai Sebastian**, **Mihai-Sorin** – 9 persoane;

– cu **Alexa**: **Alexa-Ioan** (de 2 ori), **Alexa-Adrian**, **Alexa-Nicolae**, **Alexa-Valentin**, **Alexa-Vasile**, **Alexa-Veniamin**, **Alexa Vladislav** – 8 persoane.

– cu **Alexandru**: **Alexandru Bogdan**, **Alexandru Gheorghe**, **Alexandru-Ludovic**, **Alexandru-Marius**, **Alexandru-Valentin**, **Alexandru Vasile**, **Alexandru-Vladimir** – 7 persoane;

– cu **Ilie**: **Ilie-Dorin**, **Ilie Gheorghe**, **Ilie-Ieremie**, **Ilie-Ioan**, **Ilie-Lucian**, **Ilie Miroslav**, **Ilie-Oliviu** – 7 persoane;

– cu **Valentin**: **Valentin-Vasile** (de 3 ori), **Valentin-Alexa**, **Valentin Ioan**, **Valentin-Mihai**, **Valentin-Ştefan** – 7 persoane;

– cu **Daniel**: **Daniel-Gheorghe** (de 2 ori), **Daniel-Ioan**/**Daniel Ioan** (de 2 ori), **Daniel Beniamin** şi **Daniel-Miroslav** – 6 persoane;

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

– cu **Florin**: **Florin-Vasile** (de 3 ori), **Florin-Alexandru**, **Florin-Anton** şi **Florin-Gheorghe** – 6 persoane;

– cu **Ionuţ**: **Ionuţ Adrian**, **Ionuţ Cătălin**, **Ionuţ Claudiu**, **Ionuţ Cosmin**, **Ionuţ Dănuţ**, **Ionuţ Ghiţă** – 6 persoane;

– cu **Cristian**: **Cristian Alex**, **Cristian Alexandru**, **Cristian-Alexei**, **Cristian-Ioan**, **Cristian-Iosif** – 5 persoane;

– cu **Ion**: **Ion-Florin** (de 2 ori), **Ion-David**, **Ion Vasile**, **Ion-Volodea** – 5 persoane;

– cu **Marian**: **Marian Florin**, **Marian-Ioan**, **Marian-Mihai**, **Marian-Nicolae**, **Marian Serioja** – 5 persoane;

– cu **Miroslav**: **Miroslav-Gheorghe**, **Miroslav-Ioan**, **Miroslav-Mihai**, **Miroslav-Nicolae** – 4 persoane;

– cu **Fedor**: **Fedor-Dorel**, **Fedor-Ioan**, **Fedor Ion**, **Fedor Marian** – 4 persoane;

– cu **Lucian**: **Lucian-Ioan**, **Lucian-Mihai**, **Lucian-Sever**, **Lucian-Vasile** – 4 persoane;

– cu **Alin**: **Alin-Alexa**, **Alin Robert**, **Alin-Vasile** – 3 persoane;

– cu **Paul**: **Paul-Dinu**, **Paul-Ioan**, **Paul-Vasile** – 3 persoane;

– cu **Andrei**: **Andrei Bogdan**, **Andrei-Ioan** – 2 persoane;

– cu **Bogdan**: **Bogdan-Ioan**, **Bogdan Marian** – 2 persoane;

– cu **Casian**: **Casian Alin**, **Casian Emilian** – 2 persoane;

– cu **Claudiu**: **Claudiu Gabriel**, **Claudiu-Loredan** – 2 persoane;

– cu **Cosmin**: **Cosmin Mihai**, **Cosmin Valentin** – 2 persoane;

– cu **Dănuț**: **Dănuţ Ivanco**, **Dănuț-Ștefan** – 2 persoane;

– cu **Denis**: **Denis Alex**, **Denis-Maxim** – 2 persoane;

– cu **Dinu**: **Dinu-Marian**, **Dinu Vasile** – 2 persoane;

– cu **Dumitru**: **Dumitru-Florin** (de 2 ori) – 2 persoane;

– cu **Flaviu/Flavius**: **Flavius Daniel**, **Flaviu Leonid** – 2 persoane;

– cu **Ghiţă**: **Ghiţă Alexandru**, **Ghiţă Marian** – 2 persoane;

– cu **Iacob**: **Iacob Cosmin**, **Iacob-Vasile** – 2 persoane;

– cu **Ionel**: **Ionel Casian**, **Ionel-Viorel** – 2 persoane;

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

– cu **Nicuşor**: **Nicuşor Casian**, **Nicuşor Valentin** – 2 persoane;

– cu **Pavel**: **Pavel-Mihai**, **Pavel-Vasile** – 2 persoane;

– cu **Petru**: **Petru-Radu**, **Petru-Vasile** – 2 persoane;

– cu **Radu**: **Radu-Sandu**, **Radu-Vasile** – 2 persoane;

– cu **Viorel**: **Viorel Ioan**, **Viorel Petru** – 2 persoane.

Un număr de 46 de prenume compuse apare o singură dată. Ele nu pot fi incluse în nicio serie de mai sus, deoarece primul lor element component este un prenume diferit faţă de cele din lista de mai sus. Acestea sunt prenume a căror capacitate de diferenţiere este maximă: **Adelin Alex**, **Aron-Petru**, **Arthur-Iura**, **Aurel-Igor**, **Cătălin Ioan**, **Ciprian-Dragoş**, **Constantin-Dumitru**, **Cornel-Daniel**, **Damian-Vasile**, **Dan-Viorel**, **Fabian Cristian**, **Fănică Marius**, **Gabriel Vasile**, **Ieremie Luca**, **Iosif-Iuliu**, **Ismail Vasile**, **Iulian-Paul**, **Ivan-Cristian**, **Ivasek Vasile**, **Laurenţiu Denis**, **Liviu-Mihai**, **Marin-Vasile**, **Mitică-Liviu**, **Natanael-Daniel**, **Nicu Constantin**, **Radomir-Mihai**, **Rafael Cosmin**, **Remus Mihai**, **Roberto-Lucian**, **Romeo-Miroslav**, **Sabin Nicole**, **Samuil-Mihai**, **Serioja-Mihai**, **Sergiu Nelu**, **Simion-Nicolae**, **Sorin-Vasile**, **Şandor-Mihai**, **Ştefan-Vasile**, **Taras-Ovidiu**, **Tiberiu-Laurenţiu**, **Tudor Valin**, **Victor-Marius**, **Volodimir-Serioja**, **Wiliam-Alin**, **Zaharia-Zorin** şi **Zărzărel-Ştefan**.

Prenumele *feminine* compuse se constituie în 256 de unităţi antroponimice. Dintre acestea, 4 prenume sunt formate din trei componente (**Ana-Maria-Noemi, Ana-Maria-Tania, Daniela-Laura-Valentina** şi **Marioara-Laura-Georgeta**), iar celelalte 252 de prenume feminine compuse se constituie din două unităţi, majoritatea lor funcţionând şi ca prenume simple. Prenumele feminine compuse sunt purtate de 272 de persoane de sex feminin (14,2 %). Urmează lista prenumelor feminine compuse, prezentată în funcţie de primul component al acestora:

– cu **Ana** sunt formate: **Ana-Maria**/**Ana Maria** (de 7 ori), **Ana-Simona** (de 3 ori), **Ana-Liuba** (de 2 ori), **Ana-Agafia**, **Ana-Alexandra**, **Ana-Alina**, **Ana-Anca**, **Ana-Aurica**, **Ana**

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

Cristina, **Ana-Ildiko**, **Ana-Lavinia**, **Ana-Mihaela**, **Ana-Vasilica**, **Ana-Vasilina** – 23 de persoane;

– cu **Maria**: **Maria-Adriana**/**Maria Adriana** (de 2 ori), **Maria-Adela**, **Maria Alina**, **Maria-Ana**, **Maria Andrea**, **Maria-Angela**, **Maria-Dana**, **Maria Florica**, **Maria-Georgeta**, **Maria Ionela**, **Maria-Irina**, **Maria Larisa**, **Maria Natalia**, **Maria-Raluca**, **Maria-Rodica**, **Maria-Tania**, **Maria-Vaselena**, **Maria-Veronica**, **Maria Vasilena** – 20 de persoane;

– cu **Mariana**: **Mariana-Nicoleta**/**Mariana Nicoleta** (de 2 ori), **Mariana-Alina**, **Mariana-Ana**, **Mariana Blanca**, **Mariana-Daniela**, **Mariana-Florica**, **Mariana-Hafia**, **Mariana-Lucia**, **Mariana-Natalia**, **Mariana-Raluca**, **Mariana-Rodica**, **Mariana-Violeta** – 13 persoane;

– cu **Anca**: **Anca Alina**, **Anca Bianca**, **Anca Georgeta**, **Anca-Larisa**, **Anca-Mioara**, **Anca Mirela**, **Anca-Nadia**, **Anca Valentina**, **Anca Vasilica**, **Anca Viorica** – 10 persoane;

– cu **Natalia**: **Natalia-Ana** (de 2 ori), **Natalia-Adina**, **Natalia-Constantina**, **Natalia-Iuliana**, **Natalia-Lida**, **Natalia-Margareta**, **Natalia-Maria** – 8 persoane;

– cu **Mihaela**: **Mihaela-Geraldina**, **Mihaela-Ileana**, **Mihaela-Iuliana**, **Mihaela-Larisa**, **Mihaela-Mariana**, **Mihaela-Oxana**, **Mihaela-Violeta** – 7 persoane;

– cu **Nicoleta**: **Nicoleta-Ana**, **Nicoleta-Ileana**, **Nicoleta-Natașa**, **Nicoleta Narcisa**, **Nicoleta-Tanea**, **Nicoleta-Veronica** – 6 persoane;

– cu **Alina**: **Alina Giorgiana**, **Alina-Irina**, **Alina-Mirela**, **Alina-Narghita**, **Alina-Oresea** – 5 persoane;

– cu **Cristina**: **Cristina-Georgeta**, **Cristina Lăcrămioara**, **Cristina-Lena**, **Cristina-Maria**, **Cristina-Vasilica** – 5 persoane;

– cu **Daniela**: **Daniela-Ana**, **Daniela-Lidia**, **Daniela Mariana**, **Daniela-Mirabela**, **Daniela-Monica** – 5 persoane;

– cu **Ionela**: **Ionela Adina**, **Ionela Lavinia**, **Ionela-Maria**, **Ionela Mariana**, **Ionela Nicoleta** – 5 persoane;

– cu **Tamara**: **Tamara-Aurica**, **Tamara Luiza**, **Tamara-Nicoleta**, **Tamara-Olea**, **Tamara-Simida** – 5 persoane;

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

– cu **Bianca**: **Bianca Alexandra**, **Bianca Daniela**, **Bianca Denisa** şi **Bianca Maria** – 4 persoane;

– cu **Mara**: **Mara-Ana** (de 3 ori), **Mara-Maria** – 4 persoane;

– cu **Mirela**: **Mirela-Geta**, **Mirela-Vasilena**, **Mirela Viorica**, **Mirela-Zoreslava** – 4 persoane;

– cu **Nadia**: **Nadia-Ana**/**Nadia Ana** (de 2 ori), **Nadia-Elena**, **Nadia-Vasilena** – 4 persoane;

– cu **Tania/Tanea**: **Tanea-Dochiţa**, **Tania-Florentina**, **Tania-Isaura**, **Tania-Nicoleta** – 4 persoane;

– cu **Vasilica**: **Vasilica-Alina** (de 2 ori), **Vasilica-Ionela**, **Vasilica-Mihaela** – 4 persoane;

– cu **Alexandra**: **Alexandra-Cristina**, **Alexandra-Liuba**, **Alexandra Nadia** – 3 persoane;

– cu **Angelica**: **Angelica-Ana**, **Angelica-Liliana**, **Angelica-Mariana** – 3 persoane;

– cu **Diana**: **Diana Amalia**, **Diana Bianca**, **Diana Sebastiana** – 3 persoane;

– cu **Eudochia/Odochia**: **Eudochia-Alina**, **Eudochia-Loredana**, **Odochia-Vaselena** – 3 persoane;

– cu **Iasmina**: **Iasmina Alexandra**, **Iasmina Daniela**, **Iasmina Ionela** – 3 persoane;

– cu **Ioana**: **Ioana Dorina**, **Ioana Maria**, **Ioana Roza** – 3 persoane;

– cu **Larisa**: **Larisa-Adela**, **Larisa Debora**, **Larisa Vasilica** – 3 persoane;

– cu **Lavinia**: **Lavinia-Dora**, **Lavinia-Maria**, **Lavinia Mariana** – 3 persoane;

– cu **Liliana**: **Liliana-Dina**, **Liliana-Julieta**, **Liliana-Tania** – 3 persoane;

– cu **Nataşa**: **Nataşa-Cristina**, **Nataşa-Maria**, **Nataşa-Simona** – 3 persoane;

– cu **Ramona**: **Ramona-Alina**, **Ramona-Cristina**, **Ramona-Vasilica** – 3 persoane;

– cu **Rodica**: **Rodica-Ana**, **Rodica-Natalia**, **Rodica-Nora** – 3 persoane;

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

– cu **Simona**: **Simona Ana**, **Simona-Natalia**, **Simona-Terezia** – 3 persoane;

– cu **Valentina**: **Valentina-Catea**, **Valentina Larisa**, **Valentina-Oresea** – 3 persoane;

– cu **Vaselena**: **Vaselena-Lucia**, **Vaselena-Mariana**, **Vaselena-Simona** – 3 persoane;

– cu **Violeta**: **Violeta-Diana**, **Violeta-Ileana**, **Violeta-Rodica** – 3 persoane;

– cu **Adina**: **Adina Lavinia**, **Adina Maria** – 2 persoane;

– cu **Camelia**: **Camelia Cristina**, **Camelia Laura** – 2 persoane;

– cu **Corina**: **Corina-Adela**, **Corina-Ileana** – 2 persoane;

– cu **Florica**: **Florica-Hafia**, **Florica-Monica** – 2 persoane;

– cu **Hafia**: **Hafia-Cristina**, **Hafia-Nataşa** – 2 persoane;

– cu **Ileana**: **Ileana-Florica**, **Ileana-Susana** – 2 persoane;

– cu **Laura**: **Laura-Nataşa**, **Laura-Nicoleta** – 2 persoane;

– cu **Liuba**: **Liuba-Mariana**, **Liuba-Odarca** – 2 persoane;

– cu **Loredana**: **Loredana-Cristinela**, **Loredana-Mihaela** – 2 persoane;

– cu **Katalina**: **Katalina-Tania** – 2 persoane;

– cu **Marta**: **Marta-Maria** – 2 persoane;

– cu **Monica**: **Monica-Ileana**, **Monica-Liuba** – 2 persoane;

– cu **Odarca**: **Odarca-Cristina**, **Odarca-Mirela** – 2 persoane;

– cu **Viorica**: **Viorica Alina**, **Viorica-Ana** – 2 persoane.

58 de prenume feminine compuse au capacitatea de diferenţiere maximă. Ele sunt purtate de către o singură persoană şi nu aparţin, în ceea ce privește primul element component, niciunei serii de mai sus: **Adela-Daniela**, **Adelina-Miroslava**, **Adriana-Mihaela**, **Alesia Iuliana**, **Ancuţa Violeta**, **Anişoara-Mirela**, **Avisaha-Mihaela**, **Carmen Alexandra**, **Cătălina Bianca**, **Claudia Maria**, **Cosmina Denisa**, **Crina Georgeta**, **Dana Vasilica**, **Delia Maria**, **Denisa Andra**, **Dorina-Lucia**, **Elena-Adriana**, **Elvira-Iuliana**, **Emanuela Nicoleta**, **Emilia-Liliana**, **Etelca-Lia**, **Gheorghina-Susana**, **Honolore Monica**,

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

Iren-Sari, **Iuliana-Natalia**, **Iustina-Ioana**, **Katia-Vasilica**, **Lena-Etela**, **Lesea-Ana**, **Letiţia-Sofia**, **Lorana-Otilia**, **Lucia-Ana**, **Lucica-Paulina**, **Ludovica-Gabriela**, **Magdalena-Eva**, **Marioara-Cristina**, **Milka-Irina**, **Miruna Bogdana**, **Narcisa Maria**, **Oana Lucia**, **Ocsana-Nadia**, **Otilia-Melania**, **Paula Cristina**, **Paulina Natalia**, **Raluca-Emanuela**, **Romina Alina**, **Roxana-Tania**, **Sanda-Iuliana**, **Simedia Vasilena**, **Sonia Narcisa**, **Steliana Malvina**, **Sunamita-Nadia**, **Svetlana-Ana**, **Ţilea-Ana**, **Valerica-Nicoleta**, **Veronica-Nadia**, **Victoria-Anuţa** şi **Zoia-Georgeta**.

●● În Crăciuneşti, din totalul populaţiei, 389 de persoane (dintre care 215 bărbaţi şi 174 de femei) au prenume compuse, ceea ce reprezintă 26,05 %. În acest caz, denominaţia se realizează cu ajutorul a 353 de unităţi antroponimice, dintre care 187 sunt masculine, iar 166, feminine.

Dintre cele 187 de unităţi antroponimice *masculine* compuse, doar unul singur este format din 3 componente (**Cosmin Bogdan Ivan**). Restul de 186 sunt constituite din două prenume, cele mai multe dintre ele regăsindu-se în inventarul prenumelor simple. Toate cele 187 de prenume masculine compuse înregistrate în sistemul antroponimic al localităţii Crăciuneşti denumesc 215 persoane (adică 28,82 %). În cele ce urmează, prezentăm prenumele masculine compuse, având acelaşi criteriu, adică primul prenume care intră în componenţa respectivelor nume de botez:

– cu **Ioan** sunt formate: **Ioan-Vasile** (de 3 ori), **Ioan-Dorel** (de 2 ori), **Ioan-Gheorghe/Ioan Gheorghe** (de 2 ori), **Ioan-Marian/Ioan Marian** (de 2 ori), **Ioan Adrian**, **Ioan-Casian**, **Ioan-Daniel**, **Ioan-Dumitru**, **Ioan-Florin**, **Ioan-Gabriel**, **Ioan-Iulian**, **Ioan-Marinel**, **Ioan-Nicolae**, **Ioan Ovidiu**, **Ioan-Sergiu**, **Ioan-Victor**, **Ioan-Viorel** – 22 de persoane;

– cu **Vasile**: **Vasile-Ioan** (de 3 ori), **Vasile-Lucian** (de 2 ori), **Vasile-Marian** (de 2 ori), **Vasile-Sorin** (de 2 ori), **Vasile-Casian**, **Vasile-Daniel**, **Vasile-Florin**, **Vasile-Ion**, **Vasile-Nelu**, **Vasile-Petrică**, **Vasile-Ramon** – 16 persoane;

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

– cu **Gheorghe**: **Gheorghe-Alin/Gheorghe Alin** (de 2 ori), **Gheorghe-Cosmin**, **Gheorghe-Cristian**, **Gheorghe-Ioan**, **Gheorghe-Nicolae**, **Gheorghe Ovidiu**, **Gheorghe-Slavco**, **Gheorghe Sorin**, **Gheorghe-Stelian**, **Gheorghe-Valentin** – 11 persoane;

– cu **Florin**: **Florin-Ion** (de 2 ori), **Florin-Vasile** (de 2 ori), **Florin-Cristian**, **Florin-Fedor**, **Florin-Ioan**, **Florin-Gheorghe**, **Florin Paul**, **Florin Ştefan** – 10 persoane;

– cu **Nicolae**: **Nicolae Alin**, **Nicolae Andrei**, **Nicolae-Daniel**, **Nicolae-Liviu**, **Nicolae-Lucian**, **Nicolae Marian**, **Nicolae-Ostap**, **Nicolae Sebastian**, **Nicolae-Simion**, **Nicolae-Sorin** – 10 persoane;

– cu **Marius**: **Marius-Mihai/Marius Mihai** – (de 3 ori: 2+1), **Marius-Ioan** (de 2 ori), **Marius-Alexandru**, **Marius Liviu**, **Marius Valentin** – 8 persoane;

– cu **Mihai**: **Mihai-Daniel** (de 2 ori), **Mihai-Gheorghe**, **Mihai-Marian**, **Mihai-Marius**, **Mihai-Nicolae**, **Mihai-Petru**, **Mihai-Sorin** – 8 persoane;

– cu **Marian**: **Marian Alexandru**, **Marian-Florin**, **Marian Gabriel**, **Marian Ghiţă**, **Marian Marius**, **Marian Nicolae**, **Marian-Sorin** – 7 persoane;

– cu **Alexandru**: **Alexandru-Florin**, **Alexandru-Ioan**, **Alexandru-Ionuţ**, **Alexandru-Nicolae**, **Alexandru-Pavel**, **Alexandru-Vasile** – 6 persoane;

– cu **Andrei**: **Andrei Bogdan, Andrei-Cosmin**, **Andrei-Ioan**, **Andrei Iulian**, **Andrei-Liviu**, **Andrei Sebastian** – 6 persoane;

– cu **Sorin**: **Sorin-Nicolae** (de 2 ori), **Sorin-Liviu**, **Sorin Marian**, **Sorin-Ştefan**, **Sorin-Volodea** – 6 persoane;

– cu **Ciprian**: **Ciprian Alexandru**, **Ciprian-Ivan**, **Ciprian Nelu**, **Ciprian-Vasile** – 4 persoane;

– cu **Ovidiu**: **Ovidiu-Vasile** (de 2 ori), **Ovidiu-Dan**, **Ovidiu Silviu** – 4 persoane;

– cu **Alex**: **Alex Cristian**, **Alex Ştefan**, **Alex Volodea** – 3 persoane;

– cu **Bogdan**: **Bogdan Alexandru**, **Bogdan Ionuţ**, **Bogdan Călin** – 3 persoane;

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

– cu **Casian**: **Casian Ioan**, **Casian Teodor**, **Casian-Vasile** – 3 persoane;

– cu **Eduard/Edwart**: **Edwart-Alexandru**, **Eduard Nicol**, **Eduard Paul** – 3 persoane;

– cu **Flaviu**: **Flaviu Daniel**, **Flaviu Sebastian**, **Flaviu Serghei** – 3 persoane;

– cu **Iulian**: **Iulian Adrian**, **Iulian-Ioan**, **Iulian Vasile** – 3 persoane;

– cu **Liviu**: **Liviu Cristian**, **Liviu Ioan**, **Liviu Vasile** – 3 persoane;

– cu **Nelu**: **Nelu Daniel**, **Nelu-Dănuț**, **Nelu Vasile** – 3 persoane;

– cu **Victor**: **Victor Nicolae**, **Victor-Sorin**, **Victor Vasile** – 3 persoane;

– cu **Volodea**: **Volodea-Sorin**, **Volodea Ştefan**, **Volodea-Vasile** – 3 persoane;

– cu **Cristian**: **Cristian-Iulian**, **Cristian-Marius** – 2 persoane;

– cu **Cristinel**: **Cristinel-Ilie**, **Cristinel-Vasile** – 2 persoane;

– cu **Daniel**: **Daniel-Petru**, **Daniel-Nicolae**, **Daniel-Vasile** – 2 persoane;

– cu **Ilie**: **Ilie Dorel**, **Ilie-Iulian** – 2 persoane;

– cu **Iosif**: **Iosif-Tiberiu**, **Iosif-Vasile** – 2 persoane;

– cu **Iura**: **Iura Casian, Iura-Volodea** – 2 persoane;

– cu **Lucian**: **Lucian-Dumitru**, **Lucian-Florin** – 2 persoane;

– cu **Nicu**: **Nicu Casian**, **Nicu-Florin** – 2 persoane;

– cu **Sandu**: **Sandu-Petru**, **Sandu-Sorin** – 2 persoane;

– cu **Sergiu**: **Sergiu-Ion, Sergiu-Mihai** – 2 persoane.

Dintre prenumele compuse masculine, 46 denumesc tot atâtea persoane: **Adrian Cristian**, **Alberto-Laszlo**, **Alin Viorel**, **Anton-Ludovic**, **Aurel Ioan**, **Călin-Andrei**, **Cătălin-Octavian**, **Constantin-Nicolae**, **Dan-Constantin**, **Darius Daniel**, **Dănuț Ionuț**, **Denis-Marcel**, **Dorel-Jaroslav**, **Fedea-Radu**,

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

Fedor-Narcis, **Felician-Petru**, **Florentin-Vasile, Gelu-Ioan**, **Ghiţă Marius**, **Iaroslav Antonio**, **Ion-Sorin**, **Ionuţ Alexandru**, **Luchian Ioan**, **Marcel Emil**, **Marinel-Dumitru**, **Mircea-Gabriel**, **Miroslav Vasile**, **Octavian-Ostap**, **Orest-Gheorghe**, **Petre Laurenţiu**, **Petrică-Viorel**, **Petrişor Saşa**, **Petru-Lucian**, **Radu Ioan**, **Rafael Slavco**, **Raul Ionuc**, **Remus-Adrian**, **Romeo-Florin**, **Romică-Ionel**, **Ruslan-Ovidiu**, **Samuel Avram**, **Saşa Dumitru**, **Sergiu Ioan**, **Viorel-Marius**, **Virgil-Nicuşor** şi **Vladimir Marius**.

Dintre cele 166 de unităţi antroponimice *feminine* compuse, există 3 prenume care sunt formate din trei componente (**Ana-Maria Liuba**, **Beatrice Ana-Maria** şi **Olivia Ana Maria**). Celelalte 163 de prenume feminine compuse sunt constituite din două unităţi ce pot funcţiona şi ca prenume simple. Prenumele compuse feminine sunt purtate de 174 de persoane, ceea ce reprezintă 23,29 % din totalul persoanelor de sex feminin. Lista prenumelor feminine compuse este următoarea:

– cu **Ana** sunt formate: **Ana-Maria**/**Ana Maria** (de 4 ori: 2+2), **Ana-Adriana**, **Ana-Aurora**, **Ana-Edith**, **Ana-Mihaela**, **Ana-Natașa**, **Ana-Nicoleta** – 10 persoane;

– cu **Maria**: **Maria-Adriana**, **Maria-Ana**, **Maria Angela**, **Maria-Etel**, **Maria-Liusea**, **Maria Odarca**, **Maria-Olea**, **Maria-Rodica** – 8 persoane;

– cu **Larisa**: **Larisa Amalia**, **Larisa-Ana**, **Larisa Andreea**, **Larisa-Liuba**, **Larisa Maria**, **Larisa-Odarca**, **Larisa-Roxana**, **Larisa Tania** – 8 persoane;

– cu **Alexandra**: **Alexandra Amalia**, **Alexandra Aurora**, **Alexandra Denisa**, **Alexandra Ivanca**, **Alexandra Maria**, **Alexandra Paula**, **Alexandra Valentina** – 7 persoane;

– cu **Daniela**: **Daniela-Alexandra**, **Daniela-Ileana**, **Daniela-Ionela**, **Daniela-Lidia**, **Daniela-Mihaela**, **Daniela-Raluca**, **Daniela-Ramona** – 7 persoane;

– cu **Mariana**: **Mariana-Adriana**, **Mariana-Ana**, **Mariana-Daniela**, **Mariana-Dorina**, **Mariana-Mihaela**, **Mariana-Svetlana** – 6 persoane;

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

– cu **Nicoleta**: **Nicoleta-Alina**, **Nicoleta Ana**, **Nicoleta Bianca**, **Nicoleta Liliana**, **Nicoleta-Valea**, **Nicoleta Viorica** – 6 persoane;

– cu **Lavinia**: **Lavinia-Ana**, **Lavinia Corina**, **Lavinia Marusea**, **Lavinia-Mihaela**, **Lavinia-Oana** – 5 persoane;

– cu **Mihaela**: **Mihaela-Carmen**, **Mihaela Larisa**, **Mihaela-Maria**, **Mihaela Paula** – 4 persoane;

– cu **Alina**: **Alina-Carmen**, **Alina-Marinela**, **Alina-Marta**, **Alina Monica** – 4 persoane;

– cu **Claudia**: **Claudia Liliana**, **Claudia-Mihaela**, **Claudia Natalia**, **Claudia Rebeca** – 4 persoane;

– cu **Cosmina**: **Cosmina Maria**/**Cosmina-Maria** (de 2 ori), **Cosmina Alexandra**, **Cosmina Nicoleta** – 4 persoane;

– cu **Loredana**: **Loredana-Anamaria** (de 2 ori), **Loredana-Adriana**, **Loredana-Alina** – 4 persoane;

– cu **Andreea**: **Andreea Carmen**, **Andreea Maria**, **Andreea Rosvita** – 3 persoane;

– cu **Bianca**: **Bianca Laura**, **Bianca Nicoleta**, **Bianca-Raluca** – 3 persoane;

– cu **Carmen**: **Carmen Antonia**, **Carmen-Florina**, **Carmen Lavinia** – 3 persoane;

– cu **Crina**: **Crina Laura**, **Crina-Ludmila**, **Crina Mariana** – 3 persoane;

– cu **Diana**: **Diana-Alina**, **Diana Andreea**, **Diana-Nicoleta** – 3 persoane;

– cu **Simona**: **Simona-Alexandra** (de 2 ori), **Simona-Adriana** – 3 persoane;

– cu **Adela**: **Adela-Maria**, **Adela-Viola** – 2 persoane;

– cu **Ancuţa**: **Ancuţa-Maria**, **Ancuţa Marisabela** – 2 persoane;

– cu **Carina/Karina**: **Carina Andreea**, **Karina Andreea** – 2 persoane;

– cu **Felicia**: **Felicia-Mirela** – 2 persoane;

– cu **Gabriela**: **Gabriela Georgiana**, **Gabriela Ionela** – 2 persoane;

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

– cu **Laura**: **Laura-Carmen**, **Laura Renata** – 2 persoane;
– cu **Lia**: **Lia Florina**, **Lia Ramona** – 2 persoane;
– cu **Lidia**: **Lidia Daniela**, **Lidia-Ramona** – 2 persoane;
– cu **Mirela**: **Mirela-Claudia**, **Mirela-Steluţa** – 2 persoane;
– cu **Monica**: **Monica-Mihaela** – 2 persoane;
– cu **Sonia**: **Sonia-Anca**, **Sonia-Ramona** – 2 persoane;
– cu **Suzana**/**Susana**: **Suzana-Elvira**, **Susana-Vaselena** – 2 persoane;
– cu **Tania**: **Tania-Lenuţa**, **Tania-Marusea** – 2 persoane.

Există 50 de prenume compuse care sunt purtate de acelaşi număr de persoane: **Adina-Ileana**, **Adriana-Iulia**, **Anamaria Loredana**, **Aneta-Mihaela**, **Anna Vanesa**, **Camelia Anamaria**, **Delia-Carmen**, **Estera Paulina**, **Eva Mihaela**, **Francisca Iovana**, **Iasmina Ileona**, **Ionela Marinela**, **Izabela-Paulina**, **Jana-Marinela**, **Liusia-Maria**, **Livia-Mariana**, **Lorenia-Oresia**, **Lucia-Cristina**, **Ludmila-Ivanca**, **Magdalena-Gabriela**, **Margit-Erzsebet**, **Marieta Ionela**, **Marina-Victoria**, **Marinela Andreea**, **Marta-Iuliana**, **Mădălina Ionela**, **Marusia-Renata**, **Melania-Maria**, **Melita Odarca**, **Mihaelka Marta**, **Minodora-Romina**, **Nadia-Adriana**, **Natalca-Ludmila**, **Nina-Lavinia**, **Oana-Larisa**, **Odarca-Liuba**, **Olesia-Lăcrimioara**, **Olga-Geta**, **Oresea-Maria**, **Paula Olimpia**, **Romina Paula**, **Rosţvita-Bianca**, **Sanda-Valentina**, **Simina-Silvia**, **Şarlota-Ana**, **Tinela Melania**, **Valentina-Lena**, **Veronica-Viola**, **Victoria-Angelica** şi **Zirca-Carolina**.

●●● Cele 220 de unităţi antroponimice compuse, existente în Lunca la Tisa, denumesc 25 % din totalul populaţiei, mai exact 230 de persoane (dintre care 123, bărbaţi şi 107, femei).

Doar un singur prenume de acest tip din totalul de 117 prenume *masculine* compuse este format din 3 componente (**George-Bogdan-Alin**), în timp ce restul de 116 prenume compuse sunt constituite din două unităţi antroponimice care funcţionează, în marea lor majoritate, şi ca prenume simple. Toate cele 117 dublete masculine existente în sistemul antroponimic al localităţii Lunca la Tisa denumesc 123 de persoane, adică 26,68 %

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

din totalul persoanelor de sex masculin. În continuare, vom prezenta prenumele masculine compuse, în funcție de primul nume care intră în componența lor:

– cu **Vasile** sunt formate: **Vasile-Cristian** (de 2 ori), **Vasile-Alexandru**, **Vasile-Bogdan**, **Vasile-Ioan**, **Vasile-Iulian**, **Vasile-Lucian**, **Vasile-Marian**, **Vasile-Mihai**, **Vasile-Nicolae**, **Vasile-Octavian**, **Vasile-Petrică**, **Vasile-Serioja**, **Vasile-Sorin**, **Vasile-Vladimir** – 15 persoane;

– cu **Ioan**: **Ioan-Alin**, **Ioan-Cristian**, **Ioan-Dmitro**, **Ioan-Emanuil**, **Ioan-Fedor**, **Ioan-Florin**, **Ioan-Ignat**, **Ioan Lucian**, **Ioan-Ovidiu**, **Ioan-Marius**, **Ioan-Nicolae**, **Ioan-Samil**, **Ioan-Vasile** – 13 persoane;

– cu **Mihai**: **Mihai-Cristian** (de 2 ori), **Mihai-Volodea** (de 2 ori), **Mihai-Adrian**, **Mihai-Alexandru**, **Mihai-Iuliu**, **Mihai-Ivan**, **Mihai-Marian**, **Mihai-Marius**, **Mihai-Miron**, **Mihai-Sorin** – 12 persoane;

– cu **Nicolae**: **Nicolae-Volodea**/**Nicolae-Volodia** (de 2 ori), **Nicolae-Marius**, **Nicolae-Radu**, **Nicolae-Valentin**, **Nicolae-Vasile** – 6 persoane;

– cu **Daniel**: **Daniel-Mihai** (de 2 ori), **Daniel-Ioan**, **Daniel-Nicolae**, **Daniel-Vasile** – 5 persoane;

– cu **Adrian**: **Adrian-Gheorghe**, **Adrian-Florin**, **Adrian-Ioan**, **Adrian-Vasile** – 4 persoane;

– cu **Alexandru**: **Alexandru-Dumitrel**, **Alexandru-Marian**, **Alexandru-Victor**, **Alexandru-Voinicel** – 4 persoane;

– cu **Florin**: **Florin-Nicolae** (de 2 ori), **Florin-Ioan**, **Florin-Ivan** – 4 persoane;

– cu **Petru**: **Petru-Alexandru**, **Petru-Daniel**, **Petru-Marian** – 3 persoane;

– cu **Valentin**: **Valentin-Alexandru**, **Valentin-Fedor**, **Valentin-Mihai** – 3 persoane;

– cu **Viorel**: **Viorel-Alexandru** (de 2 ori), **Viorel-Sorin** – 3 persoane;

– cu **Marius**: **Marius-Adrian**, **Marius-Nicolae** – 2 persoane;

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

– cu **Marian**: **Marian-Alexandru**, **Marian-Ioan** – 2 persoane;

– cu **Liviu**: **Liviu-Natan**, **Liviu-Nicolae** – 2 persoane;

– cu **Lucian**: **Lucian-Cristian**, **Lucian-Vasile** – 2 persoane;

– cu **Saşa**: **Saşa-Andrei**, **Saşa-Nelu** – 2 persoane;

– cu **Sorin**: **Sorin-Ştefan**, **Sorin-Vasile** – 2 persoane;

– cu **Volodea**: **Volodea Mihai**, **Volodea Nicolae** – 2 persoane.

Un număr de 36 de prenume masculine compuse sunt purtate de către o singură persoană, având astfel capacitatea de individualizare maximă: **Alin-Narcis**, **Anatol-Nicolae**, **Beniamin-Slavco**, **Celestin-Alexandru**, **Claudiu-Adrian**, **Colea-Vasile**, **Constantin-Mircea**, **Cosmin-Mihai**, **Cristian-Valentin**, **Dan-Nicolae**, **Darius-Alexandru**, **Denis-Ştefan**, **Dumitru-Ioan**, **Emil-Ştefan**, **Eugen-Vasile**, **Gabriel-Vasile**, **Gheorghe-Claudiu**, **Iacob-Nicolae**, **Ilie-Nicolae**, **Ion-Ilie**, **Ionuţ-Jimy**, **Iosif-Adrian**, **Iulian-Bogdan**, **Iurasec-Lucian**, **Laurenţiu-Vasile**, **Mădălin-Mihai**, **Mihăiţă-Marian**, **Mirco-Nicolae**, **Mişco-Florin**, **Natan-Septimiu**, **Nicu-Alin**, **Nicuşor-Florin**, **Roman-Nasar**, **Samuil-Ioan**, **Slavco-Nicolai** şi **Vladimir-Ionel**.

Dintre cele 103 prenume *feminine* compuse, doar 2 sunt formate din trei componente (**Bianca-Ana-Maria**, **Dalita-Jutca-Salomiia**). Celelalte 101 prenume feminine compuse sunt constituite din două unități, majoritatea funcționând ca prenume simple. Toate prenumele feminine compuse desemnează 107 persoane, ceea ce reprezintă 23,31 % din totalul persoanelor de sex feminin. Prezentăm respectivele nume de botez, în funcţie de primul component:

– cu **Ana** sunt formate: **Ana-Maria/Ana Maria** (de 3 ori: 2+1), **Ana-Georgeta**, **Ana-Lucica**, **Ana Mihaela**, **Ana-Oresea**, **Ana-Valentina** – 8 persoane;

– cu **Maria**: **Maria-Cristina**, **Maria-Dorina**, **Maria-Loredana**, **Maria-Olesea,** **Maria-Ramona**, **Maria-Vasilena** – 6 persoane;

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

– cu **Mihaela**: **Mihaela-Delia**, **Mihaela-Laura**, **Mihaela-Marieta**, **Mihaela-Mirela**, **Mihaela-Veronica** – 5 persoane;

– cu **Larisa**: **Larisa-Carmen**, **Larisa-Irina**, **Larisa-Oxana**, **Larisa-Slauca**, **Larisa-Sorinela** – 5 persoane;

– cu **Nadia**: **Nadia-Iuliana**, **Nadia-Marusia**, **Nadia-Nicoleta**, **Nadia-Valentina** – 4 persoane;

– cu **Andreea**/**Andreia**: **Andrea-Brigita**, **Andreia-Creita**, **Andrea-Lavinia** – 3 persoane;

– cu **Daniela**: **Daniela-Ana**, **Daniela-Bobi**, **Daniela-Silvia** – 3 persoane;

– cu **Iuliana**: **Iuliana-Cvita**, **Iuliana-Irina**, **Iuliana-Simona** – 3 persoane;

– cu **Nicoleta**: **Nicoleta-Vasilena** (de 2 ori), **Nicoleta-Valerica** – 3 persoane;

– cu **Oresia**/**Oresea**: **Oresia-Iocsana**[668], **Oresia-Melisa**, **Oresea-Nicoleta** – 3 persoane;

– cu **Oxana**: **Oxana-Mihaela** (de 2 ori), **Oxana-Mirabela** – 3 persoane;

– cu **Irina**: **Irina-Gabriela**, **Irina-Nicoleta**, **Irina-Valentina** – 3 persoane;

– cu **Adina**: **Adina-Marta**, **Adina-Violeta** – 2 persoane;

– cu **Adriana**: **Adriana-Gheorghina**, **Adriana-Violca** – 2 persoane;

– cu **Cristina**: **Cristina-Mariana**, **Cristina-Mihaela** – 2 persoane;

– cu **Mariana**: **Mariana-Daniela** – 2 persoane;

– cu **Marusea**/**Marusia**: **Marusia-Angela**, **Marusea-Olga** – 2 persoane;

---

[668] Este, cu siguranţă, cel mai inedit fapt al denominaţiei personale din cele trei localităţi, şi anume: părinţii celei care, azi, poartă prenumele *Oresia-Iocsana* au vrut să o înregistreze în acte cu *Oresia-Ocsana*, însă, în momentul în care ofiţerul de la Starea Civilă a întrebat ce nume îi daţi, tatăl respectivei fete a răspuns în graiul ucrainean „Orésija *i* Oksána” (Oresia *şi* Oxana), unde conjuncţia ucraineană *i* „şi” a fost percepută ca parte componentă a celui de-al doilea nume.

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

– cu **Simona**: **Simona-Liliana**, **Simona-Marcela** – 2 persoane;

– cu **Violca**: **Violca-Daniela**, **Violca-Simona** – 2 persoane.

Există 42 de prenume feminine compuse care denumesc tot atâtea persoane. Acestea nu pot fi incluse, în funcţie de primul element component, în niciuna dintre seriile mai sus prezentate: **Andrada-Melinda**, **Alexandra-Tamara**, **Alina-Vasilena**, **Anastasia-Melisa**, **Anca-Suzana**, **Aniela-Sorina**, **Anişoara-Geta**, **Bogdana-Vasilena**, **Crina-Claudia**, **Delia-Ana**, **Denisa Roberta**, **Dochiţa-Vasilena**, **Emanuela-Diana**, **Eva-Veronica**, **Gabriela Dana**, **Galina Andrea**, **Halea-Lia**, **Ionela-Larisa**, **Irka-Mariana**, **Kvita-Mariana**, **Laura-Tamara**, **Lavinia Dana**, **Lia Luiza**, **Liliana Maria**, **Loredana-Mihaela**, **Ludmila-Svetlana**, **Marta-Valeria**, **Niculina-Melania,** **Nina-Ana**, **Noemi-Luciana**, **Nuţia Ana**[669], **Odarca-Ana**, **Olesia-Raluca**, **Ramona-Maria**, **Roxana-Daniela**, **Sidonia-Natalia**, **Slauca-Svetlana**, **Svetlana Oresea**, **Tania-Camelia**, **Veronica-Mihaela**, **Viorica-Ana** şi **Zoia-Ludmila**.

Dacă, în cazul prenumelor simple, în toate cele trei sisteme antroponimice, numele de botez feminine sunt mai numeroase decât cele masculine, în cazul prenumelor compuse, situaţia este inversă, şi anume: în Rona de Sus, există 268 de prenume masculine compuse, faţă de 256 feminine; în Crăciuneşti, sunt înregistrate 187 de prenume masculine compuse şi doar 166 feminine; în Lunca la Tisa, există 117 prenume masculine compuse, în timp ce numărul celor feminine este de 103. În cazul de faţă, în cadrul prenumelor compuse proprii celor trei sisteme antroponimice, capacitatea de distincţie între prenumele feminine este mai mică decât în cazul celor masculine. Statistic, situaţia prenumelor compuse şi a numărului purtătorilor acestora se prezintă în felul următor:

[669] După cum am menţionat şi în paginile anterioare, *Nuţia Ana* este echivalent cu *Anuţa Ana*, căci cei care au dat respectivul nume nu au ştiut că *Nuţia* este un hipocoristic de la *Anuţa* (< *Ana*).

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

	Rona de Sus		Crăciunești		Lunca la Tisa	
	Pre-nume	Nr. de persoane	Pre-nume	Nr. de persoane	Pre-nume	Nr. de persoane
Masculine	268	309	187	215	117	123
Feminine	256	272	166	174	103	107
Total	524	581	353	389	220	230

Prenumele compuse sunt formate din diverse nume de botez, fie ele „tradiţionale" sau „moderne", fie cele cu frecvenţă ridicată ori scăzută. Cele mai folosite prenume care participă ca elemente constitutive ale acestora sunt cele „tradiţionale", masculine şi feminine, unde primul component este, de multe ori, prenumele tatălui sau al mamei denotatului (*Vasile, Ioan, Gheorghe, Nicolae, Mihai, Alexa*; *Ana, Maria*). De exemplu, în Rona de Sus, cu *Vasile* ca prim element, s-au format 31 de prenume compuse, în Crăciunești – 11, iar, în Lunca la Tisa – 14; cu *Ioan*, au apărut 29 de prenume compuse în Rona de Sus, 17, în Crăciunești, iar, în Lunca la Tisa – 13. Şi prenumele feminine au o utilizare destul de ridicată: cu *Maria*, s-au format 19 prenume compuse în Rona de Sus, 14, în Crăciunești şi 6, în Lunca la Tisa; *Ana* este parte componentă a 14 prenume compuse, în Rona de Sus, 7, în Crăciuneşti şi 6, în Lunca la Tisa. Respectivele prenume intră în componenţa multor dublete alături de prenume noi sau cu o frecvenţă scăzută (*Vasile-Ramon, Vasile-Sergiu, Vasile-Valentin*; *Ioan-Felician, Ioan-Marinel, Ioan-Remus*; *Maria-Angela, Maria Larisa, Maria-Rodica*; *Ana-Adriana, Ana-Aurica, Ana-Lavinia, Anna Vanesa*). Există numeroase cazuri când cel de-al doilea component al unui prenume compus este prenumele părinţilor, de obicei un nume frecvent, în timp ce primul este un nume „modern" sau foarte rar (*Eduard-Paul, Florin-Gheorghe, Ismail Vasile, Mădălin-Mihai, Orest-Gheorghe, Radomir-Mihai, Sergiu-Ion, Sorin-Nicolae, Valentin-Mihai*; *Adina Maria, Anna Vanesa, Bianca Maria, Bogdana-Vasilena, Delia Maria, Lucia-Ana, Nina-Ana, Susana-Vaselena, Svetlana-Ana*). Apar numeroase combinaţii în care ambele elemen-

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

te componente sunt prenume foarte frecvente (*Gheorghe-Alexa, Gheorghe-Vasile, Ioan-Gheorghe, Ioan-Nicolae, Vasile-Gheorghe, Vasile-Ioan, Vasile-Mihai*; *Ana-Maria, Ana-Vasilina, Maria-Ana, Maria-Vaselena, Mariana-Hafia, Nicoleta-Ana*) sau cu o utilizare redusă (*Alin-Robert, Denis-Maxim, Eduard Nicol, Iaroslav Antonio, Ionuţ-Jimy, Rafael-Cosmin, Samuel Avram, Wiliam-Alin*; *Anastasia-Melisa, Andrada-Melinda, Aniela-Sorina, Camelia Laura, Denisa Andra, Francisca Iovana, Minodora-Romina, Miruna Bogdana*).

2.2. „Modernizarea" prenumelor

Încă acum şapte decenii, Şt. Paşca afirma că „o tendinţă generală în sistemul de denominaţie personală de pretutindeni e aceea a *modernizării* numelor de botez"[670]. Cu alte cuvinte, procesul *modernizării prenumelor* poate fi definit astfel: acordarea, cu o anumită doză de *snobism*, a numelor de botez mai puţin frecvente sau exotice, având la bază criteriul estetic (și acesta interpretabil), care l-a înlocuit pe cel genealogic şi calendaristic, unde un loc aparte îl ocupau numele hagiografice sau cele des întrebuințate. În urma acestui proces, sistemul prenumelor poate să se îmbogăţească (dacă prenumele tradiţionale se păstrează) ori, cu timpul, să devină mai sărac (dacă numele tradiţionale dispar de tot, iar locul lor este luat de cele moderne).

Antroponimia localităţilor Rona de Sus, Crăciuneşti şi Lunca la Tisa (ca, de altfel, orice sistem antroponimic de la noi) prezintă, în ceea ce privește prenumele, numeroase exemple care dovedesc „modernizarea" sistemului de denominaţie personală. Fiind în contact direct cu românii, iar onomastica şi, în special, sistemul prenumelor, constituind domeniul cel mai receptiv la împrumuturi, ştiut fiind faptul că prenumele „trec relativ uşor dintr-o limbă în alta, căci, dintr-un anumit punct de vedere, ele

[670] Paşca, *Ţ. O.*, p. 30.

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

sunt *cele mai internaţionale* cuvinte”[671], numeroase prenume, proprii sistemului de denominaţie românesc, au pătruns, de-a lungul timpului, în cel al ucrainenilor. Însă procesul respectiv a început, în comparaţie cu cel românesc, destul de târziu, din cel puţin două motive: în primul rând, mediul rural în care trăiesc ucrainenii, ca şi românii cu care intrau în contact, iar, în cel de-al doilea, existenţa numelor de botez specifice, adică a celor ucrainene.

Am identificat, în cadrul *procesului modernizării* sistemului de prenume al ucrainenilor, patru surse principale. Drept urmare, prenumele existente în sistemele antroponimice ale celor trei localităţi ucrainene din Maramureş pot fi împărţite, din punctul de vedere al originii, în patru grupe mari[672]:

A. Prenume de origine românească;

B. Prenume moderne ucrainene şi ruseşti;

C. Prenume moderne de diferite origini (în special occidentale), preluate de către ucraineni sau impuse acestora;

D. Prenume calendaristice apărute ca urmare a revitalizării unor nume de factură biblică.

Fiecare dintre respectivele grupe poate avea, la rândul său, mai multe subgrupe mai bine sau mai slab conturate.

Înainte de a purcede la prezentarea celor patru grupe, trebuie menţionat faptul că, de multe ori, este greu de precizat, în cazul unui număr mare de prenume, care dintre numele de origine latină sau occidentală au intrat în sistemul de prenume al ucrainenilor direct şi care au fost împrumutate de la români, (pătrunzând la ucraineni prin intermediul limbii române). Însă,

[671] Victor Vascenco, *Lipovenii. Studii lingvistice*, Editura Academiei Române, Bucureşti, 2003, p. 148.

[672] Pentru stabilirea originii prenumelor, am utilizat mai multe lucrări, dintre care amintim: DOR; DOC; DO; SUI; Vinţeler; Al. Graur, *Nume de persoane...*; Alexandru Ovidiu Cristureanu, *Aspecte ale onomasticii româneşti în secolele al XIX-lea şi al XX-lea, influenţa curentului „latinist” în domeniul numelor proprii*, Editura Napoca Star, Cluj-Napoca, 2006 etc.

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

după cum se va putea observa mai jos, cele mai multe prenume moderne de origine latină, occidentală (romanică, germanică) şi slavă au fost împrumutate de către ucrainenii celor trei localităţi din sistemul onomastic românesc. Aceste împrumuturi din latina savantă (prin revitalizarea vechilor nume latine) sau din limbile moderne (mai ales din cele romanice şi slave) au (pe o scară între *foarte ridicată* şi *foarte scăzută*) o frecvenţă situată între *ridicată* şi *foarte scăzută*.

A. Prenume de origine românească

Acestei grupe îi aparţin toate prenumele existente în sistemul antroponimic românesc, fie că sunt împrumutate din latină sau din alte limbi romanice ori din slavă, fie au origine cultă românescă.

O încercare de raportare la macrosistemul ucrainean de prenume nu ar da prea multe roade, deoarece, odată ce s-au desprins de masivul lingvistic slav de est (protoucrainean sau ucrainean vechi), locuitorii sau mai bine zis urmaşii ucrainenilor, prezenţi în zonă cu cel puţin nouă secole în urmă (fără a exclude posibilitatea ca ei să fi fost aici dintotdeauna), şi-au format un sistem de prenume propriu, în care elementul românesc putea pătrunde cu uşurinţă. O situaţie aproape identică o prezintă prenumele maghiare, în cazul cărora *uşurinţa* de a le acorda era dictată de administraţia ungară care, în urma propagandei de denaţionalizare a cetăţenilor români (unde erau incluşi şi ucrainenii), impunea ca prenumele acestora (ca şi numele de familie, de altfel) să fie maghiarizate. Acţiunea respectivă a cunoscut diferite grade de realizare, un factor de referinţă reprezentându-l şi cunoştinţele lingvistice ale reprezentanţilor administraţiei de atunci.

Dorim să precizăm faptul că, în antroponimia românească, fenomenul „modernizării" începe în a doua jumătate a secolului al XIX-lea, accentuându-se în perioada contemporană. Ca urmare, procesul de modernizare al prenumelor este unul care durează şi astăzi atât în antroponimia românească, cât şi în cea ucraineană. Se poate afirma că modernizarea prenumelor din cadrul siste-

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

mului ucrainean din Maramureș depinde, într-o oarecare măsură, de înnoirea celui românesc.

La rândul său, grupa *prenumelor de origine românească* poate fi împărţită în următoarele subgrupe: *a) prenume livreşti de origine latină; b) prenume de origine cultă occidentală (romanică, germanică) şi slavă; c) prenume de provenienţă cultă românească*. Însă nu de fiecare dată, se poate face o delimitare exactă a originii unui prenume. Există, în acest sens, numeroase *paralelisme*[673], dar şi nume de botez cu *etimologii multiple*[674]. De exemplu, prenumele *Daniel, Emanuel, Gabriel, Mihael* și *Rafael* prezente în onomastica românească sunt, după cum afirmă Al. Cristureanu, „extrem de apropiate sau identice cu etimonul lor biblic şi cu varianta consacrată în terminologia latino-catolică (inclusiv cea italiană). Variantele de mai sus pot fi cotate la români ca inovaţii de factură cultă, în comparaţie cu vechile forme tradiţionale, utilizate actualmente mai ales în onomastica populară: *Dănilă, Manoil, Manoilă, Mihăilă* şi *Rafailă*. De către generaţiile contemporane – continuă cercetătorul – *Daniel, Emanuel, Gabriel, Mihael, Rafael* sunt apreciate ca inovaţii culte occidentale, una dintre sursele etimologice putând fi socotită italiana”[675]. Însă, pentru corespondentele feminine culte ale acestor nume (*Daniela, Gabriela, Manuela, Mihaela, Rafaela*), pe lângă etimoanele lor italiene, nu pot fi excluse implicaţiile etimologice franceze, spaniole, germane etc.[676]. Un alt exemplu, în acest sens, îl constituie prenumele de tipul *Angela, Carmen, Constanţa, Gina, Laura, Leontin, Lucia, Marcelina, Mihaela, Octav, Ovid* etc. care pot fi de provenienţă latină, dar şi de origine italiană sau franceză[677]. De asemenea, există multe pre-

[673] Vezi Al. Cristureanu, *Influenţa italiană în antroponimia românească a secolelor XIX şi XX. Paralelisme româno-italiene în acest domeniu*, în PO, 1980, p. 275-280.

[674] *Ibidem* și Idem, *Aspecte ale onomasticii...*, p. 36-40.

[675] Al. Cristureanu, *Influenţa italiană...*, p. 277.

[676] *Ibidem*.

[677] Al. Cristureanu, *Aspecte ale onomasticii...*, p. 36-37.

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

nume care pot avea şi „alte surse onomastice europene, pe lângă cele occidentale romanice", cum ar fi: germane, maghiare, slave (*Agneta, Antonia, Bogdan, Clara, Corina, Cristian, Delia, Francisc, Iulian, Iuliana, Leonard, Olga, Natalia, Paula, Paulina, Petronela, Rozalia, Sergiu, Severin, Tatiana, Terezia, Valentin, Valentina, Victor, Vlad* etc.) sau „cele cele cu etimon latin care pot proveni, concomitent, şi dintr-un cuvânt românesc de factură cultă bazat pe acelaşi etimon" (*Ambrozie, Aurora, Celestin, Clementa, Clementina, Gloria, Inocenţiu, Laur, Narcis, Narcisa, Roza, Salvator, Speranţa, Victoria* care sunt puse în legătură cu neologismele *ambrozie, auroră, celest, clement, clementină, glorie, inocenţă, laur, narcis, narcisă, roză, salvator, speranţă, victorie*)[678].

Totodată, trebuie să ţinem cont de faptul că numeroase prenume tradiţionale ale ucrainenilor din cele trei localităţi pot fi forme româneşti sau variante românizate ale numelor hagiografice ucrainene. Numele de botez cu formele savante sau populare purtate iniţial de către ucraineni, precum *Dmytró*/*Dumítro, Ilea*/*Ilije, Iván, Jákub*/*Jákob*/*Jákuv*/*Jákov, Jósyf*/*Jósif, Maftej, Oléksa, Semen, Vasýl*/*Vasíl*; *Anna, Evdókija*/*Odókija*/*Odót'a, Anastásija, Paráska* au fost înlocuite, de-a lungul timpului, cu cele româneşti: *Dumitru, Ilie, Ioan, Iacob, Josif, Matei, Alexa, Simion, Vasile*; *Ana, Eudochia*/*Odotie, Parască, Anastasia*. După cum afirmă Victor Vascenco, „*adoptarea formei româneşti*, corespunzătoare numelui originar, în cazul variantelor paralele, se dovedeşte a fi cea mai frecventă inovaţie"[679].

În cele ce urmează, vom prezenta inventarul prenumelor (numelor de botez) simple din sistemele antroponimice studiate, prin prisma celor trei subgrupe de care am pomenit mai sus.

a) Prenumele latine livreşti (de tipul *Aurel, Aurelia, Cornel, Cornelia, Diana, Flavia, Flaviu, Horaţiu, Livia, Liviu, Lucian, Octavia, Octavian, Ovidiu, Remus, Traian, Valeria, Valeriu* etc.)

[678] Al. Cristureanu, *op. cit.*, p. 37-39.
[679] Victor Vascenco, *op. cit.*, p. 172.

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

au fost introduse în antroponimia românească începând cu sfârșitul secolului al XVIII-lea sub influenţa adepţilor Şcolii Ardelene[680] care, subliniind în permanenţă originea latină a românilor şi a continuităţii poporului român la nord de Dunăre, au început să „relatinizeze" nomenclatura onomastică românească, împrumutând prenume culte latine. La început, astfel de nume au apărut în mediul intelectualităţii româneşti din Transilvania, unde „prin a doua jumătate a secolului al XIX-lea, atribuirea de prenume latine românilor constituia, pe planul apărării naţionale, o replică dată oficialităţilor burghezo-moşiereşti din Austro-Ungaria care se străduiau să maghiarizeze, pe cale oficială, nomenclatura onomastică românească"[681]. De la intelectualii ardeleni, „aceste prenume latine livreşti au cunoscut o treptată răspândire în diferite provincii româneşti, în diferite medii sociale, adesea fiind acceptate datorită prestigiului noutăţii şi valorii lor evocativ-afective"[682].

Inventarul de prenume *masculine*, proprii respectivei subgrupe şi purtate de către ucrainenii celor trei localităţi, cuprinde: *Marius* (13)[683], *Adrian* (10), *Victor* (10), *Claudiu* (6), *Marian* (6), *Iulian* (5), *Aurel* (2), *Lucian* (2), *Ovidiu* (2), *Ciprian* (1), *Fabian* (1), *Laurenţiu* (1), *Laviniu* (1), *Remus* (1), *Sabrin* (1), *Titi* (1), *Valer* (1), *Valeriu* (1) – în Rona de Sus; *Victor* (8), *Adrian* (4), *Liviu* (4), *Marius* (4), *Marian* (2), *Tiberiu* (2), *Ciprian* (1), *Iulian* (1), *Lucian* (1), *Laurenţiu* (1), *Octav* (1), *Octavian* (1), *Valeriu* (1) – în Crăciuneşti; *Adrian* (3), *Marian* (2), *Aurel* (1), *Emil* (1), *Ignatiu* (1), *Iulian* (1), *Iuliu* (1), *Laurenţiu* (1), *Liviu* (1), *Remus* (1) – în Lunca la Tisa.

---

[680] Al. Cristureanu, *Latinismul reflectat în domeniul numelor de familie ale românilor*, în „Lucrări ştiinţifice. Filologie", Institutul Pedagogic, Oradea, 1971, p. 27.

[681] Al. Cristureanu, *Aspecte referitoare la încadrarea prenumelor latine livreşti în sistemul antroponimiei româneşti din secolele al XIX-lea şi al XX-lea*, în St. UBB, fasc. 2, 1980, p. 3.

[682] *Ibidem*, p. 4.

[683] În paranteză, indicăm numărul purtătorilor respectivului prenume (ocurența acestuia).

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

Prenumele *feminine* care fac parte din această categorie sunt: *Iuliana*[684] (40), *Lucia* (9), *Adriana* (5), *Emilia* (3), *Claudia* (2), *Silvia* (2), *Kornelia* (1), *Letiția* (1), *Valeria* (1) – în Rona de Sus; *Iuliana* (20), *Iulia* (6), *Silvia* (6), *Cecilia* (3), *Valeria* (2), *Adriana* (1), *Cornelia* (1), *Diana* (1), *Felicia* (1) – în Crăciunești; *Iulia* (8), *Iuliana* (6), *Claudia* (2), *Adriana* (1), *Cecilia* (1), *Diana* (1), *Lorența* (1), *Luciana* (1), *Silvia* (1) – în Lunca la Tisa.

b) Prenume de origine cultă occidentală (romanică, germanică) și slavă

Celei de-a doua grupe îi aparțin prenumele culte de tip occidental, majoritatea cărora au fost împrumutate din onomastica romanică (italiană și franceză). Numărul prenumelor de origine germanică este foarte scăzut.

Influența onomasticii *italiene* asupra celei românești se suprapune, cel puțin din punctul de vedere al perioadei, cu cea latină. Încă spre sfârșitul secolului al XVIII-lea, odată cu dezvoltarea Școlii Ardelene, crește interesul pentru cultura și limba italiană. După cum afirmă Al. Cristureanu, „opera italiană a exercitat o îndelungată influență culturală, concurând, până spre sfârșitul secolului al XIX-lea, activitatea artistică în limba română", iar „influențele culturale italiene, cu diferite aspecte specifice, noi, continuă și în secolul XX"[685], dar mai ales astăzi, când contactele cu civilizația peninsulară nu mai sunt limitate. Prenumele moderne românești de origine italiană proprii ucrainenilor (ca, de altfel, și onomasticii românești) sunt: *Angela, Antonela, Beatrice, Bianca, Cerasela, Consuela, Grațiela, Janina, Laura, Loredana, Mirela, Otilia* etc.

Deloc neînsemnată este și influența onomasticii *franceze*. Prenume de origine franceză au apărut inițial la intelectualii români, după care s-au răspândit în rândul boierimii și al marii

[684] În Rona de Sus, cele mai multe dintre purtătoarele prenumelui *Iuliana* sunt apelate cu *Iulia*.

[685] Al. Cristureanu, *Influența italiană...*, p. 271-272.

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

burghezii, iar, în cele din urmă, au ajuns şi la restul populaţiei. În Transilvania, aflată sub ocupaţie austro-ungară, prenumele franceze de tipul *Aneta, Georgeta, Marieta, Marinela, Nicoleta, Simona* pătrund în onomastica românească după Marea Unire din 1918[686].

Există, după cum afirmă Sabina Teiuş, „prenume care au putut intra în acelaşi timp atât din limbile romanice, cât şi din limba *germană*, dar şi numai din limbile romanice prin intermediul celei germane, cum ar fi: *Mariana, Elvira, Adela, Iosefina*. Altele au intrat direct din germană: *Ermil, Stela, Rozalia*"[687]. În onomastica românească, de origine germană, mai sunt considerate: *Berta, Carolina, Francisc, Ludovic, Matilda, Reghina, Terezia* etc., multe dintre ele regăsindu-se şi între prenumele ucrainenilor (*Ludovic, Francisc, Rozalia, Terez/Terezia, Ludovica, Roszi, Roza*. Aici, trebuie să menţionăm faptul că respectivele nume de botez au pătruns (cf. documentelor studiate) în sistemul de prenume ucrainean prin mijlocirea limbii maghiare (ca urmare, ele vor apărea în statistica prenumelor *maghiare*).

Direct din *greacă* sau prin intermediul limbilor occidentale au putut să intre în antroponimia românească numeroase prenume noi, ca de exemplu: *Olimpia, Simfora, Lidia, Melania*[688]. Acestora li se adaugă o sumedenie de prenume hagiografice de origine greacă, care au devenit parte a onomasticonului românesc datorat limbilor slave.

Nu excludem posibilitatea ca prenumele de tipul *Olga, Tamara, Tatiana* (chiar şi *Lidia*, vezi *infra*), dar mai ales *Bogdan, Dragoş, Iancu, Mircea* (vezi *infra*) să fi pătruns în sistemul

---

[686] Al. Cristureanu, *Despre influenţa franceză asupra onomasticii româneşti*, în „Actele celui de-al XII-lea Congres Internaţional de Filologie Romanică" (red. Alexandru Rosetti), vol. I, Editura Academiei Române, Bucureşti, 1970, p. 172-173.

[687] Sabina Teiuş, *Modernizarea sistemului de denominaţie cu prenume în Valea Bistriţei (Bicaz)*, în CL, X, 1965, nr. 1, p. 182. Vezi şi Al. Cristureanu, *Aspecte ale antroponimiei din Crişana*, în „Lucrări ştiinţifice. Filologie", Institutul Pedagogic, Oradea, 1969, p. 110-111.

[688] Sabina Teiuş, *loc. cit.*

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

de prenume al ucrainenilor din cele trei localităţi prin intermediul limbii române.

Prenumele *masculine* care fac parte din această subgrupă, proprii ucrainenilor din cele trei localităţi, se prezintă astfel: *Paul* (22), *Valentin* (16), *Daniel* (9), *Cristian* (5), *Florentin* (1), *Gabriel* (1), *Romeo* (1), *Sebastian* (1) – în Rona de Sus; *Daniel* (4), *Cristian* (2), *Gabriel* (1), *Paul* (1), *Valentin* (1) – în Crăciuneşti; *Daniel* (3), *Valentin* (2), *Cristian* (1), *Gabriel* (1), *Paul* (1), *Romeo* (1) – în Lunca la Tisa.

Numărul de prenume *feminine* este, comparativ cu cele masculine, mult mai mare: *Mariana* (87), *Mihaela* (22), *Nicoleta* (21), *Natalia* (14), *Cristina* (13), *Bianca* (9), *Mirela* (9), *Daniela*[689] (8), *Georgeta* (8), *Andreea* (7), *Liliana* (6), *Simona* (5), *Ramona* (4), *Adina* (3), *Paulina* (3), *Eleonora* (2), *Georgiana* (2), *Loredana* (2), *Rozalia* (2), *Stela* (2), *Veronica* (2), *Adelina* (1), *Carmen* (1), *Clementina* (1), *Emanuela* (1), *Florentina* (1), *Gabriela* (1), *Isabela* (1), *Jenia* (1), *Klara* (1), *Marineta* (1), *Melania* (1), *Otilia* (1), *Petronela* (1), *Roxana* (1) – în Rona de Sus; *Mariana* (19), *Mihaela* (5), *Simona* (5), *Liliana* (4), *Loredana* (2), *Nicoleta* (2), *Andreea* (1), *Angela* (1), *Bianca* (1), *Daniela* (1), *Gabriela* (1), *Florentina* (1), *Krisztina* (1), *Laura* (1), *Mirela* (1), *Olimpia* (1), *Veronica* (1) – în Crăciuneşti; *Mariana* (6), *Mihaela* (5), *Simona* (3), *Veronica* (3), *Cristina* (2), *Daniela* (2), *Nicoleta* (2), *Ramona* (2), *Adina* (1), *Amalia* (1), *Bianca* (1), *Camelia* (1), *Carmen* (1), *Eugenia* (1), *Florentina* (1), *Izabela* (1), *Jenia* (1), *Leontina* (1), *Liliana* (1), *Marcela* (1), *Mirela* (1), *Natalia* (1) – în Lunca la Tisa.

c) Prenume de provenienţă cultă românească

Un număr însemnat de prenume de origine cultă românească au început să pătrundă în sistemul antroponimic al ucrainenilor din Maramureş în anii ’20 ai secolului trecut. Cauzele acestui

[689] Prenumele de tipul *Daniela*, *Gabriela*, *Mihaela* etc. pot avea la bază atât un etimon italian, cât şi unul francez ori spaniol sau german (cf. Al. Cristureanu, *Influenţa italiană...*, p. 277).

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

fenomen se regăsesc în înlesnirea condiţiilor de comunicare cu românii din satele vecine și, în special, cu cei din alte zone ale ţării. În onomastica românească, după cum susține Al. Cristureanu, într-un studiu din 1969, astfel de nume „tind să ocupe un loc preponderent în sistemul prenumelor moderne de provenienţă cultă”[690]. Acelaşi fenomen se observă şi în sistemul de prenume al ucrainenilor. Prin anii ’70–’80 ai secolului trecut, în conştiinţa ucrainenilor, acordarea unor astfel de nume, chiar şi în cazul în care ele nu sunt nume simple, ci parte componentă a dubletelor, constituia „un prilej de a se afirma”, „era punctul de plecare pentru a deveni în viaţă *cineva*”, „dădea posibilitatea individului de a-şi găsi ceva mai bun de lucru”[691]. Nu toţi ucrainenii sunt de părere că respectivele prenume sunt „nişte nume frumoase” sau „nume *europene* moderne”[692], ci prenume alese, care „pot aduce sau poartă noroc în viaţă”.

Sursele principale ale prenumelor de factură cultă românească, prezente în antroponimia ucrainenilor, sunt: 1) numele unor personalităţi apreciate din istoria românilor (*Bogdan*, *Mircea*, *Dragoş*); 2) nume din literatura naţională (*Cătălin*, *Doina*, *Monica*, *Lăcrămioara*, *Viorel*[693]) şi 3) nume care s-au format de la apelative (*Dorel*, *Floarea*, *Luminița*, *Margareta*). Acestora li se adaugă numeroasele derivate şi hipocoristice ale numelor româneşti tradiţionale sau moderne.

Sistemului onomastic ucrainean modern din cele trei localităţi îi sunt proprii următoarele prenume *masculine* de origine cultă românească (unele dintre ele de origine slavă): *Florin* (6), *Sorin* (6), *Dorel* (3), *Bogdan* (2), *Cătălin* (2), *Radu* (2), *Dan* (1), *Iancu* (1), *Viorel* (1), *Vlad* (1) – în Rona de Sus; *Ştefan* (6),

[690] Al. Cristureanu, *Prenume de provenienţă cultă în antroponimia contemporană românească*, în SMO, 1969, p. 26.

[691] Sunt o parte dintre afirmaţiile făcute de către informatorii din cele trei localităţi anchetate.

[692] După cum sublinia Șt. Pașca în *Ţ. O.*, p. 42.

[693] Sabina Teiuş, *op. cit.*, p. 183. Este vorba de *Viorel* din „Nunta Zamfirei” a lui George Coşbuc (cf. Al. Cristureanu, *op. cit.*, p. 32).

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

Dorel (4), *Florin* (3), *Mircea* (3), *Viorel* (3), *Dănuţ* (2), *Sorin* (2), *Dorin* (1), *Sorinel* (1) – în Crăciuneşti; *Bogdan* (1), *Florin* (1), *Florinel* (1), *Sorin* (1), *Viorel* (1) – în Lunca la Tisa.

Inventarul prenumelor *feminine* care aparţin acestei grupe este alcătuit din următoarele nume: *Viorica* (14), *Rodica* (8), *Violeta* (8), *Florica* (7), *Dorina* (6), *Monica* (3), *Crina* (2), *Sînziana* (2), *Floare* (1), *Luminiţa* (1), *Margareta* (1), *Narcisa* (1), *Ruxandra* (1), *Sorica* (1) – în Rona de Sus; *Viorica* (7), *Dorina* (5), *Monica* (4), *Rodica* (4), *Crina* (1), *Doina* (1), *Florica* (1), *Margareta* (1) – în Crăciuneşti; *Violeta* (2), *Viorica* (2), *Domniţa* (1), *Floare* (1) – în Lunca la Tisa.

Tot modernism reprezintă ***derivatele*** şi ***hipocoristicele*** formate prin *derivarea cu sufixe diminutivale*, respectiv prin *trunchiere*, care, pe lângă valoare afectivă, au şi un caracter modern, ceea ce a facilitat ca ele să devină prenume independente. În orice limbă, astfel de prenume constituie cel mai nou strat al numelor de botez.

Sistemul de prenume actual, propriu ucrainenilor din cele trei localităţi (şi nu numai), cuprinde, în marea lor majoritate, nume româneşti. Un loc aparte îl ocupă prenumele româneşti *formate prin derivare* de la nume vechi sau noi. Dacă, la început, au fost forme de alintare, acum, cele mai multe dintre ele sunt prenume de sine-stătătoare. În ansamblul prenumelor *masculine* ale ucrainenilor, apar derivate cu sufixele diminutivale formate fie de la un prenume de bază (*Ionel* < *Ion* + *-el*), fie de la un hipocoristic (*Săndel* < *Sandu* (< *Alexandru*) + *-el*).

Sufixele cu ajutorul cărora s-au format derivate *masculine* devenite prenume sunt:

-el: *Dorel* (3), *Ionel* (2), *Viorel* (1) – în Rona de Sus; *Dorel* (4), *Viorel* (3), *Ionel* (2), *Sorinel* (1) – în Crăciuneşti; *Costel* (1) *Florinel* (1), *Ionel* (1), *Săndel* (1), *Viorel* (1) – în Lunca la Tisa;

-ic(ă): *Costică* (1), *Petrică* (1) – în Rona de Sus; *Ionică* (2) – în Crăciuneşti; *Petrică* (2), *Vasilică* (1) – în Lunca la Tisa;

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărţii de Ştiinţă
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

-uţ(u): *Ionuţ* (1) – în Rona de Sus; *Dănuţ* (2), *Nuţu* (1), *Vlăduţ* (1) – în Crăciuneşti; *Ionuţ* (1) – în Lunca la Tisa;

-iţ(ă): *Mihăiţă* (1), *Ghiţă* (1) – în Rona de Sus; *Gheorghiţă* (1) – în Crăciuneşti;

-uşor: *Nicuşor* (1) – în Rona de Sus;

-ache: *Manolache* (1) – în Lunca la Tisa;

Inventarul prenumelor *feminine* derivate cu sufixe diminutivale este mult mai bogat faţă de cel al prenumelor masculine. Astfel, întâlnim derivate formate (de la nume pline sau hipocoristice) cu ajutorul sufixelor:

-ic(a): *Viorica* (14), *Rodica* (8), *Vasilica* (8), *Florica* (7), *Angelica* (6), *Aurica* (4), *Lucica* (4), *Anelica* (1), *Antonica* (1), *Maricica* (1), *Sorica* (1), *Valerica* (1) – în Rona de Sus; *Viorica* (7), *Rodica* (4), *Anica* (1), *Florica* (1) – în Crăciuneşti; *Viorica* (2), *Aurica* (1) – în Lunca la Tisa;

-uţ(a)/-ţ(a): *Anuţa* (4); *Lenuţa* (4), *Neluţa*[694] (1), *Palaguţa* (1) – în Rona de Sus; *Anuţa* (6), *Lenuţa* (1), *Vetuţa* (1) – în Crăciuneşti; *Anuţa* (2), *Ancuţa* (1), *Lenuţa* (1), *Lorenţa*[695] (1), *Petruţa*[696] (1) – în Lunca la Tisa;

-oar(a): *Anişoara* (1), *Marioara* (1) – în Rona de Sus; *Marioara* (1) – în Crăciuneşti;

-iţ(a): *Niţa* (1) – în Crăciuneşti;

-ela[697]: *Marinela* (6) – în Rona de Sus; *Marinela* (2) – în Crăciuneşti; *Marinela* (2), *Mironela* (1) – în Lunca la Tisa (deşi

---

[694] Poate proveni şi de la *Neluţu* + suf. moţional *-a*.

[695] Este posibil ca prenumele *Lorenţa* să fi fost împrumutat de către români din onomastica occidentală.

[696] Se poate să fie format şi de la *Petruţ* + suf. moţional *-a*.

[697] Sabina Teiuş afirmă că „terminaţia *-ela*" din numeroasele prenume împrumutate (*Adela*, *Angela*, *Filomela*, *Gabriela*, *Izabela*, *Marcela*, *Mihaela*), deşi „nu este simţită ca un sufix în toate limbile din care am împrumutat aceste prenume, totuşi ea s-a desprins şi s-a constituit ca sufix de sine stătător", iar „transformarea în sufix a terminaţiei *-ela* din prenumele arătate se poate explica şi prin faptul că, în conştiinţa vorbitorilor, *-ela* e socotit corespondentul feminin al masculinului *-el*" (Sabina Teiuş, *Sufixe noi în antroponimia românească*, în LR, XI, 1962, nr. 2, p. 152).

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

este posibil ca aceste prenume să fie formate de la prenumele masculine *Marinel*, respectiv *Mironel* + sufixul moţional feminin *-a*)[698].

-a şi **-ina** (moţionale): *Alexandra* (15), *Alina* (12), *Ionela* (7), *Valentina* (7), *Dorina* (6), *Ioana* (5), *Victoria*[699] (4), *Iustina* (3), *Lavinia* (3), *Crina* (2), *Alexandrina* (1), *Constantina* (1), *Ludovica* (1) – în Rona de Sus; *Todora*/*Teodora* (7), *Ioana* (6), *Dorina* (5), *Victoria* (2), *Alexandra* (1), *Alina* (1), *Crina* (1), *Ionela* (1), *Leontina* (1), *Ştefania* (1), *Valentina* (1) – în Crăciuneşti; *Ioana* (2), *Iustena*/*Iustina* (2), *Luciana* (2), *Teodora* (2), *Victoria* (2), *Alexandra* (1), *Cosmina* (1), *Ionela* (1) – în Lunca la Tisa.

Aceste forme, deşi au la bază atât prenume tradiţionale, cât şi moderne, sunt noile nume de botez ale sistemului antroponimic cu ajutorul cărora părinţii îşi arată un grad mai ridicat de afectivitate faţă de copiii lor. De multe ori, este greu de precizat dacă unele prenume sunt preluate, în forma respectivă, direct din latină sau sunt creaţii româneşti[700] formate cu ajutorul sufixelor moţionale *-a* şi *-ina*. Această problemă „o ridică prenu-

---

După cum continuă cercetătoarea, de la *Maricica*, prin substituire de sufix, s-a format *Maricela*, însă, în cazul prenumelui *Viorela* (corespondent feminin al lui *Viorel*), situaţia este alta. *Viorela* poate fi atât un derivat de la *Viorel*, cu sufixul moţional *-a*, cât şi un prenume care a apărut prin substituire de sufix din *Viorica* (cf. *Ibidem*, p. 152-153. Vezi şi Idem, *Modernizarea sistemului...*, p. 183).

[698] După ce, într-un articol, Al. Cristureanu arată că sufixul *-ela* poate fi ataşat şi la alte nume decât cele de origine italiană, ca de exemplu: *Crinela*, *Dorela*, *Justinela*, *Marinela* (Al. Cristureanu, *Influenţa italiană...*, p. 283), cu o altă ocazie, afirmă că „*Iustinela* < *Iustin* sau *Iustina* + suf. *-ela* sau *Iustinel* + suf. moţional *-a* (cf. Al. Cristureanu, *Aspecte referitoare la încadrarea prenumelor latine livreşti...*, p. 7).

[699] Doar dacă este un prenume derivat de la *Victor*.

[700] În antroponimia românească, prenumelor feminine derivate cu sufixele moţionale *-a* şi *-ina* (adică celor care sunt creaţii româneşti) le aparţin: *Augustina*; *Alexandra*, *Costina*, *Dana*, *Dumitra*, *Florina*, *Luciana*, *Ovidia*, *Severa*, *Steliana*, *Traiana*, *Valeria*, *Valeriana*, *Viorela*; *Alexandrina*, *Cezarina*, *Dumitrina*, *Niculina*, *Petrina*, *Teodorina*.

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărţii de Ştiinţă
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

mele de tipul *Adriana, Augusta, Cornelia, Aureliana, Cornelia, Emilia* şi multe altele”[701] (pe care noi le-am inclus la categoriile de la *a)* şi *b)*). Deseori, în aceeaşi situaţie se află şi prenumele *Daniela, Gabriela, Marcela, Paulina, Valentina*, căci ucrainenii (chiar şi românii) „creează” formele respective pornind de la prenumele taţilor (*Daniel, Gabriel, Marcel, Paul, Valentin*), fără să ştie că forme feminine de acest tip există. O circumstanţă interesantă o reprezintă prenumele *Sabina* şi *Sabin*. Deoarece primul prenume are o întrebuinţare mult mai mare decât cel de-al doilea, după cum afirmă Al. Cristureanu, se poate presupune că „la români, corespondentul masculin (*Sabin*) este o formaţie ulterioară ivită pe tărâmul onomasticii noastre. O situaţie oarecum identică cu raportul dintre numele *Sabin* şi *Sabina* în privinţa apariţiei şi frecvenţei lor la români, o au şi perechile de prenume: *Silvia – Silviu, Tulia – Tuliu, Fulva – Fulvia, Lavinia – Laviniu, Virginia – Virginiu*”[702].

Un caz aparte îl reprezintă prenumele *Victoria* care, după evenimentele din decembrie 1989 (dar mai ales în acea perioadă), se dădea nou-născuţilor, având la bază, „în conştiinţa revoluţionarilor”, apelativul românesc *victorie*.

Prenumele româneşti de factură cultă modernă cărora li se pot atribui *etimologii multiple* (în afară de cele expuse la începutul subcapitolului) sunt numeroase. Vom prezenta, în acest sens, încă două exemple de prenume, proprii şi celor trei sisteme studiate, şi anume: *Beatrice* care, „dacă are altă pronunţare decât italiană (ceea ce nu se poate deduce din scripte), i se poate atribui un etimon francez, englez etc.”[703] şi *Eleonora* care, deşi poate fi de origine spaniolă, prenumele „la români a pătruns din operele italiene sau de la germani”[704].

Din cele prezentate, reiese că nu se poate realiza întotdeauna o delimitare clară între multiplele etimologii ale unui prenu-

[701] Al. Cristureanu, *Aspecte ale onomasticii...*, p. 41.
[702] *Ibidem*. Vezi şi Al. Cristureanu, *Aspecte referitoare...*, p. 9.
[703] Al. Cristureanu, *Influenţa italiană...,* p. 278.
[704] *Ibidem*.

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

me. Doar în urma unei documentări minuţioase asupra intensităţii diverselor influenţe culturale, dar mai ales asupra locului şi a timpului apariţiei respectivului prenume, vom putea afla adevărata lui origine.

Formele *hipocoristice* care au devenit prenume independente prezintă o valoare afectivă redusă, deoarece, în cazul lor, primează caracterul de „modern". Dar „cauzele pierderii notei afective sunt, de cele mai multe ori, frecvenţa şi vechimea care duc la o «uzură» a hipocoristicelor"[705]. Astfel de prenume reprezintă, în orice sistem antroponimic oficial, după cum am mai afirmat, cel mai nou strat de nume de botez (poate mai nou decât *derivatele*), căci forme hipocoristice vor fi create chiar şi de la ultimul prenume împrumutat sau dintr-un derivat format cu un sufix propriu unui grai sau unei limbi oarecare.

În cadrul sistemului de prenume al celor trei localităţii cercetate, numărul hipocoristicelor care au devenit prenume este mai redus în comparaţie cu cel din cadrul sistemului neoficial de denominaţie personală[706], mai ales din cauza faptului că există mai puţine prenume ucrainene de la care s-ar fi putut forma mult mai uşor forme noi.

Inventarul prenumelor *masculine* cuprinde următoarele forme hipocoristice: *Alex* (< Alexa) – 2 persoane, *Gică* (< Georgică) – 2 persoane, *Nicu* (< Nicolae) – 2 persoane, *Dinu* (< Constantin) – 1 persoană, *Ghiţă* (< Gheorghiţă) – 1 persoană, *Nelu* (< Ionel) – 1 persoană, *Sandru* (< Alexandru) – 1 persoană, *Tincu* (< Constantin) – 1 persoană (în Rona de Sus); *Mitru* (< Dumitru) – 1 persoană, *Nicu* (< Nicolae) – 1 persoană (în Crăciuneşti); *Romi* (< Romulus sau Romeo) – 2 persoane, *Dani* (< Daniel sau Dan) – 1 persoană (în Lunca la Tisa).

Prenumele *feminine* care reproduc hipocoristice sunt: *Lia* (< Emilia sau < Cornelia, Iulia, Natalia) – 4 persoane, *Lena*

[705] Doina Grecu, *Forme hipocoristice ale prenumelor din comuna Berzovia, oraşul Reşiţa, regiunea Banat*, în CL, IX, 1964, nr. 1, p. 108.

[706] Pentru mai multe detalii, vezi Ioan Herbil, *Hipocoristice şi diminutive la ucrainenii din Maramureş...*, p. 80-81.

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

(< Elena) – 3 persoane, *Mădălina* (< Magdalena/Magdalina) – 3 persoane, *Geta* (< Georgeta) – 2 persoane, *Jenia* (< Eugenia, dar poate fi și un împrumut) – 1 persoană, *Nina* (< Niculina) – 1 persoană, *Roza* (< Rozalia) – 1 persoană (în Rona de Sus); *Roza* (< Rozalia) – 1 persoană (în Crăciunești); *Jenia* (< Eugenia) – 1 persoană, *Nastasia* (< Anastasia) – 1 persoană (în Lunca la Tisa).

Numeroase prenume existente la punctele *a), b)* şi *c)* se regăsesc în structura prenumelor compuse masculine şi feminine. Numărul lor este deseori mai mare, la fel ca în cazul prenumelor simple, căci regula pătrunderii prenumelor străine, „moderne" este, mai ales în cazul sistemelor antroponimice rurale, aceea că ele apar, la început, în compania numelor de botez tradiţionale, pe care, iniţial, le urmează (apar ca al doilea element al dubletului), pentru ca, apoi, să devină prim-elemente. (Vezi statistica prenumelor compuse, prezentată în paginile anterioare.)

B. Prenume moderne ucrainene şi ruseşti

Numărul prenumelor *simple* care fac parte din această categorie este redus. Ele sunt nume de botez specifice ucrainenilor de peste Tisa. Folosim termenul *ruseşti* din cauza faptului că multe dintre respectivele prenume au fost „împrumutate de la posturile TV rusești (sovietice)" pe care le recepţionează de peste cinci decenii şi ucrainenii din Maramureş. Ele apar atât ca forme pline, cât şi ca hipocoristice.

Prenumele *masculine simple* care aparţin acestei grupe, proprii sistemelor antroponimice cercetate, sunt: *Venea* (3), *Volodea* (3), *Serioja* (2), *Veniamin* (2), *Boris* (1), *Iaroslav* (1), *Miroslav* (1), *Venian* (1), *Vladimir* (1) – în Rona de Sus; *Volodea* (3), *Slauco* (2), *Slavic* (1), *Vladimir* (1) – în Crăciuneşti; *Serghei* (1), *Veniamin* (1), *Vladimir* (1), *Volodea* (1) – în Lunca la Tisa.

Pentru a putea compara prenumelor ucrainene moderne cu cele tradiţionale (calendaristice), vom prezenta şi frecvenţa celor din urmă: *Nicolai*/*Neculai* (50: 49+1), *Fedor* (21), *Pavel* (6),

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

Ivan (2), *Maftei* (1), *Manuil* (1), *Mihailo* (1), *Mikulai* (1) – în Rona de Sus; *Nicolai* (9), *Ivan* (8), *Fedor* (7), *Iura*/*Yura*/*Iurii* (5: 3+1+1), *Pavel* (2), *Metro* (1) – în Crăciuneşti; *Nicolai*/*Niculai* (18: 17+1), *Ivan* (7), *Fedor*/*Fedur* (2), *Mişco*/*Misco* (2), *Vasil* (2), *Iura* (1), *Metro* (1), *Petro* (1) – în Lunca la Tisa. În acest caz, statistica persoanelor denumite cu un nume ucrainean masculin (modern sau tradiţional) este următoarea: 98 de persoane, în Rona de Sus (dintre care 83 au un nume tradiţional), 39, în Crăciuneşti (dintre care 32 poartă un nume tradiţional) şi 38, în Lunca la Tisa (dintre care 34 au un nume tradiţional).

Un număr însemnat de nume de botez ucrainene moderne participă la formarea prenumelor masculine compuse (însă ele nu pot fi luate în calculul statistic, deoarece nu formează singure o unitate antroponimică). Acestea apar atât ca prim-elemente ale dubletelor, cât şi ca al doilea component al acestora: *Miroslav* (10), *Serioja* (5), *Igor* (2), *Taras* (2), *Ivasek* (1), *Radomir* (1), *Saşa* (1), *Slavco* (1), *Veniamin* (1), *Vladimir* (1), *Vladislav* (1), *Volodea* (1), *Volodimir* (1) – în Rona de Sus; *Volodea* (6), *Iaroslav*/*Jaroslav* (2), *Ostap* (2), *Saşa* (2), *Slavco* (2), *Ivan* (1), *Miroslav* (1), *Ruslan* (1), *Vladimir* (1) – în Crăciuneşti; *Volodea*/*Volodia* (6: 5+1), *Slavco* (2), *Saşa* (2), *Iurasec* (1) – în Lunca la Tisa. Acestea apar în structuri precum: *Miroslav-Gheorghe*, *Nicolae-Miroslav*, *Serioja-Mihai*, *Vasile-Serioja*, *Taras-Ovidiu*, *Saşa Dumitru*, *Vladimir Marius*, *Volodimir-Serioja*, *Ruslan-Ovidiu*, *Radomir-Mihai*, *Dorel-Jaroslav*, *Octavian-Ostap*, *Nicolae-Saşa* etc.

Mult mai numeroase sunt *femininele* proprii grupei de prenume moderne *simple*: *Liuba* (13), *Tania* (10), *Larisa* (8), *Nataşa* (7), *Miroslava* (6), *Olga* (6), *Doca* (3), *Odarca* (3), *Axenia* (2), *Natalca* (2), *Oresea*/*Oresia* (2), *Oxana* (2), *Viola*[707] (2), *Fedora* (1), *Iaroslava* (1), *Nastaca* (1), *Olena* (1), *Palaga* (1),

[707] *Viola* aparţine macrosistemului antroponimic ucrainean, reproducând it. *Viola* < lat. *viŏla* (cf. SUI, p. 69) „viorea, toporaș – *Viola odorata*”. De la acest prenume, s-au format dim. *Violca* (*Viola* + suf. dim. ucr. *-k(a)*) şi hipoc. *Olea* (cu o frecvenţă foarte mare pe întreg teritoriul Ucrainei).

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

Rosţvita (1), *Sonia* (1), *Svetlana* (1), *Tatiana* (1), *Ţilea* (1), *Victa* (1), *Violca* (1) – în Rona de Sus; *Iulişca* (5), *Oxana* (3), *Axenia* (2), *Doca* (2), *Marusia* (2), *Odarca* (2), *Olea*/*Olia* (2), *Svetlana* (2), *Halusia* (1), *Katya* (1), *Larisa* (1), *Liusia* (1), *Meroslava* (1), *Milca* (1), *Nuţia* (1), *Tania* (1), *Ţili* (1) – în Crăciuneşti; *Liuba* (3), *Oresea*/*Oresia* (2), *Victa* (2), *Galina* (1), *Halea* (1), *Irinca* (1), *Miroslava* (1), *Melanca*[708] (1), *Olena* (1), *Olesia* (1), *Olga* (1), *Oxana* (1), *Tamarca* (1), *Vladimira* (1), *Zoe* (1) – în Lunca la Tisa.

La fel ca în cazul masculinelor, vom prezenta frecvenţa prenumelor feminine ucrainene tradiţionale care, statistic, se prezintă astfel: *Vasalena*/*Vaselena*/*Vasilina*/*Vaselina*/*Vasilena*/*Vasalina*/*Vaszelina*/*Vaszelena*/*Vaszalena* – (91: 28+24+21+6+4+3+2+1+1), *Hafia*/*Afia* (44: 43+1), *Anna* (30), *Odotea*/*Odotie*/*Odotya*/*Odotia*/*Odochia* – (17: 8+5+ 2+1+1), *Agafia* (5), *Parasca* (3), *Ecaterina*/*Caterina* (2), *Elisaveta* (1), *Varvara* (1) – în Rona de Sus; *Anna* (36), *Odotia*/*Odotea*/*Odotya*/*Odottya*/*Odochia* – (16: 5+3+3+3+1); *Vaselena*/*Vasilina*/*Vasilena*/*Vaselina* – (16: 7+4+4+1); *Vasilia*/*Vaszilia*/*Vaselea*/*Vasija*/*Vaselva* – (11: 6+2+1+1+1); *Hafia* (4), *Iarena* (1), *Marta* (1), *Parasca* (1) – în Crăciuneşti; *Anna* (20), *Hafia* (5), *Vasilena* (5), *Iarena*/*Ierena* (4: 2+2), *Marica*/*Marika* (3: 2+1), *Marusia*/*Marusea* (3: 2+1), *Marta* (1), *Odotia* (1), *Parasca* (1), *Vasilea* (1) – în Lunca la Tisa. În acest caz, persoanele denumite cu un prenume ucrainean feminin (tradiţional ori modern) se prezintă statistic în felul următor: 272 de persoane, în Rona de Sus (din care doar 78 sunt moderne), 117, în Crăciuneşti (din care numai 31 sunt moderne) şi 65, în Lunca la Tisa (din care doar 21 sunt moderne).

Numeroase nume de botez ucrainene moderne participă la formarea prenumelor feminine compuse (ele nu vor intra în realizarea statisticii, căci singure nu constituie o unitate antroponi-

[708] *Melanca* este o creaţie ucraineană, formată cu ajutorul suf. dim. ucr. *-k(a)* de la prenumele *Melania*. Cu ajutorul aceluiaşi sufix (redat prin *-k(a) sau -c(a)*), au apărut *Irka*, *Ivanca*, *Mihaelka*, *Natalca*, *Tamarca* etc.

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

mică): *Nadia* (9), *Tania*/*Tanea* – (9: 7+2), *Larisa* (7), *Liuba* (6), *Nataşa* (6), *Odarca* (3), *Catea*/*Katia* (2), *Marta* (2), *Oxana*/*Ocsana* (2), *Oresea* (2), *Alesia* (1), *Lesea* (1), *Miroslava* (1), *Sonia* (1), *Svetlana* (1), *Ţilea* (1), *Zoreslava* (1) – în Rona de Sus; *Larisa* (10), *Odarca* (4), *Ludmila* (3), *Marta* (3), *Marusea*/*Marusia* (3: 2+1), *Tania* (3), *Ivanca* (2), *Liuba* (2), *Oresia*/*Oresea* (2), *Rosvita*/*Rosţvita* (2), *Liusea* (1), *Mihaelka* (1), *Nadia* (1), *Natalca* (1), *Nataşa* (1), *Olea* (1), *Olesia* (1), *Olga* (1), *Zirca* (1) – în Crăciuneşti; *Larisa* (6), *Oresea*/*Oresia* (5: 3+2), *Oxana* (4), *Nadia* (4), *Marusia*/*Marusea* (3: 2+1), *Svetlana* (3), *Cvita*/*Kvita* (2), *Ludmila* (2), *Marta* (2), *Slauca* (2), *Olesea*/*Olesia* (2), *Galina* (1), *Halea* (1), *Irka* (1), *Nuţia* (1), *Odarca* (1), *Olga* (1), *Tania* (1) – în Lunca la Tisa. Numele de botez de acest tip au o frecvenţă mare în formarea prenumelor compuse, mai ales ca prim-elemente ale acestora, dar apar și în postura de cel de-al doilea component al lor, ca de exemplu: *Nadia-Ana*, *Nadia-Elena*, *Alexandra-Nadia*, *Tanea-Dochiţa*, *Tanea-Florentina*, *Roxana-Tanea*, *Larisa-Adela*, *Larisa-Debora*, *Valentina Larisa*, *Nataşa-Cristina*, *Nataşa-Maria*, *Laura-Nataşa*, *Kvita-Mariana*, *Oresea-Maria*, *Alina-Oresea*, *Oresea-Iocsana*, *Svetlana-Oresea*, *Slauca-Svetlana*, *Irka-Mariana*, *Liuba-Odarca*, *Liuba-Mariana*, *Ludmila-Svetlana*, *Ludmila-Ivanca*, *Marta-Maria*, *Marta-Iuliana*, *Marta-Valeria*, *Sonia-Narcisa*, *Mirela-Zoreslava* etc.

Comparând doar prenumele ucrainene *simple* din cele trei localităţii, se poate observa că numărul persoanelor de sex masculin care poartă astfel de nume este de cel puţin de două ori (în Rona de Sus şi Crăciuneşti chiar de trei ori) mai mic decât numărul persoanelor de sex feminin (272 de femei şi 98 de bărbaţi, în Rona de Sus; 117 femei şi 39 de bărbaţi, în Crăciuneşti; 65 de femei şi 38 de bărbaţi, în Lunca la Tisa).

C. Prenume moderne de diferite origini (în special occidentale), preluate de către ucraineni sau impuse acestora

O categorie aparte o formează prenumele împrumutate în ultima perioadă *direct* de către ucraineni din mass-media, în

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

special, de la programele TV, unde un loc aparte (după cum am mai afirmat) îl ocupă telenovelele. Acestui tip de prenume îi aparţin împrumuturile culte din diferite limbi occidentale, ca de exemplu: spaniola, portugheza, italiana, franceza, engleza şi germana. Numele de botez *masculine* care fac parte din această categorie sunt: *Sabrin* (1) – în Rona de Sus; *Leopold* (1) – în Crăciuneşti; *Brayan* (1), *Mark* (1) – în Lunca la Tisa. Numele de botez *feminine* sunt mai bine reprezentate: *Iasmina* (2), *Izaura*[709] (1), *Malvina* (1), *Mariete* (1), *Romina* (1), *Rosemarie* (1), *Suzana* (1) – în Rona de Sus; *Beatrisa* (1), *Dorotya* (1), *Erika* (1), *Larina* (1), *Nicola*[710] (1) – în Crăciuneşti; *Beatrice* (1), *Jessica* (1), *Zita* (1) – în Lunca la Tisa.

După cum se poate observa, numărul persoanelor de sex masculin care poartă un prenume propriu acestei grupe (1 în Rona de Sus; 1 în Crăciuneşti şi 2 în Lunca la Tisa) este mai mic decât cel al persoanelor de sex feminin (8, în Rona de Sus; 5, în Crăciuneşti şi 3, în Lunca la Tisa).

Numele de botez de acest tip sunt prezente în formarea dubletelor, fie ele *masculine* (*Arthur-Iura*, *Ismail Vasile*, *Roberto-Lucian*, *Wiliam-Alin* – în Rona de Sus; *Eduard-Nicol*, *Eduard-Paul*, *Edwart-Alexandru*, *Alberto-Laszlo*, *Iarosav-Antonio*, *Rafael-Slavco* – în Crăciuneşti; *Celestin-Alexandru*, *Ionuţ-Jimi*, *Roman-Nasar* – în Lunca la Tisa), fie *feminine* (*Iasmina Alexandra*, *Iasmina Daniela*, *Iasmina Ionela*, *Romina Alina*, *Lorana-Otilia*, *Tania-Isaura* – în Rona de Sus; *Iasmina-Ileona*, *Jana-Marinela*, *Melita-Odarca*, *Minodora-Romina* – în Crăciuneşti; *Andrada-Melinda*, *Denisa-Roberta*, *Sidonia-Natalia* – în Lunca la Tisa).

[709] Prenume portughez, împrumutat la mijlocul anilor ’90 ai secolului trecut, când apăruse telenovela braziliană *Sclava Izaura*. (Menţionăm că filmul a fost vizionat de către ucraineni la unul dintre posturile ruseşti care se recepţionau în zonă, cu 3 ani înainte de apariţia lui pe micul ecran din România.)

[710] Prenumele *Nicola* a fost dat după celebra cântăreaţă a muzicii uşoare (pop) româneşti.

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

Există, în rândul prenumelor din Rona de Sus, Crăciuneşti şi Lunca la Tisa, nume de origine *maghiară*. Cele mai multe dintre ele au apărut împotriva voinţei ucrainenilor, fapt datorat administraţiei ungare din perioada respectivă[711]. Drept urmare, le-am denumit ca *impuse* şi le-am inclus în categoria celor moderne. Probabil aceste prenume reprezintă primul pas în „modernizarea" numelor de botez ale ucrainenilor (ca, de altfel, și ale românilor) din această parte a țării noastre. În acest sens, prezentăm doar două enunţuri (din nenumăratele informaţii adunate din cele trei localităţi): *Rodýči-mu chotíly*^{e} *poklásty*^{e} *im'á Ivan, jak i n'án'no-mu máje, alé zapy*^{e}*sály*^{e}*-ho Jánoš.* „Părinţii au vrut să-i pună numele *Ivan*, avut și de către taică-său, dar l-au înscris cu *Iános*" sau *pušóŭ u katúnы Vasылém, ta prыjšóŭ Láslom* „s-a dus în armată (maghiară – s.n.) ca şi (având numele – s.n.) *Vasile* şi s-a întors *Lászlo*".

Inventarul numelor de botez *masculine simple* de origine maghiară, proprii sistemelor antroponimice din cele trei localităţi, cuprinde: *Ianos*/*Ianoş* (8: 7+1), *Elek* (6), *Laszlo* (5), *Geza* (2), *György*/*Gyorgy* (2), *Ludovic* (2), *Miklos* (2), *Sandor*/*Şandor* (2), *Andras* (1), *Calman* (1), *Coloman* (1), *Francisc* (1), *Laios* (1), *Vinţi* (1) – în Rona de Sus; *Laszlo* (8), *Ianos* (3), *Meter* (3), *Mihaly* (2), *Miklos* (2), *Andras* (1), *Antal* (1), *Gyorgy* (1), *Iuraslău* (1), *Ladislau* (1), *Lorinţ* (1), *Peter* (1), *Trofin* (1) – în Crăciuneşti; *Ianos*/*Ianoş* (2), *Feri* (1), *Iolan* (1), *Laszlo* (1), *Mikloş* (1), *Mihaly* (1) – în Lunca la Tisa. (Deşi prenumele *Ludovic* sau *Francisc* sunt de origine germană, ele au intrat în sistemul antroponimic al ucrainenilor din cel maghiar.)

Prenumele *feminine simple* de origine maghiară, proprii ucrainenilor din cele trei localităţi, sunt: *Iren*/*Irene* (4: 3+1), *Zsofia*/*Zofia* (4: 3+1), *Estera* (2), *Ilona* (2), *Rozalia* (2), *Terez*/

[711] De exemplu, din cei 11 băieţi născuţi în localitatea Rona de Sus, în anul 1942, care, în conștiința părinţilor şi a rudelor aveau prenumele *Ivan*, 3 apar înregistraţi în acte cu numele de botez *Ioan*, iar 8 – cu *Ianos*. Şi exemple de acest tip sunt numeroase în toate cele trei sisteme antroponimice.

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

Terezia (2), *Edith* (1), *Estela* (1), *Etel* (1), *Etelca* (1), *Ludovica* (1), *Roszi* (1), *Roza* (1) – în Rona de Sus; *Ilona* (4), *Terez*/*Terezia* (4: 3+1), *Iren* (2), *Etel* (1), *Ibi* (1), *Iolan* (1), *Piroska* (1), *Rozalia* (1), *Şarlota* (1) – în Crăciuneşti; *Erina* (3), *Ilonca*/*Ilonka* (2), *Etel* (1), *Francisca* (1), *Ierino* (1), *Ildiko* (1), *Ilona* (1), *Ilonda* (1), *Rozalia* (1) – în Lunca la Tisa. Prenumele de tipul *Francisca*[712], *Ludovica*, *Rozalia*, *Terez*/*Terezia* au intrat în aceste sisteme antroponimice din limba maghiară, deşi sunt de origine germană sau, ultimul, de cea spaniolă.

Dacă, în Rona de Sus şi în Crăciuneşti, numărul persoanelor de sex *masculin* care poartă un prenume maghiar (35 de persoane în prima localitate şi 26 în cea de-a doua) este mai mare decât cel al persoanelor de sex *feminin* (23, respectiv 16); în Lunca la Tisa, situaţia este inversă (există 12 persoane de sex *feminin*, faţă de 7 de cel *masculin*).

Câteva nume de botez de origine maghiară participă la formarea prenumelor compuse *masculine* sau *feminine*. Astfel, ca prim-elemente în formarea dubletelor *masculine*, apar: *Ludovic* (1), *Sandor* (1) – în Rona de Sus (unde *Ludovic* este de origine germană, însă a pătruns în sistemul antroponimic ucrainean prin filieră maghiară); *Laszlo* (1) – în Crăciuneşti. Prenumele maghiare *feminine* care intră în componenţa numelor compuse sunt: *Katalina* (2), *Etela* (1), *Etelca* (1), *Ildiko* (1), *Iren*[713] (1), *Ludovica* (1), *Noemi* (1), *Sari* (1), *Terezia* (1) – în Rona de Sus; *Estera* (2), *Edith* (1), *Etel* (1), *Erzsebet* (1), *Margit*[714] (1) – în Crăciuneşti; *Bobi* (1), *Dalita*[715] (1), *Jutca* (1), *Noemi* (1) – în Lunca la Tisa.

---

[712] Prenumele feminin *Francisca* (la fel ca *Ludovica*) poate fi şi o creaţie românească derivată de la *Francisc*, cu ajutorul sufixului moţional *-a*. De asemenea, nu este exclus să fie o formaţie ucraineană, derivată cu suf. dim. *-k(a)*.

[713] *Iren* apare, alături de *Sari*, în prenumele compus *Iren-Sari*.

[714] Numele *Margit* apare, alături de *Erzsebet*, în prenumele compus *Margit-Erzsebet*.

[715] *Dalita* apare, alături de *Jutca*, în prenumele compus din trei nume: *Dalita-Jutca-Salomiia*.

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

Numele de acest tip apar în structura prenumelor compuse, ca de exemplu: *Alberto Laszlo, Alexandru-Ludovic, Anton-Ludovic, Sandor-Mihai* (masculine); *Ludovica-Gabriela, Simona-Terezia, Ana-Ildiko, Iren-Sari, Katalina-Tania, Margit-Erzsebet, Maria-Etel, Estera Paulina, Francisca Iovana, Noemi-Luciana* (feminine).

D. Prenume calendaristice apărute ca urmare a revitalizării unor nume de factură biblică

Din cauza fenomenului de modernizare şi laicizare a prenumelor, rolul preoţilor şi, mai ales, cel al bisericii, în atribuirea numelor de botez sau în orientarea spre o denominaţie cu nume biblice, s-a diminuat, uneori fiind chiar anihilat. Şi totuşi, onomastica hagiografică se îmbogăţeşte cu noi prenume calendaristice, căci, după cum constatase Al. Cristureanu, se manifestă „tendinţa de prozelitism confesional, la unele grupuri de sectanţi religioşi, ceea ce ne aduce oarecum aminte de epoca lui Cromwel în care englezii se străduiau să dea onomasticii lor o coloratură biblică protestantă”[716]. Este vorba de acele nume calendaristice, în majoritatea lor preluate din Vechiul Testament de către membrii unor culte religioase, în care un loc aparte îl ocupă martorii lui Iehova şi, într-o măsură mai redusă, baptiştii: *Adam, Aron, Avram, David, Eliseu, Ionatan*; *Debora, Estera, Eva, Rebeca, Simida, Sunamita, Tabita*. În această categorie, pot fi incluse chiar şi numele de botez de tipul *Daniel, Gabriel* sau *Lidia*, care, în conştiinţa unor reprezentanţi ai respectivelor confesiuni, sunt apropiate de cele dintâi.

Prenumele *masculine simple* sunt slab reprezentate în sistemele antroponimice ale celor trei localităţi (*Avram* (1), *Ionatan* (1) – în Rona de Sus şi *Ionatan* (1) – în Lunca la Tisa), comparativ cu cele *feminine* care sunt mai numeroase: *Lidia* (10), *Lia*[717] (5), *Rebeca* (2), *Tamara* (2), *Tavita* (1) – în Rona de Sus;

[716] Al. Cristureanu, *Metode de culegere a prenumelor româneşti*, în SO, II, 1981, p. 33.

[717] Poate aparţine şi subgrupei *c)* de la punctul ***A.*** (p. 341-343).

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

Lidia (3), *Eva* (1) – în Crăciuneşti; *Eva* (2), *Lia* (2), *Tamara* (2) – în Lunca la Tisa. După cum se poate observa, am inclus în această categorie şi prenumele *Lidia*, *Lia*[718] şi *Tamara*, deoarece majoritatea celor care poartă respectivele prenume aparţin cultelor religioase sus-menţionate.

Am sesizat că, în cazul numelor de botez compuse, membrii acestor culte religioase îmbină prenumele prozelitismului cu cele tradiţional-creştine, poate ca o modalitate sau dorinţă de a se include în sistemul de prenume specific vreunui cult, pe de o parte, iar, pe de alta, de a nu se exclude din cel caracteristic localităţii.

Prenumele *masculine* respective apar foarte rar ca primelemente constitutive ale dubletelor, ele fiind mai numeroase în postura celui de-al doilea component: *Aron-Petru*, *Arthur-Iura*, *Natanael-Daniel*, *Samuil-Mihai*, *Zaharia-Zorin* şi *Vasile Elisei*, *Vasile-Ionatan*, *Nicolae-Beniamin*, *Mihai Elisei*, *Alexa-Veniamin*, *Daniel Beniamin* – în Rona de Sus; *Samuel Avram* – în Crăciuneşti; *Beniamin-Slavco*, *Natan-Septimiu*, *Samuil-Ioan* şi *Ioan-Emanuil*, *Ioan-Samil*, *Liviu-Natan*, *Roman-Nasar* – în Lunca la Tisa.

În ceea ce priveşte penumele *feminine* de acest tip, ele constituie, de cele mai multe ori, primul element al dubletelor: *Avisaha-Mihaela*, *Magdalena-Eva*, *Tamara-Aurica*, *Tamara Luiza*, *Tamara-Nicoleta*, *Tamara-Olea*, *Tamara-Simida*, *Simedia Vasilena*, *Sunamita-Nadia* şi *Daniela-Lidia*, *Larisa Debora*, *Natalia-Lida* – în Rona de Sus; *Eva Mihaela*, *Lia Florina*, *Lia Ramona*, *Lidia Daniela*, *Lidia-Ramona* şi *Claudia Rebeca*, *Daniela-Lidia* – în Crăciuneşti; *Lia Luiza*, *Eva-Veronica* şi *Alexandra-Tamara*, *Halea-Lia*, *Laura-Tamara* – în Lunca la Tisa (localitate în care există un prenume format din trei componente: *Dalita-Jutca-Salomiia*). Nu putem exclude ca aceste prenume să constituie o influenţă a onomasticii româneşti, fiind, astfel, împrumutate de la românii care aparţin respectivelor culte religioase.

[718] În conştiinţa membrilor cultelor în cauză, *Lia* reproduce ebraicul *Leāh*, redat în greacă prin *Leia*, iar, apoi, în latină, *Lia*.

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărţii de Ştiinţă
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

Tot *modernism* denotă şi acordarea de prenume compuse. Nu vom zăbovi asupra problemei apariţiei şi formării lor (ele au fost evidențiate în paginile anterioare), ci vom prezenta evoluția lor în ultimele două decenii, mai exact între anii 1981-1990, respectiv 1991-2000.

Rona de Sus

	între anii 1981-1990					între anii 1991-2000				
	Prenume simple		Prenume compuse		Total nou-născuți	Prenume simple		Prenume compuse		Total nou-născuți
	nr.	%	nr.	%	nr.	nr.	%	nr.	%	nr.
Băieţi	214	72,05 %	83	27,95 %	297	169	65 %	91	35 %	260
Fete	188	75,2 %	62	24,8 %	250	174	67,7 %	83	32,3 %	257
Total	402	73,49 %	145	26,51 %	547	343	66,34 %	174	36,66 %	517

Crăciuneşti

	între anii 1981-1990					între anii 1991-2000				
	Prenume simple		Prenume compuse		Total nou-născuți	Prenume simple		Prenume compuse		Total nou-născuți
	nr.	%	nr.	%	nr.	nr.	%	nr.	%	nr.
Băieţi	37	34,26 %	71	65,74 %	108	16	17,02 %	78	82,98 %	94
Fete	34	36,17 %	60	63,83 %	94	30	35,29 %	55	64,71 %	85
Total	71	35,15 %	131	64,85 %	202	46	25,7 %	133	74,3 %	179

Lunca la Tisa

	între anii 1981-1990					între anii 1991-2000				
	Prenume simple		Prenume compuse		Total nou-născuți	Prenume simple		Prenume compuse		Total nou-născuți
	nr.	%	nr.	%	nr.	nr.	%	nr.	%	nr.
Băieţi	43	45,74 %	51	54,26 %	94	19	32,76 %	39	67,24 %	58
Fete	30	45,45 %	36	54,55 %	66	10	21,74 %	36	78,26 %	46
Total	73	45,63 %	87	54,37 %	160	29	27,88 %	75	72,12 %	104

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

Dacă, în anii ’60-’70 ai secolului trecut, cu ajutorul prenumelor compuse, erau denumiți aproape 20 % dintre nou-născuţii din Rona de Sus, iar, în Crăciuneşti şi Lunca la Tisa, numărul lor trecea puţin peste 30 %, în anii ’80 şi ’90, acest tip de prenume cunoaşte, în unele sisteme de denominaţie, o „dezvoltare explozivă”. Cu excepţia sistemului de prenume din Rona de Sus, care este mai conservator (unde procentul de prenume compuse se apropie sau depăşeşte 30), în Lunca la Tisa şi în Crăciuneşti, situaţia este cu totul alta. Dacă, în anii ’80, prenumele compuse reprezentau peste 50 % (în Lunca la Tisa) şi chiar 60 % (în Crăciuneşti) din totalul numelor de botez acordate nounăscuţilor, în anii ’90, acestea depășesc 60-70 %, iar, în Crăciuneşti, în cazul prenumelor masculine, se ajunge la un procent covârșitor, de peste 80.

2.3. Originea prenumelor

Prenumele din cele trei sisteme antroponimice studiate se împart, din punctul de vedere al *structurii etimologice*, în două grupe; ***A. prenume calendaristice*** (prenume care aparţin onomasticonului creştin); ***B. prenume laice*** (prenume care nu aparţin onomasticonului creştin).

A. Prenume calendaristice (care aparţin onomasticonului creştin)

„Se ştie că, în antroponimia românească, datorită apartenenţei românilor la ortodoxism, s-au răspândit prenumele calendaristice de tip răsăritean, aceste prenume oglindind influenţa greacă sau slavă exercitată asupra lor”[719]. Majoritatea numelor de botez din cele trei sisteme antroponimice aparţin *onomasticonului creştin*, fiind, din punctul de vedere al formei, româneşti. Dacă, până la începutul secolului al XX-lea, predominau

[719] Al. Cristureanu, *Prenumele de la Livada şi Rîu-Barbat (Ţara Haţegului)*, în CL, IV, 1959, nr. 1, p. 161.

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

nume de botez ucrainene de tipul *Ivan, Vasil, Hrehori*/*Gregori, Nicolai, Petro, Pavel*/*Pavlo, Olexa, Dumitro*; *Anna, Odotea, Hafia, Vaselena, Elisaveta* etc., astăzi, în actele oficiale ale ucrainenilor, întâlnim prenume româneşti ca: *Ioan*/*Ion, Vasile, Gheorghe, Nicolaie, Petru, Paul, Alexa, Dumitru*; *Ana, Agapia, Eudochia, Elisabeta*. Cele din urmă (ca și corespondente ale celor dintâi) au intrat, la rândul lor, în limba română, în diferite epoci şi din numeroase limbi. Până la începutul secolului al XX-lea, cele două tipuri, ucrainean şi românesc, coexistă, însă, începând cu sfârşitul anilor ’40 ai aceluiaşi secol, prenumele (sau mai corect spus, formele) proprii sistemului antroponimic românesc se impun în faţa celor ucrainene.

Ele apar atât în forma lor tradiţională, veche, cât şi într-una modernă, fie împrumutată din onomastica apuseană (în cazul prenumelor româneşti) sau cea slavă (în cazul prenumelor ucrainene), fie ivită ca urmare a derivării formei de bază sau a trunchierii acesteia. Astfel, alături de forma de primară a prenumelor masculine româneşti, apar derivate şi hipocoristice: *Ioan – Ionuţ – Ionică – Ionel – Nelu – Neluţu, Nicolaie – Nicu – Nicuşor, Dumitru – Mitru, Mihai – Mihăiţă*. Aceeaşi situaţie se observă şi în cazul prenumelor feminine: *Ana – Anişoara – Anuţa, Ioana – Ionela, Elena – Lena – Lenuţa, Anastasia – Nastasia, Maria – Marioara*. Şi în cazul prenumelor calendaristice ucrainene, mai ales la cele feminine, alături de forma de bază, apar derivate sau hipocoristice: *Maria – Marica – Marusia, Anna – Nuţia – Niţa, Vaselena – Ţilea – Ţili, Agafia – Hafia, Irina – Irinca*. De cele mai multe ori, forma tradiţională este mai întrebuinţată decât cea modernă.

Alături de formele româneşti ale prenumelor, se întâlnesc cele ucrainene sau maghiare (oricare dintre acestea putând lipsi din respectivul trio): *Ioan – Ivan – Ianos, Nicolae – Nikolai – Miklos, Vasile – Vasil – Laszlo, Andrei – Andras, Mitru – Metro* (prenume masculine); *Irina – Iarena – Iren, Ana – Anna, Ileana – Ilona* (feminine).

În ceea ce priveşte frecvenţa prenumelor, inclusiv a derivatelor şi a hipocoristicelor, care aparţin onomasticonului creştin,

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

fie ele româneşti, ucrainene sau maghiare, situaţia este diferită de la o localitate la alta. O certitudine însă este aceea că, în ordinea frecvenţei lor, *primele 10 prenume masculine* din cadrul sistemelor antroponimice proprii celor trei localităţi ucrainene aparţin onomasticonului creştin.

● În sistemul antroponimic din Rona de Sus, situaţia primelor 10 prenume calendaristice masculine este următoarea: *Vasile* (348), *Ioan* (311), *Gheorghe* (243), *Mihai* (170), *Nicolae* (105), *Alexa* (65), *Nicolai* (50), *Ilie* (31), *Ion* (24), *Petru* (23). Cu ajutorul lor, sunt denumite 1370 de persoane, ceea ce reprezintă peste 68,16 % din totalul locuitorilor de sex masculin. Cu excepţia lui *Nicolai*, de rangul 7, care este un nume ucrainean, toate sunt prenume româneşti.

Celelalte prenume creştine din Rona de Sus au o frecvenţă medie: *Paul* (22), *Fedor* (21), *Alexandru* (18); *Andrei* (14), *Ştefan* (9), *Daniel* (9), *Constantin* (8), *Ianos* (8), *Elek* (6), *Marian* (6), *Pavel* (6), *Simion* (6), *Iacob* (5), *Lazslo* (5), *Venea* (3), *Alex* (2), *Gică* (2), *György* (2), *Ionel* (2), *Iosif* (2), *Ivan* (2), *Miklos* (2), *Nicu* (2), *Sandor* (2), *Veniamin* (2), iar *Andras*, *Avram*, *Casian*, *Costică*, *Dinu*, *Filip*, *Gabriel*, *Ghiţă*, *Iancu*, *Ieremie*, *Ignat*, *Ionatan*, *Ionuţ*, *Laios*, *Luca*, *Maftei*, *Manuil*, *Mihailo*, *Mihăiţă*, *Mikulai*, *Nelu*, *Nicuşor*, *Pantilimon*, *Petre*, *Petrică*, *Sandru*, *Sindrian*, *Tincu*, *Titi*, *Todor*, *Venian* – câte 1 persoană. Ele desemnează 197 de persoane (9,8 %). Astfel, 77,96 % din numărul total al persoanelor de sex masculin din Rona de Sus poartă nume care aparţin onomasticonului creştin.

●● Primele 10 prenume masculine din cadrul sistemului antroponimic din Crăciuneşti se prezintă astfel: *Vasile* (102), *Ioan* (97), *Nicolae* (48), *Gheorghe* (41), *Mihai* (33), *Dumitru* (20), *Petru* (15), *Alexandru* (10), *Nekolai* (9), *Ivan* (8). Ele denumesc 383 de persoane de sex masculin (51,34 %). În afară de *Nicolai* (de rangul 9) şi *Ivan* (de rangul 10), care sunt prenume ucrainene, restul aparţin prenumelor româneşti.

Situaţia celorlalte prenume creştine din Crăciuneşti este următoarea: *Laszlo* (8), *Fedor* (7), *Ion* (7), *Ştefan* (6), *Iura* (5),

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

Daniel (4), *Ilie* (4), *Ianos* (3), *Meter* (3), *Toader* (3), *Alexa* (2), *Andrei* (2), *Ionel* (2), *Ionică* (2), *Iosif* (2), *Marian* (2), *Mihaly* (2), *Miklos* (2), *Pavel* (2), iar *Andras*, *Antal*, *Constantin*, *Gabriel*, *Gheorghiţă*, *Gyorgy*, *Matei*, *Metro*, *Mitru*, *Nicu*, *Nuţu*, *Paul*, *Peter*, *Petre*, *Trofin* – câte 1 persoană. Prin intermediul lor, sunt denumiţi 83 de bărbaţi (11,13 %). 62,47 % din numărul total al persoanelor de sex masculin din Crăciuneşti poartă prenume calendaristice.

●●● În antroponimia satului Lunca la Tisa, statistica primelor 10 prenume masculine se prezintă astfel: *Vasile* (61), *Ioan* (50), *Nicolae* (44), *Mihai* (43), *Nicolai* (18), *Petru* (10), *Ivan* (7), *Iacob* (7), *Gheorghe* (6), *Ştefan* (6). Respectivele prenume sunt purtate de către 252 de persoane (54,66 %). Cu excepţia lui *Nicolai* (de rangul 5) şi *Ivan* (de rangul 7), care sunt nume ucrainene, toate celelalte sunt prenume româneşti.

Celelalte prenume creştine din Lunca la Tisa au o frecvenţă mai scăzută: *Andrei* (4), *Dumitru* (4), *Alexandru* (3), *Daniel* (3), *Ion* (3), *Fedor* (2), *Ianos* (2), *Marian* (2), *Mişco* (2), *Petrică* (2), *Vasil* (2), iar *Gabriel*, *Ignatiu*, *Ilie*, *Iolan*, *Ionatan*, *Ionel*, *Ionuţ*, *Iúra*, *Laszlo*, *Luca*, *Manolache*, *Marcu*, *Mark*, *Metro*, *Mihaly*, *Mikloş*, *Paul*, *Pavel*, *Pătru*, *Petro*, *Săndel*, *Teoader*, *Timotei*, *Vasilică*, *Veniamin* – câte 1 persoană. Ele denumesc doar 54 de persoane (11,71 %). Toate prenumele masculine creştine din Lunca la Tisa denumesc 66,37 % din numărul total al bărbaţilor.

În cazul primelor *10 prenume feminine*, în ordinea frecvenţei lor, situaţia faţă de cele masculine este oarecum diferită. Nu toate cele 10 prenume feminine aparţin onomasticonului creştin.

● Astfel, în cadrul sistemului antroponimic din Rona de Sus, doar 9 prenume aparţin onomasticonului creştin (cel de rangul 8 fiind un nume laic): *Maria* (352), *Ana* (335), *Vaselena* (91), *Mariana* (87), *Eudochia* (45), *Hafia* (44), *Ileana*[720] (43),

[720] Este considerat ca variantă populară a prenumelui feminin *Elena*.

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

Irina (38), *Anna* (30). Cele 9 unităţi antroponimice feminine denumesc 1065 de femei (55,61 %).

Celelalte prenume calendaristice feminine din Rona de Sus au frecvenţă medie: *Mihaela*[721] (22), *Nicoleta* (21), *Odotea* (17), *Alexandra* (15), *Lidia* (10), *Elena* (9), *Anca* (8), *Daniela* (8), *Georgeta* (8), *Vasilica* (8), *Andreea* (7), *Elisabeta* (7), *Ionela* (7), *Agafia* (5), *Ioana* (5), *Simona* (5), *Anuţa* (4), *Iren* (4), *Lenuţa* (4), *Lia* (4), *Zsofia* (4), *Doca* (3), *Iustina* (3), *Lena* (3), *Marta* (3), *Parasca* (3), *Paulina* (3), *Anastasia* (2), *Axenia* (2), *Ecaterina* (2), *Geta* (2), *Georgiana* (2), *Ilona* (2), *Rebeca* (2), *Tamara* (2), *Terez*/*Terezia* (2), *Veronica* (2), iar *Alexandrina*, *Anişoara*, *Antonica*, *Constantina*, *Elisaveta*, *Fedora*, *Gabriela*, *Jenia*, *Maricica*, *Marioara*, *Nastaca*, *Neluţa*, *Nina*, *Olena*, *Palaga*, *Palaguţa*, *Petronela*, *Tavita*, *Ţilea*, *Varvara* – câte 1 persoană. Ele sunt purtate de 240 de persoane (12,53 %). În totalitatea lor, prenumele feminine care aparţin onomasticonului creştin denumesc 68,14 % dintre femeile localităţii.

●● Dintre primele 10 prenume, în ordinea frecvenţei lor, proprii antroponimiei din Crăciuneşti, 9 sunt calendaristice (prenumele de rangul 5 fiind unul laic): *Maria* (138), *Ana* (76), *Ileana* (39), *Anna* (36), *Mariana* (19), *Odotia* (16), *Vaselena* (16), *Vasilia* (11), *Irina* (7). Cele 9 prenume calendaristice desemnează 358 de persoane de sex feminin (47,93 %).

Situaţia celorlalte prenume feminine creştine din Crăciuneşti arată astfel: *Todora* (7), *Anuţa* (6), *Eudochia* (6), *Ioana* (6), *Mihaela* (5), *Simona* (5), *Veronica* (5), *Elena* (4), *Hafia* (4), *Ilona* (4), *Terezia* (4), *Lidia* (3), *Oxana* (3), *Axenia* (2), *Doca* (2), *Elisabeta* (2), *Iren* (2), *Marusia* (2), *Nicoleta* (2), *Tamara* (2), iar *Aftimia*, *Alexandra*, *Anastasia*, *Andreea*, *Anica*, *Daniela*, *Ecaterina*, *Eva*, *Gabriela*, *Halusea*, *Iarena*, *Katya*, *Lenuţa*, *Liusia*, *Magdalena*, *Marioara*, *Marta*, *Nicola*, *Niţa*, *Nuţia*, *Parasca*,

[721] Prenumele *Mihaela* se foloseşte ca formă corespunzătoare a prenumelui masculin *Mihai*/*Mihail* (în aceeaşi situaţie se află şi alte prenume, precum *Nicoleta* şi *Georgeta*, care, în conştiinţa ucrainenilor, sunt corespondente ale masculinelor *Nicolae*, respectiv *Gheorghe*).

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

Ştefania, *Ţili* – câte 1 persoană. Acestea sunt purtate de către 99 de persoane (13,25 %). Toate prenumele calendaristice denumesc 61,18 % din numărul total al persoanelor de sex feminin din localitatea Crăciuneşti.

●●● În sistemul antroponimic din Lunca la Tisa, dintre primele 10 prenume feminine, două sunt laice (prenumele de rangul 6 şi 7). Situaţia celorlalte 8 prenume este următoarea: *Ana* (66), *Maria* (63), *Vaselena* (32), *Anna* (20), *Irina* (15), *Ileana* (6), *Mariana* (6), *Hafia* (5). Prin intermediul acestora, sunt denumite 213 persoane de sex feminin (46,41 %).

Celelalte prenume calendaristice feminine din Lunca la Tisa au o frecvenţă scăzută: *Mihaela* (5), *Iarena* (4), *Erina* (3), *Maríca* (3), *Marusia* (3); *Simona* (3), *Veronica* (3) şi *Anuţa* (2), *Daniela* (2), *Elisabeta* (2), *Eudochia* (2), *Eva* (2), *Ilonka* (2), *Ioana* (2), *Iustena* (2), *Lia* (2), *Nicoleta* (2), *Tamara* (2), *Teodora* (2), iar *Alexandra*, *Ancuţa*, *Elena*, *Galina*, *Halea*, *Irinca*, *Ierino*, *Ilona*, *Ionela*, *Jenia*, *Lenuţa*, *Marta*, *Nastasia*, *Odotia*, *Olesia*, *Oxana*, *Olena*, *Parasca*, *Petruţa*, *Tamarca*, *Vasilea* – câte 1 persoană. Ele desemnează doar 69 de persoane (15,03 %). Cu ajutorul tuturor prenumelor calendaristice, sunt denumite 61,44 % din numărul total al persoanelor de sex feminin din Lunca la Tisa.

B. Prenume laice (care nu aparţin onomasticonului creştin)

În sistemele antroponimice din cele trei localităţi, prenumele care aparţin acestei grupe sunt în majoritatea lor împrumuturi din onomastica românească, ponderea acestora fiind destul de mare. La rândul lor, ele sunt atât creaţii româneşti, vechi sau moderne (*Dorel*, *Sorin*, *Viorel*; *Crina*, *Doina*, *Floare*, *Florica*, *Viorica*), cât şi împrumuturi din latină (*Adrian*, *Ovidiu*, *Marius*, *Victor*; *Adriana*, *Claudia*, *Emilia*, *Iulia*), din alte limbi occidentale (*Romeo*, *Sebastian*, *Valentin*; *Bianca*, *Mirela*, *Ramona*) sau din cele slave (*Bogdan*, *Dan*, *Radu*, *Vlad*, *Vladimir*, *Volodea*; *Olga*, *Miroslava*, *Svetlana*). (Nu am introdus în această secţiune numele unor conducători de stat canonizaţi recent.)

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărţii de Ştiinţă
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

● Situaţia prenumelor laice masculine, din cadrul sistemului antroponimic din Rona de Sus, este următoarea: *Valentin* (16), *Marius* (13), *Adrian* (10), *Victor* (10), *Claudiu* (6), *Florin* (6), *Sorin* (6), *Cristian* (5), *Iulian* (5), *Cosmin* (4), *Dorel* (3), *Dumitru* (3), *Volodea* (3), *Aurel* (2), *Bogdan* (2), *Cătălin* (2), *Dănuţ* (2), *Geza* (2), *Lucian* (2), *Ludovic* (2), *Ovidiu* (2), *Radu* (2), *Serioja* (2), *Vladimir* (2), iar *Boris*, *Calman*, *Ciprian*, *Coloman*, *Dan*, *Fabian*, *Florentin*, *Francisc*, *Iaroslav*, *Laurenţiu*, *Laviniu*, *Miroslav*, *Remus*, *Romeo*, *Sabrin*, *Sebastian*, *Silvestru*, *Valer*, *Valeriu*, *Vinţi*, *Viorel*, *Vlad* şi *Vladimir* – câte 1 persoană. Primul dintre prenumele laice este de rangul 14. Toate prenumele laice din Rona de Sus desemnează 135 de persoane de sex masculin (6,72 % dintre bărbaţii localităţii).

●● În antroponimia localităţii Crăciuneşti, prenumele laice masculine se prezintă astfel: *Victor* (8), *Adrian* (4), *Dorel* (4), *Liviu* (4), *Marius* (4), *Florin* (3), *Mircea* (3), *Viorel* (3), *Volodea* (3), *Cristian* (2), *Dănuţ* (2), *Slauco* (2), *Sorin* (2), *Tiberiu* (2), iar *Ciprian*, *Cosmin*, *Dorin*, *Iulian*, *Iuraslău*, *Lucian*, *Ladislau*, *Leopold*, *Lorinţ*, *Miron*, *Octav*, *Octavian*, *Sorinel*, *Slavic*, *Laurenţiu*, *Valentin*, *Vladimir*, *Valeriu* şi *Vlăduţ* – câte 1 persoană. Cu ajutorul lor, sunt denumite 65 de persoane de sex masculin (8,71 %), primul prenume de acest fel fiind de rangul 10 (alături de prenumele calendaristice *Ivan* şi *Laszlo*).

●●● Prenumele laice masculine din cadrul antroponimiei satului Lunca la Tisa sunt: *Adrian* (3), *Denis* (2), *Romi* (2), *Valentin* (2), iar *Aurel*, *Bogdan*, *Brayan*, *Costel*, *Cristian*, *Dani*, *Emil*, *Feri*, *Florin*, *Florinel*, *Francisc*, *Iulian*, *Iuliu*, *Laurenţiu*, *Liviu*, *Narcis*, *Remus*, *Romeo*, *Serghei*, *Sorin*, *Viorel*, *Vladimir* şi *Volodea* – câte 1 persoană. Ele desemnează 32 de persoane de sex masculin (6,94 %). Primul prenume laic, în ordinea frecvenţei, este de rangul 10.

După cum se poate observa, prenumele laice din sistemele antroponimice din Rona de Sus şi Lunca la Tisa desemnează aproape 7 % dintre bărbaţii localităţilor respective, în timp ce în Crăciuneşti, procentual, numele de acest tip se apropie de 9.

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

● Prenumele laice feminine din antroponimia localităţii Rona de Sus sunt următoarele: *Iuliana* (40), *Natalia* (14), *Viorica* (14), *Cristina* (13), *Liuba* (13), *Alina* (12), *Tania* (10), *Bianca* (9), *Lucia* (9), *Mirela* (9), *Larisa* (8), *Rodica* (8), *Violeta* (8), *Florica* (7), *Nataşa* (7), *Valentina* (7), *Angelica* (6), *Dorina* (6), *Liliana* (6), *Marinela* (6), *Miroslava* (6), *Olga* (6), *Adriana* (5), *Aurica* (4), *Iulia* (4), *Lucica* (4), *Ramona* (4), *Victoria* (4), *Adina* (3), *Emilia* (3), *Lavinia* (3), *Mădălina* (3), *Monica* (3), *Odarca* (3), *Claudia* (2), *Crina* (2), *Eleonora* (2), *Estera* (2), *Iasmina* (2), *Loredana* (2), *Natalca* (2), *Oresea* (2), *Oxana* (2), *Rozalia* (2), *Silvia* (2), *Sînziana* (2), *Stela* (2), *Viola* (2), iar *Adelina*, *Anelica*, *Carmen*, *Clementina*, *Edith*, *Emanuela*, *Estela*, *Etel*, *Etelca*, *Floare*, *Florentina*, *Iaroslava*, *Isabela*, *Izaura*, *Klara*, *Kornelia*, *Letiţia*, *Ludovica*, *Luminiţa*, *Malvina*, *Margareta*, *Mariete*, *Marineta*, *Melania*, *Narcisa*, *Otilia*, *Raluca*, *Romina*, *Rosemarie*, *Roşţvita*, *Roza*, *Rozsi*, *Ruxandra*, *Sonia*, *Sorica*, *Suzana*, *Svetlana*, *Tatiana*, *Valeria*, *Valerica*, *Victa*, *Violca şi Zita* – câte 1 persoană. Prin intermediul lor, sunt denumite 338 de persoane, ceea ce reprezintă 17,65 % din numărul total al persoanelor de sex feminin. Primul prenume din această grupă este de rangul 8.

●● În antroponimia satului Crăciuneşti, situaţia prenumelor laice feminine este următoarea: *Iuliana* (20), *Viorica* (7), *Iulia* (6), *Silvia* (6), *Dorina* (4), *Iulişca* (5), *Liliana* (4), *Monica* (4), *Rodica* (4), *Cecilia* (3), *Loredana* (2), *Marinela* (2), *Odarca* (2), *Olea* (2), *Svetlana* (2), *Valeria* (2), *Victoria* (2), iar *Adriana*, *Alina*, *Angela*, *Beatrisa*, *Bianca*, *Cornelia*, *Crina*, *Diana*, *Doina*, *Dorotya*, *Erika*, *Etel*, *Felicia*, *Florica*, *Francisca*, *Ibi*, *Iolan*, *Krisztina*, *Larina*, *Larisa*, *Laura*, *Leontina*, *Luciana*, *Marcela*, *Margareta*, *Marionela*, *Meroslava*, *Milca*, *Mirela*, *Olimpia*, *Piroska*, *Roxana*, *Roza*, *Rozalia*, *Şarlota*, *Tania*, *Valentina* şi *Vetuţa* – câte 1 persoană. Primul prenume de acest tip este de rangul 5. Toate prenumele laice din Crăciuneşti desemnează 116 persoane de sex feminin (15,52 % dintre femeile localităţii).

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

●●● Situaţia prenumele laice feminine din Lunca la Tisa se prezintă astfel: *Iulia* (8), *Iuliana* (6), *Liuba* (3) şi *Claudia* (2), *Cristina* (2), *Luiza* (2), *Marinela* (2), *Ramona* (2), *Oresea* (2), *Victoria* (2), *Victa* (2), *Violeta* (2), *Viorica* (2), iar *Adina*, *Adriana*, *Amalia*, *Aurica*, *Beatrice*, *Bianca*, *Camelia*, *Carmen*, *Cecilia*, *Cosmina*, *Diana*, *Domniţa*, *Etel*, *Eugenia*, *Floare*, *Florentina*, *Ildiko*, *Ilonda*, *Izabela*, *Jessica*, *Lorenţa*, *Leontina*, *Liliana*, *Marcela*, *Melanca*, *Mirela*, *Mironela*, *Miroslava*, *Natalia*, *Olga*, *Silvia*, *Vladimira*, *Zoe* – câte 1 persoană. Cel dintâi prenume laic feminin este de rangul 6. Cu ajutorul numelor de botez laice, sunt denumite 70 de persoane de sex feminin (15,25 %).

Comparând prenumele masculine cu cele feminine, proprii grupei în cauză, se remarcă faptul că numărul unităţilor antroponimice feminine este cu mult mai numeros decât cel al masculinelor, de unde rezultă că şi frecvenţa primelor este mai mare decât a celor din urmă. Numărul persoanelor pe care le denumesc prenumele feminine este aproximativ de două ori mai mare în comparaţie cu cel al persoanelor purtătoare de prenume masculine.

* * *

Prin caracteristica lor, prenumele din cadrul sistemelor antroponimice din Rona de Sus, Crăciuneşti şi Lunca la Tisa se încadrează, în marea lor majoritate (aici, avem în vedere împrumuturile româneşti), ca şi cele din alte localităţi ucrainene, în specificul de prenume al Maramureşului. Acest fapt se datorează relaţiilor istorice, economice, sociale şi culturale comune (chiar identice) multor localităţi din regiune.

Existenţa inovaţiilor, a prenumelor noi şi moderne care pătrund şi se fixează uşor în cadrul sistemului antroponimic al ucrainenilor maramureşeni, precum şi persistenţa unor nume de botez vechi se explică prin specificul economic al localităţilor respective, cu diversele ocupaţii, care au dus la izolare (agricultura, creşterea animalelor, munca la pădure), dar şi altele, apărute în ultima perioadă (construcţia de locuinţe, munca pe dife-

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

rite şantiere, practicarea agriculturii în alte zone ale ţării sau ale Europei), acestea facilitând contactul cu alte culturi şi civilizaţii şi, implicit, cu alte sisteme antroponimice. Cele din urmă au dus la apariţia unor inovaţii ce conferă sistemului de prenume o trăsătură modernă.

Baza sistemului de denominaţie cu prenume din localităţile Rona de Sus, Crăciuneşti şi Lunca la Tisa o constituie prenumele calendaristice (cu forme pline, hipocoristice şi derivate) de diferite origini şi forme (unele dintre ele cu alte forme grafice).

Caracteristică tuturor localităţilor este marea receptivitate a ucrainenilor atât în ceea ce priveşte adoptarea diferitelor prenume, cât şi a diverselor forme ale acestora. De aici, rezultă marea varietate de prenume existente în cele trei localităţi. Probabil, din cauza vecinătăţii lor, nu se întrezăreşte un specific aparte al fiecăruia dintre sistemele analizate, ci se observă o relativă uniformizare a numelor de botez. Nu trebuie să uităm de axioma, aproape general valabilă, conform căreia numărul de prenume este invers proporţional cu numărul populaţiei (cu cât numărul locuitorilor este mai scăzut, cu atât varietatea de prenume este mai mare). Şi totuşi, din materialul prezentat, se poate observa caracterul mai conservator al sistemului de prenume din Rona de Sus, în comparaţie cu cel din satul Lunca la Tisa şi, mai ales, cu cel din Crăciuneşti.

Astfel, alături de prenume calendaristice ucrainene (*Ivan, Vasile, Iura*) se întâlnesc, de cele mai multe ori, prenume româneşti (*Ioan, Vasile, Gheorghe*) apărute, în majoritatea cazurilor, ca urmare a românizării celor dintâi. Existenţa unor prenume maghiare se explică prin specificul istorico-economic al zonei (*Andras, Antal, Calman, Elek, Feri, Francisc, Gyorgy, Ianos, Laios, Ladislau, Laszlo, Lorinţ, Ludovic, Mihaly, Miklos, Peter, Sandor*; *Edith, Estera, Etel, Ildiko, Ilona, Iren, Piroska, Roza, Terez, Zsofia*). Alături de prenumele respective, un loc însemnat îl ocupă prenumele moderne (*Ciprian, Dănuţ, Florin, Iaroslav, Iulian, Marius, Remus, Sebastian, Sorin, Valentin*) şi, am susţine noi, cele „ultra-moderne” (*Brayan, Leopold, Mark, Sabrin*; *Bea-*

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)

trisa, Dorotya, Erika, Izaura, Jessica, Larina, Malvina, Mariete, Nicola, Romina, Rosemarie, Suzana). Respectivele prenume exotice de diferite origini şi-au făcut apariţia ca urmare a diverselor „cauze", una dintre ele fiind televiziunea. Considerate frumoase, ele câştigă tot mai mult teren în faţa celor tradiţionale.

Din cauza numeroaselor influenţe, s-a ajuns la un paralelism de prenume. Ele sunt, la origine, prenume identice cu corespondentele proprii graiului ucrainean. De cele mai multe ori, ucrainenilor le este cunoscut corespondentul din celelalte limbi, mai ales din română (*Gheorghe, Dumitru, Ilie, Ioan, Vasile*) şi, mai rar, din maghiară (*Elek, Feri, Gyorgy, Ianos, Laszlo, Mihaly, Miklos*; *Ilona, Iren, Ierino*). Însă există multe prenume maghiare care, mai ales generaţiei tinere, nu le sunt proprii, ca de exemplu: *Andras, Calman, Istvan, Lorinţ, Sandor, Vinţi*; *Erszebet, Estera, Etelca, Roszi, Zsofia*. O parte dintre prenumele calendaristice, mai ales cele maghiare, sunt pe cale de dispariţie.

Referitor la alegerea prenumelor şi la frecvenţa acestora, prioritatea este deţinută de numele de botez ce aparţin sistemului tradiţional de denominaţie.

În concluzie, afirmăm că sistemul de denominaţie cu prenume din localităţile Rona de Sus, Crăciuneşti şi Lunca la Tisa „s-a înfruptat" din cel românesc. Comparând numele tradiţionale cu cele moderne, se poate observa numărul mare al unităţilor antroponimice simple care sunt reprezentate de prenume noi, moderne (mai exact din numărul total al unităţilor antroponimice simple, peste 60 % dintre ele sunt prenume *moderne*). Însă frecvenţa lor este destul de scăzută, numele de botez tradiţionale de provenienţă hagiografică deţinând încă supremaţia în cadrul denominaţiei personale.

BDD-B854-04 © 2019 Casa Cărții de Știință
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.42 (2026-11-15 20:52:36 UTC)